

OTRA HISTORIA DE SECUESTROS. AMENAZAS Y MANIOBRAS EXTORSIVAS

Ordenan custodia para el juez que procesó a Domínguez



Los especialistas en alimentación alertan sobre los peligros de los actuales modelos femeninos

**Modelos** muertas de hambre

Buenos Aires, viernes 24 de mayo de 1996

Año 9-Nº 2775 - Precio de este ejemplar: \$1,20 Recargo venta interior: \$0,20-En Uruguay; \$14

BIBLIOTECA NACIONAL Fecha 3 U OCT 2002 Caloc, No 1) 10.356

El contrato de informatización más grande firmado hasta hoy por el Estado, que supera en 200 millones al del Banco Nación, se realizó por adjudicación directa entre la DGI e IBM gracias a cuatro decretos de Menem y Cavallo

# IEGOGOS ON LINE

honor a su carrera política –ar-gumentó ayer, didáctica, Magdalena Ruiz Guiñazú en el programa "Hora

-Ya no tengo carrera política por delante... -la interrumpió molesto Eduardo Angeloz.

Pero doctor... si usted está ocu pando una banca.

-Sí-perdió definitivamente el con-trol el ex gobernador-. Y la voy a se guir ocupando para defenderme en to-das las instancias que sea necesario.

> Cannabis Museum,

Marcelo Justo

La UCR v el Frepaso auieren la reelección Intendente



# CORRUPCION EN EL ESTADO Y JUSTICIA DEPENDIENTE

(Por Andrea Rodríguez) "Ninguna o casi ninguna" fue la respuesta del juez español Perfecto Andrés Ibáñez a la pregunta sobre las posibilidades reales de combatir la corrupción si no se cumplen dos condiciones previas: la existencia de una prensa libre y

En el marco de las Jornadas Interracionales sobre Prevención del
riande organizadas por la Fundación Veraz, Ibáñez, habló, desde la
experiencia española, sobre el fenómeno de la corrupción. Lo escuehó
un auditorio compuesto básicamente por empresarios, funcionarios,
abogados, jueces y fiscales, cinco estratos que aquí y en todo el mundo
se convierten en protagonistas cuando salen a la luz los escándalos por
coimas y enriquecimientos ilícitos.
A la hora de las preguntas finales, el
interés del público se centró sobre
dos cuestiones muy debatidas en la
sociedad argentina: Consejo de la

"Las privatizaciones son terreno fértil para la corrupción", asegura el juez español Perfecto Andrés Ibáñez.

Magistratura, independencia del Poder Judicial, papel de los medios de comunicación. "El estado de derecho no puede darse el lujo de tener jueces que se deban clientelarmente a un sector político. Precisamente uno de los problemas en España es que el Consejo de la Magistratura se ha politizado. La prensa tiene una responsabilidad histórica", fueron las respuestas de Ibáñez.

Lo que sigue son algunos de los conceptos con los que el juez explicó el fenómeno de la corrupción:

•En la actualidad, la corrupción adquirió una dimensión inédita en países europeos como España, Francia o Italia, se convirtió en un auténtico modo de ser de los sectores de poder. Se rompió así un axioma: antes se creía que la corrupción era un fenómeno de los países subdesarrollados y se reducía a lo anecdótico. Esta era una visión tranquilizadora de la realidad, que recluía el fenómeno a una geografía alejada. Pero aun la corrupción en los países periféricos comienza en los países centrales

za en los países centrales.

•El papel de los medios de comunicación y de la Magistratura fue fundamental para dar visibilidad al fenómeno, que antes no era perceptible desde la sociedad. En España, la Magistratura actuó, en muchos casos, bajo el estímulo de la denuncia periodística. La reacción política ante las investigaciones fue la de obs-

taculizar la acción de la Justicia

\*¿Quién corrompe a quién?: cuando se destaparon los casos de corrupción, Felipe González dijo que era el poder económico el que había corrompido a los políticos, sorprendiéndolos en su buena fe. El poder económico respondió que era a la inversa. Son dos medias verdades que permiten reconstruir una visión integradora del fenómeno.

erimten reconstruir una vision integradora del fenómeno.

•Actualmente en España están presos un director del a Guardia Civil, una directora del Boletín Oficial y ámbitos centrales del Ministerio del Interior están tan cuestionados que la función deesa institución, que precisamente tiene como deber custodiar la legalidad, está mejor descripta en el Código Penal que en cualquier otro tratado. El Ministerio del Interior español se convirtió en el campo de operaciones de las más graves ilegalidades, desde la depredación de los fondos reservados, hasta el tráfico de estupefacientes, la tortura y los crímenes del terrorismo de Estado.

•La respuesta al fenómeno de la corrupción no es tan fácil: a mayor poder del Estado en la cecnomía, mayor discrecionalidad. Los neoliberales responden que la solución son las privatizaciones, pero está comprobado que los procesos de privatización también son espacios fértiles para la corrupción.

Vatizacion tambien son espacios fertiles para la corrupción.

•En los procesos de corrupción,
los partidos políticos, que deben ser
los generadores de democracia por
excelencia, operan degradándose al
papel de mera agencia de intereses
corporativos. Por este motivo, las
ilegalidades masivas no afloran en
el Parlamento y explotan en la mesa de los juzgados o por la acción
del periodismo. Así, los jueces debieron salir de sus despachos, donde realizaban un trabajo a veces relativamente gris, para gestionar procesos de extraordinaria relevancia.
En España se acusó a los jueces de
una "abusiva invasión de la política" y se trató deocultar, en cambio,
que la acción de la Justicia estuvo
precedida por la degradación de la
política.

oblitica.

\*Lo primero que plantean los imputados de lujo, los justiciables de calidad cuando salen de la cárcel, es la necesidad de reformar el sistema penal. Se convierten en garantistas a partir del vía crucis que implica toda prisión preventiva y eso a pesar de que, frente a otros imputados, tienen mayores beneficios, como abogados de lujo, o la inevitable emparta que se da entre juez y justiciable porque ambos provienen de un mismo estrato social, o el beneficio de que sus conductas ilícitas sofisticadas son difíciles de encerrar en un tipo penal. Además, el derecho se topa en estos casos con un escandaloso cierre de fronteras, mientras que esas mismas fronteras son extraordinariamente permeables al fenómeno de la corrupción.

no de la corrupcion.

\*La experiencia transcurrida debe ser el punto de partida del cambio. Pero esta experiencia también transcurrió para ellos (los corruptos) y no creo que podamos esperar de ellos un acto de contrición, sino la reorganización sobre la base de los conocimientos adquiridos.

•Si no surge un reclamo del votante de regreso a la legalidad, dificilmente pueda haber un cambio. Y en el actual contexto, el cumplimiento de la ley puede tener un carácter profundamente revolucionario. Si esto no ocurre, nos encaminamos hacia un suicidio colectivo cruento, porque el precio que el ser humano paga por la corrupción es el déficit extraordinario en la calidad de vida y el aumento de las cifras de mortalidad, entre otras cosas. Al amparo de una serie de cuatro decretos urgentes, que cubrieron 3 años, Impositiva adjudicó directamente un multimillonario paquete de contratos informáticos. Los dos más gruesos favorecieron a IBM. El justificativo del primer decreto fue la asunción. por parte de la DGI, de la tarea de recaudar los aportes previsionales. Pero Ricardo Cossio, entonces titular de Impositiva, pidió y obtuvo con respaldo de Carlos Tacchi sucesivos nuevos decretos, siempre firmados por Carlos Menem v Domingo Cavallo, que excedieron el objetivo aducido en un comienzo. La célebre Consad figura también entre los beneficiarios.

#### CAMILION Y UN NUEVO ESCANDALO

# "No hay espías en Defensa"

El ministro de Defensa, Oscar Camilión, recurrió ayer a la Justicia para que investigue si hubo grabaciones telefónicas ilegales en esa cartera y reveló que el funcionario de gobierno implicado en la venta ilegal de armas al Ecuador y Croacia sería "de tercer o cuarto nivel", según lo dijo el presidente Carlos Menem. Camilión negó que en el Ministerio de Defensa exista un sistema de "espionaje" que lo afecte a él o a sus funcionarios, "Conviene decir que el Ministerio de Defensa no espía a sus propios funcionarios y no nos sentimos espiados", manifestó Camilión.

"Yo particularmente no me siento espiado, de ninguna manera, y en el área de Defensa se toman precauciones. De manera que en mi despacho hablo lo que quiero sin ningún tipo de preocupaciones", señaló Camilión en un diálogo con la agencia DVN.

Respecto de la participación de un miembro de la administración menemista en el desvío de las armas, Camilión relató que en una reunión del gabinete nacional "el Presidente nos dijo que es probable que un funcionario de tercer o cuarto nivel esté implicado en el gobierno". Camillón evitó referirse a qué áreas específicas del gobierno se estaba refiriendo.

En cuanto al espionaje telefónico, Defensa emitió un comunicado donde señaló que "ha dispuesto que se haga la correspondiente denuncia ante la justicia competente". Rodríguez Larreta, vocero del menemismo, analizó su situación con Camilión y luego se tomó unos días de licencia para viajar al campo. Es posible que cuando retorne se aleje definitivamente de Defensa.

Camilión negó la existencia de disputas internas entre funcionarios y dijo que los secretarios de Planeamiento, Guillermo Etchechoury, y de Asuntos Militares, Jorge Baeza, gozan de su confianza y continuarán en sus cargos, porque "son de importancia e indispensables". Al volver sobre las grabaciones ilegales, Camilión señaló que "el Ministerio no está comprometido en el tema de manera absoluta, en el supuesto caso que sea exacto". El funcionario volvió a quejarse por el tra-



Oscar Camilión fue a la Justicia por las pinchaduras.

"Particularmente, no me siento espiado de ninguna manera.

tamiento que le dan al tema de la venta de armas algunos medios periodísticos.

En cuanto al caso de Rodríguez Larreta, señaló que "me llamó poderosamente la atención que el periodista que escribió eso escuchó su propia voz en la grabación presentada por fuentes ajenas al Ministerio de Defensa". "Es una situación muy curiosa", acotó Camilión. Manifestó que "hemos tomado la precaución, porque se está hablando de actividades ilegales y delitos, de disponer que la Secretaría de Asuntos Institucionales haga la correspondiente de-

nuncia ante autoridades judiciales".

Con relación a las escuchas telefónicas, dijo que "el Ministerio no dispuso una medida de este tipo y no nos consta que lo haya hecho una tercera persona". "Lo que sí nos llama la atención es que se hayan escuchado conversaciones suministradas por personas ajenas a este ministerio", añadió.

Camilión también se refirió a la

Camilión también se refirió a la filtración de documentos reservados de Defensa correspondientes a Etchechoury, sobre la venta de armas a Venezuela, que luego fueron misteriosamente derivadas al Ecuador. "Esa documentación ha sido reiteradas veces presentada. No constituye ninguna sorpresa. Lo que revela que el secretario había requerido todo lo verdaderamente necesario para garantizar la venta de las armas", expresó. El ministro subrayó que "esto sirvió para reconfirmar la diligencia de Etchechoury, quien tiene mi total respaldo". "Además —dijocuando llegó el certificado final él estaba fuera de Buenos Aires, de vacaciones, y fue enviado por Fabricaciones Militares a la comisión interministerial que lo envió a la Cancillería donde estaba el expediente. De suerte que el requirió lo que se necesitaba y no participó en la etapa final" de la elaboración del decreto respectiva.

Camilión señaló que "no tengo ninguna duda de que es auténtico y no me sorprende la filtración del mismo porque sucedió reiteradas veces". Sinembargo, aclaró que la filtración "no necesariamente ocurrió en este ministerio porque el documento estuvo en otras dependencias y en la Justicia, ya que fue incorporado a distintos sumarios". También Camilión negó la existencia de una campaña en su contra dentro del ministerio.

# QUE

## Claves

En marzo del '93, el Ejecutivo autorizó a la DGI, por un decreto de necesidad y urgencia, a contratar en forma directa servicios informáticos para administrar los aportes previsionales.

Un dictamen de la Subsecretaría de Informática desaconsejaba la operación.

La DGI contrató con IBM-Banelco el desarrollo y manejo del sistema de jubilaciones y pensiones (SIJP) por 360 millones de dólares.

Tres decretos posteriores prolongaron los superpoderes de contratación directa hasta este año, sin otro argumento que la "necesidad y urgencia" original.

En agosto del '95, IBM-Banelco obtuvo un nuevo contrato, por 73 millones, para implementar un 'sistema tributario (Sitrib) bajo el mismo régimen.

La DGI utilizó esta vía para ampliar contratos con Consad (denunciada en el caso IBM-Banco Nación) e Impsat, y efectuar compras directas de equipos e instalaciones sin relación con el sistema previsional.



CONTRATO SIN LICITACION CON IBM POR 430 MILLONES

# NAGION NI DADONE

(Por Raúl Dellatorre) A partir de que se incorporara la recaudación previsional a su órbita, la DGI ideó un mecanismo mediante el cual pudo adjudicar, en los últimos tres años, numerosos contratos multimillonarios de informática eludiendo el procedimiento normal del llamado a licitación. Principal beneficiario de esos contratos directos fue el consorcio IBM-Banelco, que en 1993 se adjudicó el diseño, el equipamiento y la administración del sistema integrado de jubilaciones y pensiones (SIJP), por un valor de 360 millones de dólares, y en 1995 un segundo contrato para el sistema integrado tributario (Sitrib), por 73 millones. Por un decreto de "necesidad y urgencia" de marzo de 1993, el Ejecutivo había autorizado por 180 días a la DGI a equiparse sin licitación con vistas a absorber la recaudación previsional. Pero a través de tres prórrogas sucesivas la vigencia de esa facultad extraordinaria se extendió hasta 1996, aplicándose a compras que nada tuvieron que ver con el objetivo original. Los responsables directos de las adquisciones son el ex titular de la DGI Ricardo Cossio y el ex secretario de

Ingresos Públicos Carlos Tacchi, ambos actualmente al servicio del gobernador Eduardo Duhalde. Los decretos que autorizaron las irregulares prórrogas fueron firmados por el presidente de la Nación, Carlos Menem, y los ministros Domingo Cavallo y Armando Caro Figueroa. El diputado del Frepaso Horacio Viqueira, quien investigó el tema, presentó al Congreso un pedido de informes y no descartó que el tema derive en "responsabilidades penales para los funcionarios intervinientes" (ver aparte).

Tres años atrás, mediante un decreto "de necesidad y urgencia", la DGI obtuvo mediante un decreto "de necesidad y urgencia", la facultad de "adquirir por vía de contratación directa (...) el equipamiento informático, sistemas operativos, programas de aplicación, insumos específicos e infraestructura de apoyo que resulten necesarios" para las tareas de recaudación, fiscalización y ejecución judicial de los recursos de la seguridad social, que le fueran asignadas por el mismo decreto (507/93).

En octubre del '93, el entonces titu-

En octubre del '93, el entonces titular de la DGI, Ricardo Cossio, reclamó la prórroga del plazo previsto por otros 180 días hábiles, pedido cuya justificación debió ampliar por nota a su jefe Carlos Tacchí, secretario de Ingresos Públicos, del 30 de diciembre de 1993. Allí explica que "si bien es cierto que la DGI ha efectuado importantes avances en materia de software, hardware y comunicaciones, permitiendo mejorar sustancialmente la recaudación previsional, quedan pendientes aún aspectos tales como la extensión a todo el país, "on line", del sistema de control de la recaudación denominado DOS MIL Remoto". Este sistema había sido contratado con Consad en 1991 y no guardaba ninguna relación con el equipamiento informático para el sistema previsional, que justificara la autorización "excepcional" de la contratación directa.

Pese a la dudosa correlación entre estas necesidades y aquel recurso extraordinario, Cossio obtuvo la aprobación de Tacchi, de los ministros Cavallo y Caro Figueroa, y del presidente Menem, en tiempo récord: el decreto ampliatorio del plazo, el 2780/93, se firmó en la misma fecha que fue emitida la nota, un día antes del fin de año.

Indudablemente, el recurso de la compra directa entusiasmó a Cossio, quien en otras dos oportunidades (19 de agosto de 1994 y 11 de mayo de 1995) volvió a reclamar sendas prórrogas, cada una por otros 180 días hábiles. Los argumentos, en estos casos, vuelven a dejar en evidencia el divorcio entre la "necesidad y urgencia" original (vinculada a la recaudación previsional) y los nuevos requerimientos planteados.

En agosto de 1994, Cossio volvió sobre el servicio contratado con la desprestigiada Consad. "Es indispensable incorporar los adelantos tecnológicos en el Sistema DOS MIL, reemplazar impresoras en bancos, adquirir máquinas grabadoras de banda magnética, ampliar el equipamiento para la atención de Grandes Contribuyentes y ampliar el recinto y la instalación auxiliar para la informática", enunció en una nueva misiva aTacchi. El monto total de estas "posibles contrataciones bajo el Decreto 507/93", incluida una ampliación del contrato con Impsat (grupo Pescarmona, servicios satelitales), sumaría 6,7 millones de dólares.

les), sumaría 6,7 millones de dólares. En mayo de 1995, los argumentos de Cossio son aún más abarcativos y con proyección de futuro, al justificar la prórroga de los superpoderes por "las mutaciones tanto legislativas como tecnológicas que se presentarán, imposibles de prever en detalle, que implicarán la necesidad de contratar bienes y servicios informáticos concatenados". El SIJP, leitmotiv de la excepción original, pasa a ser sólo un punto más entre otras necesidades, como la contratación de servicios relacionados con impuestos nacionales, Sistema DOS MIL, adquisición de impresoras para la atención de Grandes Contribuyentes, compra de equipos multiusuario y software, y "una serie de contrataciones atinentes a la recaudación a carroa de este organismo;"

dación a cargo de este organismo".

En ambos casos, Cossio volvió a contar con el favor de sus superiores, que le acordaron sucesivos períodos de prórroga, mediante los decretos 1897 del 27/10/94, y 1001 del 77/95. Durante la vigencia de este último, la DGI pudo contratar en forma directa el Sitrib con IBM-Banelco, por un valor total, incluido IVA, de 88 millones de dólares.

Según Viqueira, "la DGI sobreutilizó las facultades otorgadas por un decreto de necesidad y urgencia por 180 días, para seguir realizando compras y contrataciones millonarias en forma directa durante los últimos tres



## Los bancos ya no podrán cobrar comisiones locas

El BCRA decidió obligarlos a detallarle al cliente desde el vamos los cargos que le aplicarán por cada tipo de operación. Cualquier exceso deberán devolverlo duplicado.

(Por Alfredo Zaiat) El Banco Central dispuso, mediante una norma todavía no difundida, que las entidades financieras debe-rán explicitar las comisiones que les cobrarán a sus clientes por cada tipo de transacción. La estricta medida pretende evitar las prácti-cas abusivas de muchos bancos, que debitan gastos en cuenta sin que el usuario sepa por cuál concepto. Además, en caso de que un banco cobre indebidamente una comisión deberá reintegrar el do-ble del importe. Los banqueros consultados por este diario antici-paron su rechazo a la medida: "Fernández (Roque, presidente del BCRA) se está pasando; no tendría que entrometerse en la relación banco-cliente", se quejó un importante financista de la banca extran-jera. También protestó por otra re-

gó a los usuarios de servicios públi-cos la posibilidad de revertir el débito automático de las facturas, buscando así eliminar un factor de resistencia del público a adoptar este mecanismo.

. Al respecto, un director del Banco Central recibió en su casa durante dos bimestres sucesivos la factura de gas por un monto idéntico de poco más de 600 pesos. Como no estaba adherido al débito automático se evitó la desagradable experiencia de tener que ir a protestar para poder recuperar el dinero. Constató así lo deficien-te del sistema de facturación de las empresas privatizadas de servicios públicos. Pero ahora los usuarios tendrán una manera de defenderse de las arbitrariedades, lo que puede predisponerlos a una mayor utilización de los servicios bancarios.

La semana pasada, el Central dispuso -mostrando una desusada preocupación por defender los intereses de los clientes de la banca- que cual-quier usuario pueda ordenar la reversión del débito automático cuando considere desproporcionada la suma facturada. Sin haber consultado pre-viamente a las empresas privatizadas mi haber intercambiado opiniones con los respectivos entes reguladores, Fernández lanzó esa medida, que ya despertó resistencias. "Si hubiéramos abierto el debate sobre la cuestión no habríamos podido impulsar este cambio", se sinceró uno de los directores del BC que participó en la redacción de la norma. Reconoció sí que come-tieron algunos errores "operativos" pero anticipó que los están corrigien-do.

Por ejemplo, será reducido de 60 a 45 días el plazo de que dispondrán los usuarios para reclamar la reversión del débito de una factura que consi-deren incorrecta. Debido a que las compañías de servicios públicos envían las boletas cada dos meses, el inicial plazo con que contaban los usuarios para exigir la devolución del importe debitado afectaba el esquede facturación de las empresas. "El Central ha ingresado en un peli-groso terreno regulatorio", afirmó el banquero. "Tenemos facultades para intervenir en esos temas", replicó el director de la entidad monetaria.

importe debitado. En una inusual preocupación por los consumidores de sercionada la suma facturada.

consensuar un sistema único de compensación de valores (integrada por funcionarios del Central y de bancos líderes) se discutió el insatisfactorio funcionamiento del sistema de débito automático. Luego de analizar el que rige en Estados Unidos y en otros cuatro países europeos, el BC decidió imitarlo, introduciendo la alter-nativa de requerir la anulación del débito de una factura. Así, con esa herramienta en poder del cliente, el Central apuesta a un aumento de la bancarización y la consiguiente dis-minución de los costos de los bancos, que tendrán menos colas ante sus ventanillas

Roque Fernández, presidente del Banco Central.

Para revertir un débito automático no habrá 60 sino 45 días.



CERTIFICADO DE BUENA CONDUCTA FISCAL

## Sólo fuegos artificiales

El secretario de Hacienda, Ricardo Gutiérrez, reconoció ayer que la idea de "exigir" la presentación de un certificado de cumplimiento fiscal para realizar determinadas operaciones comercia-les "es una forma de persuasión" hacia los potenciales contribuyentes de Ganancias y Bienes Personales, que deben pagar y presentar sus declaraciones juradas a media-dos de junio. Por si faltaba algo para quitarle fuerza a la medida (que comenzaría a regir en breve), el funcionario aclaró que la falta del comprobante no impedirá que se concrete ninguna transacción. Los especialistas consideran que no es mucho más que una nueva forma de acción psicológica para incorporar al sistema a los evasores, y dudan mucho de su eficacia. Por otra parte, tampoco está claro si la obligación comprende a quienes no tienen relación directa con la DGL miles de empleados en relación de dependencia que, en el afortunado caso de contar con ingresos suficientes para ser alcanzados por el im-puesto, aportan a través de sus em-

Gutiérrez confirmó ayer que, una vez que el presidente Carlos Menem firme el decreto, será necesario presentar el comprobante de haber cum-plido con la DGI en una serie de operaciones que incluye la compra de pa-sajes al exterior, la adhesión o renovación de tarjetas de crédito, solicitud de créditos en entidades bancarias, compra de bienes muebles des-de 25 mil pesos y de inmuebles a partir de 80 mil (se toma en cuenta la va-luación fiscal, por lo que el piso real será mucho más alto), y hasta la so-licitud de servicios de teléfono, luz,

gas y agua. El secretario de Hacienda explicó que en el momento de presentar la de-claración jurada la DGI entregará un talón como acuse de recibo que actuará como certificado de buena conducta. Pero indicó que el mismo só-lo será exigido a quienes deben aportar Bienes Personales y Ganancias. Por lo tanto, bastará con que el acosado evasor se declare eximido para zafar de la requisitoria

vestigar a quienes no exhiban el cer-tificado, aunque fuentes del propio organismo recaudador reconocieron que no será tan fácil rastrearlos "porque no está totalmente conformada la base de datos". Ese archivo se iría creando con la información que aporten las empresas prestadoras a pedido de Impositiva, que la utilizaría para ca-erles encima a los incumplidores.

En realidad, parece difícil que

pueda fijarse la vista en semejante cúmulo de información, especial-mente cuando el cuerpo de inspectores de la DGI fue prácticamente diezmado con los sucesivos cambios en la conducción del organismo. Por otra parte, a juicio de los especialistas sería por lo menos entrar en terreno fangoso pretender exigirles, por ejemplo, a las empresas de servicios públicos información que excede el aspecto impositivo.

## Contrabando y patentes

ciones varias sobre regímenes impositivos y barreras aduaneras, los parlamentarios de los cuatro países del Mercosur, reunidos en Buenos Aires, coincidieron básicamente en dos cuestiones: es necesaria una política común centra la invasión de productos asiáticos, y deben eliminarse las diferencias tributarias, que hacen a un país mucho más atractivo que otro pa-ra las inversiones. Para hoy reservaron los platos fuertes, como el contrabando y los controvertidos regímenes sobre patentes, que es-tán enfrentando a la Argentina y Brasil.

Primero, las quejas. Los delegados brasileños se quejaron por el ingre-so ilegal de mercaderías desde la paraguaya Ciudad del Este; los guara-níes se lamentaron por las barreras paraarancelarias que impone la Ar-gentina a algunos de sus productos, queja similar a la uruguaya, y todos despotricaron contra el bloqueo que Brasil impone a los textiles.
Después, las coincidencias. En las

conclusiones, todos reconocieron la necesidad de resguardar el sector tex-til, encarando "acciones protectivas" contra las agresivas exportaciones asiáticas, pero al mismo tiempo cui-dando no erigir barreras contra nin-gún socio del Mercosur. Otro pronunciamiento similar estuvo referido a la necesidad de evitar asimetrías impositivas, declaración que tie ne como principal blanco a Brasil.

célebre por las prerrogativas tributarias que otorga a las empresas para captar inversiones.

Otro de los recursos brasileños para esto es su nueva ley de patentes, mucho más concesiva que la argen-tina para los laboratorios extranjeros (por estrechar el período de transi-ción para la vigencia del patentamiento, bloquear las importaciones y hasta reconocer derechos anticipadamente, entre otras ventajas). Pero, además, incluyó la cláusula de producción local, que obliga a fabricar en Brasil lo que allí se comercialice.

Esta condición no sólo es violatoria del artículo 27 de la Ronda Uruguay del GATT -algo que Domingo Cavallo ayer reconoció públicamente-, sino que, de no ser moderada por alguna disposición complementaria, lesiona seriamente los intereses de sus socios del Mercosur, ya que, en-tre otras consecuencias, éstos podrí-an comprarle pero no venderle pro-ductos patentados en Brasil. La Cancillería argentina estudia la

manera de acordar una agenda con los brasileños sobre este tema, que los legisladores discutirán hoy fren-te a frente. La expectativa oficial con-siste en que Brasil amplíe el concepto de producción local a todos los países miembro, algo que los múltiples intereses bilaterales quizás ayuden a conseguir. La misma maraña de re-laciones le desaconsejaría a la Argentina acusar a su vecino ante la Organización Mundial de Comercio por la violación de aquella cláusula.

## Fajen, pero con aviso Los bancos deberán infor-

mar detalladamente las comisiones que cobrarán.

Por lo tanto, en cada solicitud de apertura de cuenta corriente o caja de ahorro tendrán que precisar claramente el costo total para el cliente.

Regirá lo mismo para otras operaciones, como la constitución de plazos fijos, la emisión de tarietas de crédito, el envío de resúmenes de cuenta y el otorgamiento de préstamos

En caso de cobro de comisiones no informadas, el ban-co deberá devolver el doble del

vicios bancarios, el Banco Central también dispuso la posibilidad de revertir el débito automático cuando el cliente considere despropor-

TODOS LOS DOMINGOS



**EDICTO** 

El Juzgado Nacional de 1ra. Instancia en lo Civil Nº 98, Secretaría Unica, cita y emplaza por treinta (30) días a herederos y acreedores de doña OLGA MARECICH. Bue

Página/12

**EN SALTA Y JUJUY** 

Gustavo Saldeño

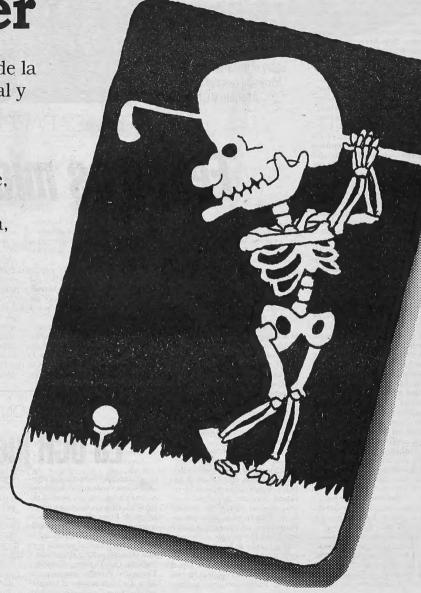
Santiago del Estero 340

nos Aires, 17 de mayo de 1996 José Luis González. Secretario.

### Página/4

Una radiografía del poder

Un análisis minucioso de la realidad política nacional y sus protagonistas.
Un libro candente, indispensable.
Una propuesta diferente, audaz, transgresora, antioxidante, interactiva, sin concesiones y sin colesterol.
Un libro de chistes





El domingo 26 de mayo, para festejar su noveno aniversario, **Página/12** le regala "QUE SIGAN LOS EXITOS", con el mejor humor de RUDY & DANIEL PAZ

(Por Alberto Dearriba) Después de gobernar ininterrumpidamente España durante casi 14 años, Felipe González soñó unas vacaciones en algún lugar remoto de la Tierra, en el que no tuviera que representar al personaje que construyó: uno de los líderes políticos más rutilantes del mundo. No imaginó que hasta en el lejano Río de la Plata debería soportar la inevitable compañía de jefes de Estado que envidian su reconocida capacidad para atravesar los conflictos más espinosos.

vesar los conflictos más espinosos.
Su capacidad de atracción —es una figura con buen rating en América latina— le impidió pasear por las orillas del río de su paisano Solís sin provocar la ineludible invitación de los presidentes de ambas márgenes: Julio María Sanguinetti lo hospedó en la Estancia Anchorena y Carlos Saúl Menem lo acaparó en la quinta de Olivos.

Después de tres días de holganza en la finca campestre del gobier-no oriental, Felipe no tuvo más remedio que montarse en el helicóp-tero que le fletó Menem para trans-portarlo directamente desde Colonia hasta Olivos. Ni bien llegó a la quinta presidencial, se encontró con que compartiría una cena no sólo con su anfitrión, sino también con un periodista: Bernardo Neustadt. No es que Felipe tenga nada personal contra Bernardo. Al contrario: Bernardo lo convirtió aquí en el símbolo del libre mercado y las pri-vatizaciones. Pero Felipe no quería dar explicaciones para mantener el descanso y no al gobierno de José María Aznar, al menos por un año. Neustadt respetó el off the record de la cena y durante su programa de Radio América-por la mañana-sólo hizo algunos comentarios livianos que en realidad apoyaban la tesis de Menem sobre los medios de comunicación. Recordó que Felipe le dijo que no echaba de menos el poder porque en realidad lo sigue teniendo como jefe de la poderosa oposición española, que consideró que no había tenido ningún medio de comunicación español a su favor antes de las elecciones de marzo, salvo *El País*, que jugó un rol "imparcial", y que lo votaron más las mujeres que los hombres.

De esa cena también se supo por Neustadt —el único periodista que dialogó con González desde que salió de Madrid—que el líder del PSOE le había regalado al rey Juan Carlos uno de los 400 bonsai que cuida desde hace años. González fue convidado en Olivos con dos platos tan diversos como camarones y pizza y vio, junto a Menem, el partido que River le ganó a duras penas a San Lorenzo. El Betis estaba lejos.

Después de pernoctar en la quinta, González salió con su anfitrión hacia el Aeroparque, donde—enfundados en sendas cazadoras—abordaron un avión particular que los trasladó al aeropuerto de Cambá El líder español cenó en Olivos, pescó en Corrientes con Menem y la seguirá en Mar del Plata. Luego irán a una estancia en Bahía Blanca. Nadie sabe si finalmente podrá filtrarse para hablar con Alfonsín y Chacho.



Menem exhibe junto a Felipe una de las presas que cobró ayer en Paso de la Patria

El visitante no quiere hablar con periodistas para no incomodar a José María Aznar

### MENEM ACAPARO A GONZALEZ

# Felipe es mío, mío, mío

Punta, en Corrientes. De allí partieron en camioneta hasta un predio de la Fuerza Aérea, donde se alistaron para salir a pescar dorados. La mañana se presentó soleada y algo fresca. En esos días suelen saltar allí, cerca de las rocas negras, alguno de los maravillosos ejemplares que surcan esas aguas. Son peces de unos 60 centímetros y 10 kilos de promedio.

La Prefectura escoltó a la lancha blanca que transportó a González y a Menem junto a un baqueano, que se esmeró como nunca para no perder el conchabo. Regresaron a la costa al mediodía para almorzar y, por la tarde, Felipe salió nuevamente, pero esta vez con el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, para continuar bañando las carnadas. Kohan es un apasionado de las lanchas, que usa hasta el cansancio.

Los intentos de curiosos en bote fueron vanos: nadie pudo acercarse demasiado a los pescadores. Los que los vieron regresar de la isla Maza—donde también pican los surubíes— aseguran que lograron corar algunas piezas interesantes. Posaron incluso con algún dorado. Pero todo el mundo sabe lo exagerados y mentirosos que son los pescadores aquí y en España. Y mucho más si se trata de un andaluz. Lo cierto es que González la siguió hasta que sol caía sobre el Paraná. Por la noche comieron pescado

fresco en la quinta de la Aeronáutica. Los correntinos suelen hacer delicias con dorados y surubíes a la parrilla. Felipe no debe haber extrañado los mariscos.

Menem tenía previsto anoche conversar con los cronistas hoy por la mañana en el aeropuerto correntino, si mejora del molesto dolor que tiene en el brazo derecho y que le impidió sostener demasiado tiempo la caña. Pero en todo caso, la conferencia de prensa será sin su invitado. Felipe sería rigurosamente escoltado hasta el mismo avión que lo llevó a Corrientes, para volar desde Cambá Punta hacia Mar del Plata.

Allí continuará junto a Menem con la pesca, pero de mar, que no es lo mismo. "Si Felipe no pesca ningún bicho grande le mandarán un buzo táctico para que se lo enganche en el anzuelo", bromeó uno de los funcionarios del gobierno correntino que se mantuvo en vilo por la ilustre visita.

Convertido en amable guía turístico, el Presidente de la Nación tiene previsto llevarse luego a Felipe a una estancia en Bahía Blanca, donde posiblemente se dediquen a la caza. Sólo se interponen los solemnes actos del 25 de Mayo, a los que el presidente argentino no puede faltar.

De todos modos, los políticos de la oposición no pierden las esperanzas de que Felipe pueda finalmente filtrarse hasta algún hotel privado de Buenos Aires, donde podría recibirlos. Chacho Alvarez manifestó sus deseos de charlar con el español, pero sospechó de entrada que Menem lo secuestraría en el polideportivo. Raúl Alfonsín lo considera su amigo y también desea darle un abrazo. Pero Felipe no puede dejar colgado por ahora a un jefe de Estado que se esfuerza en divertirlo. Por el momento, sólo pesca. Y tal vez caza, que es el modo más difundido de sobrevivir.

#### CAMILION, CAVALLO Y PETRELLA

## La UCR juega a tres bandas

"Ante un Ministerio de Defensa que vende armas ilegalmente, una Cancillería que pone en peligro la soberanía nacional y un ministro de Economía que denuncia asociación ilícita entre miembros de los tres poderes de la República" la Unión Cívica Radical anunció ayer una ofensiva política, legislativa y judicial. Que Domingo Cavallo y Fernando Petrella comparezcan para dar explicaciones al Congreso; que Oscar Camilión se someta a juicio político y que los fiscales investiguen a fondo la reciente denuncia de Cavallo (de quien no saben los radicales si incurre "en extorsión, encubrimiento o falsedades"), son algunas de las exigencias que planteó ayer la UCR.
Rodolfo Terragno armó ayer un

Rodolfo Terragno armó ayer un marco institucional para una denuncia institucional: rodeado por los jefes de los bloques legislativos de la UCR, acusó al gobierno de Carlos Menem de llevar al país a una "grave situación" y de ejercer el poder "con impudicia". En particular, concentró los reproches en la venta de armas a Ecuador y Croacia, la estrategia "fracasada" para las islas Malvinas y el más reciente revuelo que armó Cavallo con su denuncia que hay "acoso judicial" contra los funcionarios de su área, supuestamente los que combaten a la corrupción. "Lo que dijo Cavallo es de tal gra-

"Lo que dijo Cavallo es de tal gravedad que demanda una immediata acción fiscal y no puede haber excusas, dilaciones ni pretextos para informar al Parlamento", dijo el actual presidente radical. Ya el jefe del gabinete en las sombras, Jesús Rodríguez, había adelantado –como informó ayer Página/12— la idea de repeir la interpelación de agosto pasado cuando estallaron las denuncias sobre la mafia presuntamente comandada por el empresario Alfredo Yabrán y el escándalo del contrato IBM-Banco Nación.

"Cavallo tiene que dar nombres. Si nos los da, está encubriendo, o se los guarda para extorsionar o, si no, está incurriendo en denuncia falsa", reforzó Terragno antes de apuntar la mira al pedido de autodeterminación que los habitantes de las islas Malvinas elevaron a la ONU. "La estrategia de seducción a los ingleses fracasó, Sus consecuencias están a la vista. Fernando Petrella (a punto de

abandonar la vicecancillería para ejercer como representante ante la CoNU) tiene que dar explicaciones al Congreso de cómo vamos a defender la soberanía". La UCR pretende que sea una delegación multipartidaria la que concurra a la ONU.

Federico Storani, jefe del bloque de diputados, llevó instrucción y respaldo para insistir en los pedidos de informes y avanzar hacia el juicio político de Camilión. "El Gobierno es responsable", sentenció Terragno sobre la venta de armas. José Genoud, cabeza del bloque de senadores, fue comisionado para garantizar que esta nueva arremetida sobre la gestión menemista domine el próximo interrogatorio al jefe de gabinete Jorge Redefiguez.

## Prisión a editores uruguayos

La justicia uruguaya condenó anoche al director y al redactor responsable del diario *La República*, de Montevideo, Federico Fassano y Carlos Fassano, respectivamente, a dos años de prisión por atentar contra el honor del presidente del Paraguay, Juan Carlos Wasmosy. Fuentes judiciales confirmaron que los hermanos Fassano fueron recluidos anoche en la cárcel central de la capital uruguaya, por sentencia de la jueza penal Zulma Casanova, quien aplicó el artículo 138 del Código uruguayo que castiga con penas de 2 a 9 años el ataque al honor de un jefe de Estado extranjero en territorio nacional.

jefe de Estado extranjero en territorio nacional.

El diario La República publicó que el presidente Wasmosy encabezó uno de los grupos empresariales que construyó la represa de Itaipú, obra que debió costar "2.000 millones de dólares y ya superó los 20.000 millones por sobrefacturación". Al retirarse del juzgado, Federico Fassano reiteró la improcedencia del juicio en su contra y la de su hermano y advirtió que "no nos permitieron probar que son verdad las acusaciones".

1000 JUEVES DE LAS MADRES DE PLAZA DE MAYO
NI UN PASO ATRAS

Convocamos a las mujeres de todos los sectores a reunirnos para organizar una marcha a Plaza de Mayo el día 27 de junio de 1996 con motivo de los 1000 jueves de las Madres de Plaza de Mayo.

Realizamos una primera reunión donde decidimos juntamos bajo la consigna Ni Un Paso Atrás las mujeres trabajadoras, sin trabajo, de la educación, del arte y de la cultura para lograr que estos mil jueves nos pertenezcan, y que sean el motor que aliente y alimente nuestros sueños, nuestras ilusiones, nuestras fantasías y esperanzas de que entre todas las mujeres empecemos a parir un mundo mejor.

Participaron de la primera reunión: Griselda Gambaro, Lifa Stantic, Elsa Berenguer, Teresa Parodi, Liliana Daunes, representantes de Lesbianas en la Resistencia, estudiantes universitarias, entre otras. La próxima reunión será el día 27 de mayo a las 19 horas en nuestra

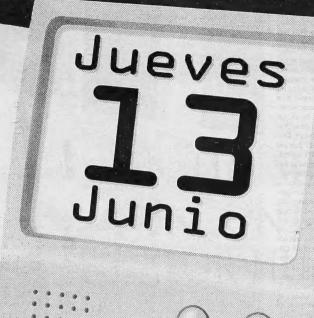
Las esperamos

Hipólito Yrigoyen 1442 (1089) Buenos Aires, Argentina Tel.: (54-1) 3830377/6430 - Fax: 954-0381



ASOCIACION MADRES DE PLAZA DE MAYO

# No se arriesgue. Pague en fecha.



- A partir del próximo 13 de junio vence el plazo para pagar el Impuesto sobre los Bienes Personales\* 1995 según la terminación de su número de CUIT.
- Los contribuyentes del Sistema 2000 deberán pagar en los bancos habilitados en las dependencias de la DGI que les corresponda. Los del Sistema 2000 Remoto, en la sucursal del Banco de la Nación Argentina que les corresponda; mientras que el resto de los contribuyentes podrán efectuar sus pagos en cualquier entidad bancaria autorizada, sea o no cliente de la misma, en efectivo o con cheque de la sucursal cobradora exclusivamente.
- Los datos de los registros públicos y privados que reflejan propiedades, tenencias, ingresos y consumos relevantes ya están disponibles para ser cruzados.

- Antes o después, los datos consignados serán analizados por el sistema del Peine Informático.
- No pagar implica exponer su patrimonio y su tranquilidad.
- El riesgo es muy alto: solamente las multas son de hasta diez veces el monto del impuesto evadido, en el caso de defraudación fiscal.
- Haga cuentas. Todavía está a tiempo.



BIENES PERSONALES

FALTAN
20
DIAS

EN ACCION

\* Se consideran Bienes Personales todos los activos a su nombre -o a nombre de su cónyuge, tratándose de bienes gananciales, o a nombre de sus hijos, cuando éstos no tengan actividad económica justificable-: propiedades de cualquier naturaleza, vehículos, joyas, obras de arte, embarcaciones, acciones y valores, plazos fijos, dinero en efectivo y otras tenencias, tanto en el país como en el exterior. Monto exento: \$102.300-.

ción, entidades de derechos humanos, organizaciones contra nes de defensa del consumidor y el usuario presentaron ayer una acción de amparo ante la Justicia para evitar que se san-cione un proyecto del Gobier-no que pretende, precisamente, restringir el recurso de amparo. Esta vía judicial es la más ex-peditiva y despojada de formalismos que tiene todo ciudada-no para reclamar ante la Justicia contra actos arbitrarios que violen sus garantías constitucionales, desde el derecho a la vida o a la regularidad de los arrestos, hasta cuando, en su ca-lidad de consumidor, se le miente sobre el contenido de un producto enlatado. Con la reforma de la Carta Magna de 1994, el amparo adquirió rango constitucional y ahora debe ser reglamentado por ley. El proyecto del Gobierno—que fue redactado por el ministro de Justicia Rodolfo Barra-fue duramente criticado por prestigio-sos juristas, que lo consideran como "el derrumbe del amparo". La oposición, por su parte, lo considera "autoritario, aún peor que la ley que rige actual-mente, de la época de Onga-

#### Maqueda va por Solé

El diputado justicialista Juan Carlos Maqueda asumirá el martes como secretario de Gabinete en re-emplazo de Miguel Solé, mientras que Néstor Alcala ocupará el lugar de secretario de Coordinación Parlamentaria, en lugar del renunciansaria a ser le próximo Defensor Ge-neral de la Nación. Maqueda es el actual vicepresidente del bloque de diputados oficialistas, pero no re-nunciará a la banca para asumir el nuevo cargo, sino que pedirá una li-cencia.

#### Segundas intenciones

'Cuando (Domingo) Cavallo habla de acoso judicial, algo hay, porque un sistema como el nues tro no protege al funcionario pú-blico para nada", afirmó ayer Juan Alemann en declaraciones radiales. "Acá cualquiera hace una denuncia contra un ministro cualquier juez le da curso, antes de averiguar si la denuncia tiene fundamento y no tiene segun-das intenciones", agregó el economista. Pero también recordó que "Cavallo siempre cree que lo están persiguiendo".



SOCIEDAD DEL ESTADO llama a la siguiente LICITACION PUBLICA:

NRO. 07/SP/96 - SEGUNDO LLAMADO-"ADQUISICION MEDIDORES MONOFASICOS Y TRIFASICOS" TRIFASICUS\*
DESTINO: Río Gallegos
PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 191.845,00
VALOR PLIEGO: \$ 480,00
FECHA APERTURA: 11 DE JUNIO DE 1996

LUGAR DE APERTURA: Oficina del Departamento Compras sito en Maipú 641 (9400) Río Gallegos, Prov.

VENTA Y/O CONSULTA DE PLIEGOS: Depto, Te

Servicios Públicos Sociedad del Estado linisterio de Economía Obras Públicas

# Colocan custodia al juez que procesó al intendente Dominguez

Gustavo Karam, juez de instrucción, le hizo poner custodia a su colega Mariano Bergés, luego de recibir las denuncias de un particular que dice que fue secuestrado para que incrimine falsamente al magistrado.

El juez Gustavo Karam orde-nó custodia policial para su colega Mariano Bergés a raíz de las denuncias formuladas por Ma-rio Daniel Suárez, quien dijo hario Daniel Suarez, quien dijo ha-ber sido secuestrado por tres indi-viduos que, mediante amenazas contra su vida, le ordenaron invo-lucrar a Bergés en maniobras ex-torsivas. La denuncia se tramita ahora en el juzgado 21, a cargo de César Mario Quiroga. Bergés, que restó importancia al suceso, se colocó hace unas semanas en el ojo del huracán al dictar el procesamiento del intendente Jorge Do-mínguez, candidato por el PJ en los próximos còmicios de la Capital. Ayer, éste le quitó relación a las

amenazas con su procesamiento.

Mario Suárez relató el miércoles
al juez de turno Gustavo Karam que,
luego de llevarlo a un descampado,
sus captores le ordenaron incriminar al juez Bergés en un intento de extorsión vinculado también al caso Clutterbuck. Suárez, quien estuvo preso por estafa en la cárcel de Caseros, informó que había reconocido entre sus captores a un integrante de los servicios de inteligencia. Karam, titular del juzgado de instrucción 5, explicó por su parte que "Suárez se presentó a interponer un recurso de hábeas corpus, pero dado que su de-nuncia hacía referencia a un posible delito de acción pública, me limité a ordenar medidas urgentes, como la custodia a Bergés y al denunciante, y trasladé el caso para que la Cámara del Crimen realice el sorteo de juz-gado". La denuncia quedó radicada,

finalmente, ante el juzgado 21.
El letrado de Suárez, Miguel Angel Pierri, pormenorizó la extraña historia de Suárez: su hija habría desaparecido hace un año y medio por haber accedido a secretos del caso Clutterbuck y él mismo había sufri-Clutterbuck y él mismo había sufri-do amenazas que motivaron que los jueces Fernando Pigni y María Ro-milda Servini de Cubría decidieran darle protección policial. La custo-día le fue retirada por decisión de Héctor Yrimia, magistrado que investiga la causa de la desaparición del empresario. Por lo demás, se asegura que Suárez, un hombre con un discurso enmarañado, es un viejo conocido de los despachos de Tribunales por los permanentes reclamos que formulaba sobre las precarias condi-ciones carcelarias. En esas circunstancias habría conocido al juez Bergés, quien intermedió para que se concretara su traslado desde el penal de Devoto a Caseros.

Bergés, a todo esto, se negó a to-mar contacto con la prensa y asegu-ró no tener "ni idea de qué se trata". A unos pocos metros de allí, en la calle Viamonte, sede de la Cámara, la solicitud de recusación presentada por el intendente Domínguez contra Bergés se tramita a toda velocidad:

Made in Filipinas /Sillas y Sillones Italianos Telas USA / Decapé / Pátinas

### OFERTA

Sillón individual Ratan \$ 150

Lunes a Viernes 9.30 a 13 y 16 a 20.30 hs. Sábados 9.30 a 14.30 hs. Domingos 16.30 a 20 hs. Av. Libertador 6674 Capital



al parecer, los integrantes de la Sala VI, en un derroche de eficiencia, ya habrían comenzado a recibir decla-raciones de los testigos aportados por el Lord Mayor.

En los corrillos se comenta que a los vaivenes de estos hechos no es ajena la "interna judicial" que tiene al rojo vivo el tercer piso del Palacio de Justicia. Días atrás, Yrimia, basándose en las acusaciones de un de-tenido que denunció la desaparición de alguno de sus efectos personales, allanó el juzgado de Karam, así como el domicilio de una de las empleadas del tribunal (ver aparte).

Juez Mariano Bergés. Se recluyó en su despacho y minimizó los hechos. "Ni idea de qué se trata."

No quería custodia y así se lo hizo saber a su colega, que de todas maneras se la colocó.

## UN JUEZ ORDENÓ ALLANAR UN JUZGADO

## **Entre bueyes hay cornadas**

(Por Rubén Furman) En el tercer piso del Palacio de Tribunales no salen todavía de su asombro. Es que por primera vez en la historia de la justicia local, un juez de instrucción ordenó el allanamien-to del despacho de un colega, otro juez de instrucción. El curioso caso, que tuvo como protagonistas a los jue-ces Héctor Luis Yrimia (el allanador) y Gustavo Daniel Karam (el allanado), se originó en la denuncia de un preso. Como Karam lleva decenas de causas "peun preso. Como Karam neva decenas de causas "pe-sadas", entre ella la del quebrado Banco Extrader, muchos magistrados se preguntan si la actitud de Vri-mia no conlleva una virtual descalificación de su par a todo efecto por el simple hecho de que se habría co-

a todo efecto por el simple necno de que se nabria co-metido un ilícito en sus propias barbas. El episodio ocurrió el viernes pasado y fue la frutilla sobre la crema de un hecho casi administrativo. Una em-pleada del juzgado nacional de primera instancia en lo criminal de instrucción número 5, a cargo de Karam, re-cibió los efectos de un detenido. Entre ellos se encontra-ba un relia que al momento de la devolución po apareba un reloj que al momento de la devolución no apare-ció. El abogado del detenido se quejó ante el juez, quien ordenó una búsqueda dentro de las oficinas. Agotado el trámite sin resultados positivos, radicó la denuncia co-rrespondiente que cayó en el juzgado de instrucción nú-mero 30, a cargo de Yrimia.

Hasta acá se trataba de un hecho menor. Lo habitual en estos casos es que se abra un sumario dentro del propio juzgado o que al radicarse la denuncia de forma en otro, termine archivándose sin más. Pero la decisión de Yrimia de ordenar el allanamiento en la casa de la empleada que recibió los efectos y el reloj desaparecido en-

En el procedimiento, la empleada "sospechosa" fue indagada por el celoso magistrado. La protesta por la acti-tud de Yrimia corrió a cargo del propio abogado denun-

ciante, Martín García Santillán. Este, por añadidura, es un ex secretario del juzgado de Karam y por ende fue je-fe de la muchacha. "Si usted allana la casa de una empleada, debería hacer lo mismo con los otros siete em-pleados o haber empezado por la propia oficina donde ocurrió el hecho", razonó el abogado para demostrar por el absurdo –el principio de equidad– lo desmedido de la orden, que no entraba en sus pretensiones. O Yrimia lo tomó al pie de la letra o hay algo más. Porque el viernes pasado, realizó un allanamiento en las oficinas de su co-lega, a pocos metros de las suyas. Fuentes judiciales aseguraron que tampoco apareció el reloj pero el caso ha quedado instalado como comidilla en los pasillos del ter-

cer piso de Talcahuano 550. Yrimia llegó a su puesto de la mano del ministro de Justicia, Rodolfo Barra. Resulta la explicación más con-vincente de por qué un experto en derecho marítimo cayó en el fuero federal. Antes fue apoderado de Obras Sa-nitarias, desde donde saltó a fiscal del caso de la Tangente italiana en la Argentina. Por su eficaz desempeño -pi-diendo el sobreseimiento de los imputados Dromi, Manzano y Yoma- pasó a juez, en reemplazo de Juan Carlos Cardinali.

Cardinan.

Karam, en tanto, también tiene buenas cartas de presentación. Es riojano y goza de la confianza de Eduardo
Menem. Acaba de ordenarle una custodia al juez Mariano Bergés a rafz de una amenaza. Pero además lleva el
tramo penal de la quiebra del Banco Extrader, donde perdieron sus ahorros muchas figuras prominentes de la farándula y al oficializmo.

rándula y el oficialismo. En Tribunales los cálculos son coincidentes: si cada vez que un juez ordena allanar una comisaría es un es-cándalo, qué queda por decir cuando un juez ordena allanar otro juzgado ante la sospecha de que en su interior se haya cometido un ilícito.

### AUNQUE INSISTE CON SUS DICHOS

# Una jueza "retractada"

La jueza de La Matanza querellada por Pierri insiste en adjudicarle responsabilidad política al titular de Diputados por la corrupción existente en La Matanza.

(Por Andrés Klipphan) El juez federal Gabriel Cavallo decidió dar por retractada a la jueza de Faltas del juzgado 1 de La Matanza, Liliana Simone, en una querella iniciada por el presidente de la Cámara de Diputados, Alberto Pierri, luego que la magistrada dijera en un programa periodístico que "yo no creo que el diputado Pierri ignore" los hechos de corrupción que se cometen en el Partido de La Matanza porque "él es el que manda, él es el que conduce".

Simone se presentó el martes pasado ante el juez Cavallo y Pierri envió a su abogado, Alejandro Pérez Chada, para dirimir la cuestión. La jueza dijo que no había tenido la intención de agraviar a Pierri sino de imputarle la responsabilidad política de los hechos de corrupción en el distrito. El juez Cavallo consideró que la

El juez Cavallo consideró que la jueza se había retractado de "las expresiones calumniosas vertidas" y dio por terminada la cuestión tras establecer que la querellada debía pagar las costas, pero el abogado de la magistrada, Ceferino Farberoff, aseguró que apelará el fallo.

En la audiencia, Simone dijo que

En la audiencia, Simone dijo que "nunca ha sido mi intención ni injuriar ni imputar delito al señor Pierri", y que "bajo ningún concepto la imputación de delito involucra o roza directamente al señor Pierri"

directamente al señor Pierri".

Simone había resumido en un reportaje publicado por **Página/12** los hechos de corrupción que se denuncian ante su juzgado, y que tienen como supuestos responsables a funcionarios del principal distrito electoral de la provincia de Buenos Aires y a inspectores municinales.

inspectores municipales.

"Hace dos años que vengo denunciando un circuito clandestino de dinero en La Matanza. Yo lo llamo la municipalidad paralela", había comentado Simone.

"Piarri o pueda ignorar la corren.

"Pierri no puede ignorar la corrupción que impera en La Matanza porque él es el jefe político del distrito", recalcó la jueza de faltas ante Página/12. Cavallo entendió que Simone "no responsabiliza al ofendido de la comisión u omisión de dichas acciones delictivas" y destacó que "la retractación para operar como tal, no necesariamente debe ser lisa y llana, quedando al arbitrio del suscrito valorar si las expresiones brindadas por la imputada resultan suficientes".

-¿Usted se considera retractada?
-le preguntó este matutino a Simone el viernes pasado.
-En absoluto. En la audiencia le

-En absoluto. En la audiencia le manifesté a su señoría que ratificada mis expresiones que de ningún modo son calumniosas ni pretendían ofender al señor diputado.

-El juez Cavallo no interpretó lo mismo...

-Es una decisión de su señoría totalmente contradictoria con mi actitud en la audiencia y con los propios considerandos de la resolución. Tal es así que vamos a apelar la medida.

es así que vamos a apelar la medida.
-¿Usted sigue sosteniendo que
Pierri es el jefe político de La Ma-



tanza y que debería conocer la corrupción, que según usted impera en ese distrito?

ese distrito?

—Que el diputado es el jefe político es tan blanco como la nieve. Que yo sostenga que debería conocer los hechos no quiere decir que él los cometa. Yo no quiero otra querella, pero le diré algo: hay un fallo muy preciso que expresa que no configura delito de calumnia la imputación de un hecho cierto pero erróneamente cali-

ficado de calumnia por el denunciante, los antecedentes en los que me baso para afirmar esto fueron volcados en una sentencia de la Cámara Nacional Federal Penal del 6 de abril de 1964. En este caso yo aseguro que Pierri es el jefe político de La Matanza porque es el presidente del PJ del distrito. Yo creo que con todo esto quieren intimidarme para que me calle la boca ante la corrupción que pasa por mi juzgado.



Pierri le ganó una querella a la jueza Liliana Simone. El juez Cavallo juzgó que la magistrada se retractó.

## EN TIM SIEMPRE ENCONTRARÁ CALOR HUMANO.

Y lo único que el calor humano no puede suplir: profesionalismo y tecnología. Porque la salud depende de muchísimos factores. Y estos pueden ser las palabras

exactas dichas

on c

momento justo o un chequeo bien realizado. Por eso, cuidamos a nuestros asociados sin dejar nada librado al azar. Si aún no nos contactó, puede encontrarnos donde siempre hemos estado: a la vanguardia de la medicina privada.



TIM, Tecnología Integral Médica. Casa Central: Arenales 1473 (1061) Capital Federal • Tel. 812-4677 814-2277

Página/9

NTANA/FISCHER, JUST

La fiebre reeleccionista es tan contagiosa que logra hacer cambiar de opinión incluso a quienes fueron hasta hace poco sus más fervientes opositores. Los tres principales partidos políticos de la Capital Federal plantearán en la Convención Estatuyente la necesidad de habilitar al intendente que surja de los comicios del 30 de junio para que pueda ser reelecto cuando termine el período de cuatro años. El radical Fernando de la Rúa y el frepasista Norberto La Porta, críticos de la reforma de la Constitución que posibilitó el segundo mandato de Carlos Menem, alentaron ayer esa alternativa. Jorge Domínguez no tuvo necesidad de analizar su postura: representa a una fuerza, el menemismo, que tiene la reelección como uno de sus más caros valores políticos. El único en oponerse fue Gustavo Beliz, quien aparece cuarto en las encuestas.

En una estación donde presentó su proyecto para extender las redes del subte, De la Rúa fue el primero en anunciar que el radicalismo impulsará en la Convención Estatuyente la reelección del intendente porteño. De la Rúa fue el principal opositor dentro de la Unión Cívica Radical a la firma del Pacto de Olivos que habilitó al presidente Carlos Menem para disputar un segundo mandato. "Es totalmente distinto", se atajó De la Rúa, en un diálogo telefónico con este diario en el que se lo notaba disfónico.

El candidato radical sostuvo que su

El candidato radical sostuvo que su oposición a la reforma de la Constitución se basó en que tenía como único objetivo permitir que Menem se quedara otros cuatro años en la Casa Rosada. "No me opuse a la reelección, me opuse a esa reforma que fue poco transparente", dijo De la Rúa.

Graciela Fernández Meijide, cabeza de la lista de estatuyentes del Frepaso que acompañará a La Porta en las electiones del 30 de junio, recordó que la reelección del intendente figura en la plataforma de su partido. "Mi opinión personal es que no debería haber reelección, pero ahora que ya figura dentro de la Constitución Nacional no hay nada que podamos hacer: el sentido común indica que un candidato porteño

Norberto La Porta, Fernando de la Rúa, Jorge Domínguez y Gustavo Beliz.

Esta vez, sólo Beliz quedó fuera del acuerdo.

El presidente Carlos
Menem logró contagiar sus
ímpetus reeleccionistas a
los radicales y frepasistas
que ayer adelantaron que
plantearán la posibilidad
de habilitar al futuro
intendente de la Capital
Federal para un segundo
mandato. Gustavo Beliz,
en cambio, sigue militando
con los antirreelección.



# Los radicales y el Frepaso ahora apoyan la reelección

no puede tener menos derechos que los que se le conceden al candidato a presidente", sostuvo.

"Eso es una gran incoherencia", dijo Beliz sobre la postura que asumieron De la Rúa y Fernández Meijide. "Se rasgaron las vestiduras con la reelección presidencial", agregó. Según el candidato de Nueva Dirigencia, la posibilidad de que un intendente pueda acceder a un segundo mandato—aunque sea por única vez, como proponen radicales y frepasistas—"es mala porque impide la alternancia en el poder". Para Beliz no sirven como atenuantes las explicaciones de sus contrincantes.

Tanto Fernández Meijide como De la Rúa sostienen que es válido plantear esa posibilidad cuando nadie sabe todavía quién será el intendente. Marcan así una diferencia con Menem, quien impulsó su propia reelección. También dicen que los estatuyentes van a replantear todo el sistema institucional de la ciudad de Buenos Aires, no tan sólo el mandato del intendente.

—Si gana la elección del 30 de junio, ¿qué hará en 1999? ¿Intentará una reelección en la intendencia o peleará la candidatura presidencial del radicalismo? -Especular sobre eso me parece ridículo. Yo aclaré que la reelección me es ajena. No estoy buscando nada porque todavía no gané ni siquiera la primera elección -respondió De la Rúa sobresaltado.

Ni Domínguez ni Carlos Ruckauf-cabeza de la lista de estatuyentes del peronismo-tienen dificultades en este punto. Apoyaron la reelección de Menem y sostienen que impulsarán también la del intendente, aunque Domínguez se ubique tercero en las encuestas de intención de voto.

En este punto, la única diferencia en-

re las tres principales fuerzas políticas de la Capital Federal es el sistema electoral que quieren imponer en el distrito. Radicales y frepasistas proponen un ballotage, pero distinto al que figura en la Constitución nacional. Para evitar la segunda vuelta, el candidato más votado deberá obtener más del 50 por ciento de los votos, y no el 45 por ciento o una diferencia de diez puntos respecto del segundo más votado. Los justicias, en cambio, impusieron, al menos en esta primera elección, un sistema de mayoría simple: el que saca más votos gans.

### ADVERTENCIA DE DOMINGUEZ

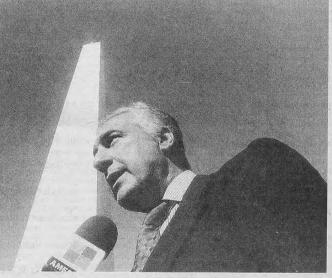
## "Van a extrañarme"

"Si votan a otro van a extrañarme." Esafue la maternal advertencia que Jorge Domínguez hizo ayer a los porteños que deben elegir intendente el próximo 30 de junto

ayer a los portenos que deben elegir intendente el próximo 30 de junio. Durante una visita que realizó al Obelisco, como parte de los festejos por el sesenta aniversario, Domínguez se ocupó también de aclarar que no sólo no está enemistado con el ministro Domingo Cavallo, sino que cree que colaboraráen su campaña. El intendente aseguró que si bien hay obras y emprendimientos que se proponen desde la presidencia, hay otros que fueron sugeridos por Cavallo y que, por lo tanto, "sería bueno que el ministro se refiera al modo en que la administración comunal encaró las obras y ordenó las cuentas del municipio". "Se ha invertido lo mismo que se ve-

"Se ha invertido lo mismo que se venía invirtiendo a lo largo de todo el año '94. Siempre que hay elecciones se ven más las obras y parece que tienen fines electorales, pero ustedes saben que una cosa es anunciar y otra inaugurar. Acá no estamos anunciando que vamos a remodelar el Obelisco a 30 días de las elecciones, estamos mostrando la obra", dijo.





Jorge Domínguez advirtió que si no resulta electo intendente en los comicios del 30 de junio, los porteños lo van a extrañar.

## El Chacho como estrella invitada

"Romper la caja negra." Esa será la consigna de Norberto La Porta que guiará su discurso de hoy en la Federación de Box, cuando el Frepaso realice el que será el acto más importante de la campaña para la elección del intendente porteño del 30 de junio. Pero el plato fuerte del acto estará en el cierre, a cargo de Carlos "Chacho" Alvarez, quien ayer reunió a los diputados y concejales porteños con la intención de que los dirigentes recorran las calles, se suban a los colectivos y golpena la puerta de las casas de los vecinos en el último tramo de la campaña electoral.

En su discurso de hoy, el candidato del Frepaso anunciará sus "compromisos de gobierno", una decena de propuestas que van desde el relanzamiento productivo de la ciudad hasta la creación de un Fondo de Innovación Educativa. Antes que él hablarán su compañero de fórmula, Aníbal Ibarra, y la primera candidata a estatuyente porteño, Graciela Fer-

nández Meijide.

En la última semana, La Porta agudizó sus críticas al candidato radical, de quien lo separan entre 5 y 10 puntos según las encuestas, y que el socialista intentará descontar denunciando la connivencia entre la UCR y el PJ en la administración de la ciudad desde 1983.

Chacho Alvarez, por su parte, será el encargado de presentar la elección del 30 de junio como el primer paso en la carreta para derrotar al menemismo en la elección presidencial de 1999. El líder frentista reunió ayer a un grupo de diputados y concejales porteños en la sede de la Asociación de Aeronavegantes. "Ganar la ciudad" fue la consigna con la que machacó a sus compañeros para que rodeen a La Porta y se muestren junto al candidato en los 36 días que quedan nara las elecciones.

El radical Fernando de la Rúa viaió en subterráneo desde Primera Junta hasta Congreso, como parte de su campaña electoral. Antes de subir al subte, aseguró que está impaciente por conocer el dictamen sobre el futuro de Eduardo Angeloz: "Nosotros no queremos ni promovemos ninguna demora", dijo.



#### Rico ya no es lo que era

Después de haberse levantado dos veces contra el gobierno cons-titucional de Raúl Alfonsín, el líder carapintada Aldo Rico prefirió ayer no hablar demasiado sobre su par paraguayo, Lino Oviedo. Sin embargo, tuvo que decir que "sosten-go la misma opinión que el gobierno argentino", que rechazó y con-denó el intento de golpe de Estado protagonizado por el militar contra el presidente Wasmosy. Durante una visita a Asunción, Rico intentó evitar el contacto con la prensa y se-ñaló que "no quiero ahondar en la crisis que sacudió al Paraguay'

976

# De la Rúa en un viaje de ida

se querido que ayer mismo sal-ga el dictamen. Y, si no, que sea pron-to. Nosotros no queremos ni promovemos ninguna demora en el tema del doctor Angeloz." Fernando de la Rúa intentó sacudirse así el incómodo saintento sacudirse asi el incomodo sa-yo que implica la versión de un acuer-do radical-peronistá para postergar definiciones sobre el desafuero del ex-gobernador cordobés hasta el 30 de junio, fecha en la que se elegirá al in-tendente porteño. De la Rúa es el can-didete radical para se comicio y cotendente porteño. De la Rúa es el can-didato radical para ese comicio y co-mo parte de la actividad proselitista viajó ayer en subte, desde Primera Junta hasta Congreso, con la inten-ción de promocionar su promesa de un "plan de expansión de los Subte-rráneos y Premetros" ya privatiza-dos

El convoy que le tocó en suerte no podía ser mejor para un candidato en tren de promesas: aquellos viejos vagones de de promesas: aquellos viejos vagones de madera construidos a principios de siglo, de pinturas descascaradas y luces amarillentas, que bambolean al pasajero con su movimiento pendular y que seguramente llevaron a que De la Rúa calificara —con mesura, por supuesto—como "más o menos" el servicio.

No viajó en un horario pico, pero eso no preocupó al radical porque el acto

los partidos en disputa) estuvo más apuntado a la publicidad en los medios que al contacto con la gente. De hecho, De la Rúa viajó cercado por fotógrafos y camarógrafos, no cambió de vagón, apenas estrechó una decena de manos en la estación Primera Junta y en el tra-yecto que compartió con su candidato a yecto que compartio con su candidato a vice, Enrique Olivera, sólo conversó con una privilegiada que ocupó un asiento vecino, a la que despidió gentilmente con un: "Adiós, compañera de viaje". Hubo, en la ocasión, un blooper del can-didato: cuando el tren superó la estación Loria, De la Rúa se incorporó y se aco-modó el sobretodo, dispuesto a bajar en la próxima. El fotógrafo de Página/12 le avisó: "La próxima no es Congreso...
es Once. doctor". De la Rúa dudó un instante para contestar: "No...si quería pararme nomás..." Y para hacerse cargo de lo dicho siguió de pie el resto del via-

je. El plan de la UCR fija una meta de doce años y una inversión anual de 100 millones de pesos para extender las Ifneas A (hasta Flores), B (a Villa Urquiza), C (por las avenidas Pueyrredón y Jujuy) y D (hasta la General Paz), además de crear dos nueves la E roca de la Contra más de crear dos nuevas: la F, por de-bajo de Callao, y la G, desde Puerto Madero hasta Nazca y Gaona

### SIN RESTRICCIONES

En todos los vuelos, sin cupos y sin condiciones especiales. Con puntualidad, mejor servicio y ahora más frecuencias.

*\$49* BAHIA BLANCA

*\$149* 

CDRO. RIVADAVIA

\$59 CORDOBA

GRAL. ROCA

\$ 79 NEUQUEN

SENADOR CON PARO CARDIACO

RIO GALLEGOS \$69 , *s* 189

El senador provincial cordobés Carlos Baldrich murió ayer en medio de una sesión de la Cámara provincial, víctima de un ataque cardíaco, apenas unos mi-nutos después de haber pronun-ciado un alegato contra el pedido de desafuero de otro legislador. Baldrich, representante de la ciu-dad de Las Varillas, se desplomó al suelo al terminar su discurso y fue de inmediato asistido por sus

compañeros de bancada. En medio del estupor del resto de los senadores, el legislador radical Mauricio Frediani, autor del pro-yecto de ley de planificación fami-liar y médico de profesión, estuvo prácticamente diez minutos aboca-do a la tarea de reanimación, incluyendo respiración artificial boca a boca. El diputado José Rufeil fue el encargado de informar del falle-cimiento y dijo que "fue un desen-

cimiento y dijo que "fue un desen-lace inesperado, porque no tenía ningún antecedente cardíaco". La muerte del senador justicia-lista se produjo luego de varias ho-ras de debate en la cámara, donde se analizó el pedido de desafuero de Amílcar Ramondelli, legislador requerido por la Justica por el apor requerido por la Justicia por el pre-sunto delito de abuso de autoridad

Ramondelli, senador del PJ, fue defendido por Baldrich, uno de los legisladores que en el despacho de la comisión de Asuntos Constitucionales se pronunció por el rechazo del desafuero.

## Decibe en el banquillo

La ministra de Educación, Susana Decibe, será juzgada hoy por los estudiantes enrolados en la Fedelos estudantes enrolados en la Federación Universitaria de Buenos Aires (FUBA) acusada de "atentar contra la educación pública". Frente a la Facultad de Medicina, Paraguay y Junín, el defensor de la sucesora de Jorge Rodríguez estará caracterizado como el decana de Medicina. Luis Espraise El decano de Medicina, Luis Ferreira. El presidente de la central que representa a los trece centros de estudiantes porteños, el radical Andrés Petrillo, actuará como fiscal, mientras que otro alumno que oficiará de testigo jugará el rol de Carlos Menem. La cita es a las 17 y los argumentos contra Deci-be recordarán todas sus declaraciones en favor del arancel y el cupo.

TELEVUELO 314-8100 Genta telefónica, de 9 a 22 hs.



VISA DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPER Televuelo exclusivamente con tarjetas. Pago hasta en 12 cuotas, según su tarjeta.





Consulte a su agente de viajes. Reservas: 812-3322, 815-2129 (rot.). Ventas: Marcelo T. de Alvear 790. Tel.: 314-1005 (rot.), a Aeroparque.

El almirante Molina Pico junto a sus superiores, el presidente Menem y el ministro Camilión.

"Antes de fin de año vamos a tener que establecer un sistema para que la gente venga a cobrar y vuelva a su casa.

## Las cuentas del Ejército

cadas del Ejército anticiparon su "preocupación" por el hecho de que en el Gobierno se haya comentado que "la segunda reforma del Estado se centrará en la racionalización de las Fuerzas Armadas". Con el actual presupuesto, agregaron, "nosotros tampoco podemos terminar el año funcio-

Según se informó en el Edificio Libertador, la fuerza redujo en los últimos 7 años de 6700 a 5368 y de 25.900 suboficiales a 21.150. En cuanto a los conscriptos, con la eliminación del servicio militar de por medio, sólo prestan servicio 15.000 soldados, contra los 65.000 que se incorporaban hace 12 años. En tanto que el personal civil se redujo de 13.850 en

el '83 a 7239 en la actualidad.

"Esto es una clara muestra de que la reducción ya fue hecha con creces en nuestra fuerza", agregó la fuente. Y preció que "de los 449 millo-nes que tenía como presupuesto el Ejército en 1989 este año recibimos apenas 106, porque en dos quitas consecutivas, en diciembre y en enero, nos podaron 39 millones".

De todos modos, el vocero no precisó si el próximo 29 de mayo, cuando se festeja el Día del Ejército, el jefe de la fuerza, general Martín Balse sumará a los reclamos que ya hicieron públicos Molina Pico y el brigadier Juan Paulik.



### NUEVA QUEJA DE MOLINA PICO POR EL PRESUPUESTO

# "Vamos a dar licencias masivas"

Después de advertir que "hacemos lo urgente, pero si seguimos así estamos hipotecando nuestro futuro", el jefe de la Armada, almirante Enrique Molina Pico, anunció a Página/12 que si continúan con el recorte presupuestario "antes de fin de año vamos a tener que licenciar al grueso del personal, dejando guardias mínimas". Las quejas por los recortes támbién alcanzan al Ejército, preocupado por la segunda parte de la reforma del Estado.

(Por Daniel Casas) Por segunda vez en menos de una semana, el titular de la Armada, almi-rante Enrique Molina Pico, hizo ayer un fuerte reclamo en tono po-lítico por las estrecheces presupuestarias con que se mueve su fuerza. "Hacemos lo urgente, pero si seguimos así estamos hipote-cando nuestro futuro", dijo el ma-rino en la Escuela de Guerra Na-val, frente a un grupo de 60 oficiales. Y fortaleció sus palabras con un anuncio poco grato para los uniformados: por primera vez en la última década, Argentina no participará del operativo Unitas, que sirve para mantener adiestrada a la fuerza a nivel internacio-nal. Luego, en diálogo con Página/12, precisó que "antes de fin de año vamos a tener que licenciar al grueso del personal, dejando guardias mínimas, porque no vamos a tener dinero para pagar las dos comidas diarias y los gastos operativos que involucran tener a toda la fuerza en operaciones".

y flanqueado por el embajador en los Estados Unidos, Raúl Granillo Ocampo (ver recuadro), Molina Pi-co estimó que si no se revierte la situación presupuestaria, "los efectos se notarán dentro de diez años" porque "se va produciendo un enveje-cimiento permanente del activo físico. En algún momento esto se va a tener que renovar masivamente",

¿Licenciar a todo el personal

no significa paralizar la fuerza?

-Dejaríamos guardias de emergencia. Esto ya lo hicimos en el '92, cuando dimos dos meses de licencia anual. Este año ya licenciamos al grueso del personal en Semana Santa, vamos a hacer lo mismo en julio y, así y todo, antes de fin de año vamos a tener que cerrar todo, establecer un sistema para que vengan a cobrar, y mandar a todos a comer a su

—¿Qué pasaría en caso de que haya una situación de conflicto bé-

-Intentaríamos responder de la

dad es que no estamos en una situa-ción ideal para enfrentar una hipó-

tesis de conflicto.

—Usted anunció que la Argentina no va a participar del operativo Unitas, ¿por qué es tan importante

este ejercicio conjunto?

—Por un lado, porque significa acompañar desde la Armada la política exterior del Gobierno, ya que éste es un operativo del que participan marinas de todos el continente y que está organizado por los Esta-dos Unidos. Y por el otro, porque nos permite trabajar con marinas hermanas, como las de Brasil y Chicon otras de primer nivel, co mo la de los Estados Unidos, con el consiguiente rédito para la formación de nuestros cuadros. Pero tene mos que suspender esta actividad para no paralizar la provisión de sa-nidad y los cursos de formación básica para nuestros cuadros.

¿Perder la posibilidad de participar de este operativo lo impulsó a hacer este planteo?

-Yo no hago planteos ni recla-mos. Me preguntan y no puedo negar la realidad. No puedo salir a de-cir que no tenemos problemas cuando se dice que la reforma militar le haría ahorrar 3.500 millones de pesos al Estado. Es erróneo decir que el presupuesto militar está entre los rubros más importantes del Presupuesto Nacional.

—¿Por qué?
—Mire, nuestro presupuesto es el 20 por ciento del que teníamos en 1983, y tenemos la mitad de la gente, entonces no es posible pensar en reducir drásticamente el presupuesto. Pasamos de 3.500 oficiales que teníamos en 1984 a 2.500; de 16.000 a 10.000 suboficiales; de 19.000 a 3.000 conscriptos y de 19.800 civiles contratados a 8.000. Por eso, lo que nosotros solicitamos es que se tenga en cuenta nuestra opinión a la hora de confeccionar el presupuesto; que cuando los técnicos hagan sus cálculos nos consulten.

-Bueno, eso se parece bastante a un planteo...

-No, es una solicitud. Queremos

subirnos al tren de la reforma y co-laborar con ella, ser parte del tema. —¿Cuál es el presupuesto de su

-75 millones, que se usan para operaciones, mantenimiento y sani-dad. Si le sumamos los sueldos la

cifra es de unos 570 millones, pero yo administro el funcionamiento de la fuerza, no fijo ni opero la parte de sueldos.

¿Qué presupuesto necesitarían para funcionar?

-Si hablamos de una cifra lógica, con capacidad de reposición de ma-terial, cursos de formación, etcéte-ra, tenemos que llegar a 220 millo-nes. Y si pensamos en una estructura mínima de funcionamiento como para poder hacer los operativos internacionales y reponer exclusiva-mente lo que se gasta, restringiendo otros gastos, necesitaríamos 140

—Casi el doble de lo que les presupuestaron para este año...

—Por eso es que decimos que con
estos números no es mucho lo que se puede reducir, por más que poda-mos optimizar algunas cosas. Yo le he propuesto a la gente de Economía que venga y haga el presupuesto con nosotros, porque es posible que no contemplemos alguna alternativa para ajustar los gastos y para eso ser-viría el trabajo conjunto.

## Las buenas compañías

Los planteos que vienen esbozan-do los jefes militares, y que ayer pro-fundizó el almirante Molina Pico, son un síntoma de la debilidad del ministro de Defensa, Oscar Cami-lión, acosado por el escándalo de la venta ilegal de armas a Ecuador y Croacia (ver aparte). Para alimentar las suspicacias, el jefe de la Armada hizo su reclamo acompañado por el embajador argentino en Washington, Raúl Granillo Ocampo, quien integra la lista de eventuales sucesores del jefe de la cartera castrense.
"El embajador vino a la Escuela de Guerra Naval a dar una charla que estaba programada desde hace dos o tres meses, de modo que nada tie ne que ver con esta coyuntura política", aseguró Molina Pico. No obs-tante, su decisión de salir a pulsear con el Ministerio de Economía acompañado por un ministeriable fue un ingrediente extra para los ob servadores del tablero del poder.

## Los ministros en las sombras

#### ANGEL TELLO (UCR)

-Lo que dijo Molina Pico está dentro de lo que puede decir el jefe de una fuerza, además, no está mintiendo. No está exagerando en nada, cuando se refiere a la situación de la Armada es la estricta realidad. Si sus declaraciones tienen una connotación política lo decidirá el ministro de Defensa o el Presidente, pero para mí lo que hace Molina Pico es ha-cer pública una situación evidente.

Yo comparto su análisis de situación. Fíjese, por ejemplo, que en la aviación naval se van desde hace un tiempo los mejores pilotos, quienes tienen buenas ofertas en las empresas privadas. En cuan-to a no participar del operativo UNITAS, es algo serio visto desde el ángulo profesional por el entrenamiento que esto significa y para la puesta a pun-to del material. Desde el ángulo político, no agrega o quita mucho.

Lo urgente y que no se hace es reestructurar a las Fuerzas Armadas. Desde ya que en la actual situación que vive la cartera de Defensa no está en condición de hacer nada. Creo que esta crisis demuestra la falta de política de Defensa y un achique presupuestario que se y agrayando con los gras y esta esta esta de la falta de política de Defensa y un achique presupuestario que se y agrayando con los gras y esta esta esta de la falta de política de Defensa y un achique presente de la falta de política de Defensa y un achique presente de la falta de política de Defensa y un achique presente de la falta de política de Defensa y un achique presente de la falta de política de Defensa y un achique presente de la falta de política de Defensa no está en condición de la falta de política de Defensa no está en condición de la falta de política de Defensa no está en condición de la falta de política de Defensa no está en condición de la falta de política de Defensa y un achique presente de la falta de política de Defensa no está en condición de la falta de política de Defensa y un achique presente de la falta de política de Defensa y un achique presente de la falta de política de Defensa y un achique presente de la falta de política de Defensa y un achique presente de la falta de política de Defensa y un achique presente de la falta de política de Defensa y un achique presente de la falta de la falta de política de Defensa y un achique presente de la falta de política de Defensa y un achique presente de la falta de la supuestario que se va agravando con los años y que lleva a una situación crítica. No creo que se pueda tolerar mucho más.

#### SANTIAGO DIAZ ORTIZ (Frepaso)

-Lo que ha hecho el almirante fue hablar de un tema que está dentro de su área de competencia, se ha referido a ouestiones que hacen al funcionamiento de

la Armada. Es cierto que él tendría que haber canalizado esas inquietudes a través del Estado Mayor Conjunto y el Ministerio de Defensa, pero lo que pasa es que esta cadena jerárquica está en crisis en este momento, atendidad la ciercia del minister y el tema de los estados de la consecución del minister y el tema de los estados de la consecución del minister y el tema de los estados de la consecución del minister y el tema de los estados de la consecución del minister y el tema de los estados de la consecución del consecución de la consecución d diendo la situación del ministro y el tema de las ar-

A la situación que denuncia Molina Pico se llega por los graves errores que comete el gobierno nacio-nal. Ahora, en el Ministerio de Defensa hay una explosión de corrupción, pero además de esto existen im-portantes omisiones en la conducción de la cartera. Defensa no ha tomado seriamente la reestructuración de las Fuerzas Armadas, adecuarlas a las necesidades

del país. Creo que la crisis de las Fuerzas Armadas está inscripta en la crisis general del Gobierno y la falta de conducción del Ministerio que se traduce especialmente en una demora culposa en la reformulación del sis-tema de Defensa. Al margen de los recortes de Economía, lo más grave es la falta de conducción política en el Ministerio de Defensa.

# Sólo CableVisión es CableVisión

CableVisión TCl²

Usted sabe. Con sólo mirarlo, descubre las diferencias. Suscríbase durante las 24 horas. CableVisión, no hay otro.

CableVisión

TeI2

778-6000

(Por Eduardo Videla) La Justicia ordenó el embargo del sueldo del intendente de Ezeiza, Alejandro Granados, amigo presi-dencial y exitoso empresario gas-tronómico, en un juicio laboral que el dirigente menemista perdió hace cinco años pero cuyo pago nunca afrontó. Los demandantes, ex empleados del restaurante El Mangrullo, tuvieron que recurrir a este extremo porque no encontraron ninguna propiedad a nom-bre del hoy intendente: ni la célebre parrilla del camino a Ezeiza, ni la lujosa casa donde vive, un casco de estancia en los bosques de Ezeiza donde el presidente Carlos Menem v su comitiva suelen comer asados y jugar al fútbol.

De acuerdo con el expediente, al que tuvo acceso **Página/12**, el titular del Tribunal del Trabajo N° 4 de Lomas de Zamora, Héctor Monaste-rio, resolvió trabar un embargo sobre los haberes de Granados hasta cu-brir la suma de 133.000 pesos, monto actualizado de la indemnización más las costas. Si el intendente no se aviene a pagar la deuda, el juez libra-rá un oficio para que se le retenga el

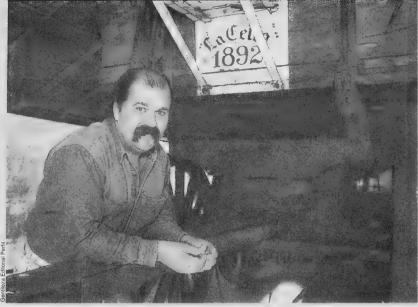
sueldo de mayo, unos 3500 pesos.

También seguirá pesando sobre el intendente lá inhibición para comprar o vender bienes, tanto en Capital Federal como en la provincia de Buenos Aires, dictada el año pasado por la Justicia. Granados, en diálogo on Página/12, admitió la existencia del juicio y anunció que le ofrecerá a los damnificados "un plan de pa-go" para saldar su deuda.

El juicio se inició en 1986, cuando los bailarines folklóricos Norma Re y Pedro Cano -que actuaba con el seudónimo de Mario Machacofueron despedidos por Alejandro Granados y por su padre, Santiago, por ese entonces dueños del viejo Mangrullo, ubicado frente al Aeropuerto de Ezeiza. Los artistas, que habían trabajado con la familia Granados durante más de 20 años, ini-ciaron una demanda para reclamar la indemnización. El fallo condenatorio contra Granados salió en junio de 1991: en ese entonces debía pagar unos 60 mil pesos.

La odisea de los bailarines para

cobrar la deuda duró más que el jui-cio. Mario Machaco no llegó a en-terarse del resultado: murió, víctima de un cáncer, antes de que se dicta-



GRANADOS, EL AMIGO DE MENEM

# Intendente embargado

El intendente de Ezeiza corre el riesgo de no cobrar a fin de mes: la Justicia ordenó el embargo de su sueldo, para cubrir un juicio laboral que perdió hace cinco años. La decisión fue tomada porque Granados. empresario gastronómico que suele recibir al presidente Menem en la parrilla El Mangrullo, no tiene ninguna propiedad a su nombre. Ni ese restaurante, ni la lujosa casa donde vive y donde Menem suele jugar al fútbol.

ra la sentencia. Su esposa, Marta Dá-moli, siguió al frente del reclamo. El abogado de los demandantes, Héc-tor Masalías, buscó minuciosamente en los registros de la propiedad de la Capital y de la provincia de Bue-nos Aires. El resultado fue infructuoso: no había nada a nombre de Granados.

Ni siquiera se pudo demostrar que el remozado Mangrullo, ubicado en el kilómetro 27 de la Autopista Ric-chieri, es propiedad del intendente, pese a que el mismo Granados se mostró allí con todo el jet set del menemismo, incluido el propio Presidente, quien cortó las cintas en la inauguración del local. Según cons-ta en el expediente, El Mangrullo está administrado por El Pescal SRL cuyos dueños son Silvia Leporace y Oscar Vergara, domiciliados en Vergara 187, de Monte Grande. Según la viuda de Machaco, Leporace y Vergara eran la cocinera y uno de los mozos de El Mangrullo.

Granados intentó justificarse: "El local está alquilado", argumentó.

—; Por qué en todos lados apare-

ce usted como el dueño?

Es que... es propiedad de mi ma-

¿Yla casa donde usted vive, tampoco es suya?

-También está a nombre de mi madre. Es una casa de la familia.

Granados vive en La Celia, un cas-co de estancia ubicado a 8 kilómetros de la Ricchieri, en medio de los bosques de Ezeiza. Allí instaló un quincho de 100 metros de largo, con una pequeña tarima apta para oradores y artistas, y una cancha de fútbol que ha sido y es trajinada con fre-cuencia por el Presidente de la Na-

Granados es amigo presidencial de la primera hora: en La Celia se festejó el triunfo presidencial de 1989 con un descomunal asado. La carne la puso el frigorífico Yaguané, cuya propiedad también se atribuía a Granados. Pero pese a su precocidad en el menemismo, no ocupó cargos pú-blicos hasta diciembre del '95, cuando asumió como intendente. Suesposa, Isabel Beatriz Visconti de Granados, le ganó de mano: en 1993 fue electa diputada bajo el seudónimo de Dulce Liberal de Granados

Aleiandro Granados intendente de Ezeiza y empresario gastronómico.

Sostiene que El Mangrullo es propiedad de su madre, y que está alquilado.

## "Le escribí al Presidente"

"¿Cómo puede ser que un amigo del Presidente no tenga nada a su nombre?", se pregun-ta, desconsolada, Marta Dámota, desconsolada, Marta Dămo-lii, una de las demandantes que le ganó el juicio al intendente Alejandro Granados pero que hasta ahora no pudo cobrar un peso. "Le mandé cartas al presi-dente (Carlos) Menem y al go-bernador (Eduardo) Dubelde acbernador (Eduardo) Duhalde pa-ra que intercedan, que hagan al-go -relató a **Página/12**-. Duhal-de me mandó unos abogados, pero el Presidente nunca me con-

Marta era la esposa de Mario Machaco, un bailarín folklórico que durante 25 años trabajó en restaurante de los Granados, en Ezeiza. "Yo también fui bai-larina y lo conocí a mi esposo por aquella época. También por entonces conocí a (Alejandro) Granados, cuando todavía usaba pantaloncitos cortos. Hasta jugábamos juntos", relata. Para la viuda de Machaco,

"este juicio es una cuestión de honor". "No se puede tirar a la basura a una persona después de 25 años", reprocha. "Fuimos durante años todos los miércoles, sábados y domingos. Siempre nos llevaba el mismo taxista. Al principio hasta poníamos noso-tros los equipos de sonido", recuerda Marta. "Incluso los acompañábamos en las giras internacionales de delegaciones argentinas, donde El Mangrullo llevaba el servicio de parrilla y nosotros el espectáculo", añade

En aquella época, afirma la viuda del bailarín, El Mangrullo era propiedad de don Julio Gra-nados, el abuelo del intendente. "Luego, cuando despidieron a mi marido, los dueños del negocio eran Alejandro Granados y su padre, Santiago", agrega. El juicio laboral se inició contra ambos pero ante la muerte del padre, quien tiene que hacer frente a la sentencia es el hijo, Aleiandro.

"Pero usted ve. Pasaron cinco años y nada. No puede ser que un amigo del Presidente ponga todo a nombre de testaferros vuelve a quejarse la mujer. De acuerdo con la sentencia, el intendente debe pagarle a las dam-nificadas un total de 95.121 pesos, monto al que debe sumar otros 38.000 pesos en concepto

La revista "Gente" retrató a Menem durante un almuerzo en El Mangrullo iunto a la esposa de Granados, Duice



Restaurante menemista





# Ahora, se preguntan por qué todavía no tienen CableVisión.

CableVisión sigue agregando nuevos canales.
Ahora presenta The Warner Channel, Film & Arts,
Sony Entertainment Television, Prime Deportiva y Canal á.
Deje de hacerse preguntas.
Sólo CableVisión es CableVisión.

**CableVisión**TCl<sup>2</sup>
778-6000

en trastornos de la alimen tación acaba de hacer "un llama miento público a los responsable

de las agencias de modelos y pi blicistas de la Argentina" par

blicistas de la Argentina" par incluir modelos no tan flaquita como las "que se privilegian través de los medios". El actua modelo social de figura femen

na genera "peligro cierto para integridad personal", dicen est

especialistas. Hay lugares dond a las chicas que van a modela

ejemplifican los profesionales les dicen que "2 o 3 días antes n coman nada, que estén a líquid y, si comen algo, vomiten", y, en

tre las modelos, se registran tras tornos como "la constipació continua o la falta de menstrua

ción". Los representantes de mi

delos consultados por Página/I contestan que ellos en realida no buscan chicas demasiado de

gadas, o que, cuando las requi

ren, es porque sus clientes lo es gen. Lo seguro es que las dieta

exageradas y el martirio de la si perdelgadez se extienden enti las miles de chicas que aspiran

las miles de chicas que aspiran estrellato. En lo que coincidiero los profesionales y los dueños d agencias es en que, personalme te, las prefieren más redondita

El llamamiento a las agencia de modelos se aprobó en las Pr

meras Jornadas de Trabajo Inte

disciplinario en Trastornos de

Alimentación, que organizó e EITA (Equipo Interdisciplinarió

de Trastornos de la Alimenta-ción), en La Plata. "Pedimos

que, aunque sea de vez en cuan-do, en los desfiles incluyan no modelos excedidas de peso si-no con medidas y peso norma-les –dijo a este diario la psi-cóloga Mónica Torres, coor-

dinadora de las Jornadas-

Ellos se manejan con medi-

## 

Por Carlos R. Gherardi\*

## Humanizar la muerte

Todavía hay algo por hacer por el paciente? Esta pregunta tan usual y arentemente simple de contestar en la práctica médica no lo es tanto hoy en que la disponibilidad de tan variados recursos pueden retrasar extraordinariamente la llegada de la muerte generando algunas formas de vida que son una caricatura de la dignidad

La posibilidad cierta de hacer algo más por un paciente puede hacer olvidar al médico, a los propios pacientes, a la familia y a toda la sociedad la razonabilidad de los actos médicos en cada caso particular.

Esta delicada problemática, que pone en juego severos dilemas morales, resulta públicamente expuesta hoy con toda crudeza con motivo de la presentación en la Cámara de Diputados de un proyecto de ley consensuado tendiente a regular el rechazo de tratamiento por parte del paciente portador de una enfermedad terminal.

En nuestra opinión el proyecto debería incluir taxativamente a aquellos pacientes en coma, estado vegetativo persistente o incompetentes para decidir por sí mismos y que constituyen buena parte de las situaciones que se plantean en las salas de cuidado intensivo. La afirmación plena del derecho de autonomía que se expresa legalmente mediante el consentimiento informado escrito en el paciente lúcido deberá reemplazarse en estos casos por el acuerdo del representante legal.

La decisión médica requerida en estas situaciones implicaría el retiro o la no aplicación de recursos que mantienen los signos vitales (respirador, sostén cardiovascular farmacológico, nutrición) –eutanasia pasiva–, la no indicación de procedimientos superfluos y excesivos en relación a la evolutividad de la enfermedad de base -adistanasia- y la autorización expresa para el uso de medicamentos analgésicos y sedantes que en ciertas dosis pudieren abreviar el tiempo de vida aunque éste fuera un efecto subsidiario y no deseado

eutanasia activa indirecta-

Todas estas medidas (eutanasia pasiva, adistanasia y eutanasia activa indirecta) tienen por objeto ayudar al buen morir preservando la dignidad personal con el fin de humanizar la muerte para que ella ocurra sin sufrimiento, aislamiento y desfiguración.

La eutanasia activa directa, que consiste en la aplicación por parte del médico de drogas o venenos con el fin de provocar la muerte o el suicidio asistido. cuando ellos son administrador por el propio paciente, son totalmente ajenas a este provecto que se propone

El respeto irrestricto de la voluntad del paciente o sus voluntad del paciente o sus representantes sobre la calidad de vida que se elige y la dignificación de las formas del morir son los presupuestos, fundamentales de esta normativa legal que favorecerá el cumplimiento del antiguo proverbio médico: "Curar a veces, aliviar frecuentemente, confortar siempre'

\* Profesor adjunto de Medicina Interna. Facultad de Medicina (U.B.A.) Presidente del Comité de Bioética de la Sociedad Argentina de Terapia



## La justicia excarceló a otro enfermo terminal

Miguel Angel Villagra, enfermo terminal de sida v acusado de robo con arma, fue beneficiado con la excarcelación. La iusticia consideró que mantenerlo en prisión sería no un castigo sino "una mortificación".

as, la justicia autorizó la excarcelación a un procesado entérmo terminal de sida. La resolución del Tribunal Oral en lo Criminal Nº 18 de la Capital Federal bene-fició a Miguel Angel Villagra, acusado de robo de automotor con arma y lesiones graves, quien se en-contraba alojado en la Unidad 21, ubicada en el Hospital Muñiz.
"Mantener privado de libertad a
un sujeto en estas condiciones físicas (de extrema gravedad), con un escaso margen de vida, implicaría no sólo un castigo, sino una mortificación en colisión con norel tribunal.

Según determinaron los médicos forenses, Villagra se encuentra en "el estadio cuatro (la última fase del si-da), con pronóstico reservado. En el fallo, los jueces del tribunal, Estela Raquel Cárcamo, María Cristina Camiña y Juan Carlos Augusto Donna-ri, recordaron que la detención de los imputados en la etapa del proceso es para asegurar su comparencia al juicio, pero que, frente a esa necesidad, se alza el principio constitucional de "presunción de inocencia". Funda-mentaron la sentencia en que el Código Procesal Penal autoriza para los presos con condena firme que se difiera la efectivización de su pena "cuando se hallare gravemente enfermo v cuando el encierro hiciere peli-

Como Villagra sólo está procesa-do, los magistrados opinaron que "si se le otorga tal derecho al condenado por delito, con mayor razón podría concederse la libertad de quien aún está protegido por la presunción de inocencia". "Mantener privado de la libertad a un sujeto en estas condiciones físicas, con un escaso margen de vida, implicaría no sólo un casti-go, sino una mortificación en colisión con normas constitucionales", con cluveron los jueces

Asimismo, los magistrados advir-tieron que, una posición contraria a la adoptada conllevaría una violación a la Declaración de los Derechos Humanos, a la Convención Americana de Derechos y Deberes del Hombre y al Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos.

El primer fallo que autorizó la ex-carcelación de un preso en proceso enfermo terminal de sida fue firmado el 8 de mayo último por la Cámara Federal de San Martín. La resolución permitió recuperar su libertad a Roberto Rojas, detenido el 24 de agosto de 1994 acusado de narcotraficante, en el marco del operativo antidrogas conocido como Tormenta Verde. El hombre, de 30 años y con un peso in-ferior a los 50 kilos, se hallaba también en último estadio del sida. Los fundamentos de la sentencia fueron similares a los del fallo conocido ayer. un mes antes de esa resolución, el juez provincial de Mar del Plata Roberto Falcone había dispuesto la liberación de un preso con condena firme que se de un preso concentraba en la etapa terminal del si-da. Con estos dos antecedentes, más de un centenar de presos HIV positi-vos de cuatro cárceles bonaerenses realizaron durante diez días una huelga de hambre en reclamo de la excarco lación "extraordinaria" de cuatro enfermos terminales alojados en el pe-nal de Olmos. Levantaron la protesta el 16 de mayo ante el gravísimo de-terioro de su salud y desalentados por la falta de respuesta a su solicitud de los jueces respectivos.



#### **ALEF NETWORK** UNA SEÑAL DE PAZ PARA LOS PUEBLOS

De lunes a viernes:

## **NOTICIAS**

a las 20, 21 y 22 hs.

Toda la actualidad de Argentina, Israel, Medio Oriente y el Mundo

28/5 · Emisiones especiales 29/5 · 16 hs.: Resultados a boca de urna de las elecciones en Israel.

> Servicio al espectador: ALEFAX. Envíenos su mensaje al 866-5102 todos los días de 18.00 a 01.00 hs.

CABLEVISIÓN, canal 64 · VCC, canal 52 MULTICANAL, canal 50 · BS. AS. CABLE, canal 4 CABLEMUNDO, canal 63 · Y canales del interior del país y del exterior. Las 24 hs.

## "El exceso de flacura es

estar unos dos kilos por debajo dos diseñadores –admitió Martín cia Ford Models con sede centre cias no podemos oponernos fro tora de una revista o el director Pero esos 2 kilos tiene que baja ción adecuada, sin dejar de con dos Unidos y Europa empieza a lo flaca, andrógina, en el estilo gen de Calvin Klein y hace 4 añ gadez universal. Yo personalme mí la mujer tiene que tener fon que vendérselos a la mujer con

"Nosotros no trabajamos con que nuestros clientes no las quie presentante Ricardo Piñeyro-: prefieren modelos con talle en que quieran los clientes, prefer con físicos más formados. Las po de mujer que me gusta repr no dejan de comer si tienen un cuadas, pero comen; pero much na información de lo que es rea tiva, el exceso de flacura es un -finalizó Piñeyro-: la moda, el

'A una chica que mida 1,70 y "A una chica que mida 1,70 y sidera gorda, según los parámet ra la de 1,75 que pese 55 –dijo agencia Elenco-. Una chica que está en el límite de la gordura quedan afuera muchas chicas que cluso para mi propio gusto. De cimos siempre que la cuestión mer hien." mer bien.

#### Humanizar la muerte

T podavía hay algo por hacerpor el paciento? Esía pregunta tan usual y aparentemente simple de contestar en la précilica médica no lo es tanto hoy en que la disponibilidad de tan variados recursos pueden retrasar extraordinariamente la llegada de la muerte generando algunas formas de vida que son una caricatura de la dignidad personal.

personal.

La posibilidad cierta de hacer algo más por un paciente puede hacer olvidar al médico, a los propios pacientes, a la familia y a toda la sociedad la razonabilidad de los actos médicos en aceta seus porticular aceta seus porticular aceta seus porticular de la consenio del consenio del consenio de la consenio del consenio del consenio del consenio del consenio de la consenio de la consenio de la consenio del consenio de

Esta delicada problemática, que pone en juego severos dilemas morales, resulta públicamente expuesta hoy con toda crudeza con motivo de la presentación en la Cámara de Diputados de un proyecto de ley consensuado tendiente a regular el rechazo de tratamiento por parte del paciente portador de una enfermedada terminal.

En nuestra opinión el proyecto debería incluir taxativamente a quellos pacientes en coma, estado vecetario y estrisente o incompetentes para decidir por sí mismos y que constituyen buena parte de las situaciones que se plantean en las salas de cuidado intensivo. La afirmación plena del derecho dautonomía que se expersa el legalmente mediante el consentimiento informado esercito en el paciente hícido deberá reemplazarse en estos casos por el acuerdo del representante legal.

stas situaciones implicaría el retiro o la no aplicación de signos vitales (respirador, sostén ardiovascular farmacológico nutrición) -eutanasia pasiva-, la no indicación de procedimiento: superfluos y excesivos en relación a la evolutividad de la enfermedad de base -adistanasia- v la autorización expresa para el uso de medicamentos analgésicos y sedantes que en ciertas dosi pudieren abreviar el tiempo de vida aunque éste fuera un efecto subsidiario y no deseado

-eutanasia activa indirecta-.
Todas estas medidas estas medidas.
Todas estas medidas.
Todas estas medidas.
Todas estas medidas estas estas estas estas estas activa indirecta) tienen por objeto ayudar al buen morir preservando la dignidad personal con el fin de humanizar la muerte para que ella ocurra sin sufrimiento, aislamiento y desfinuración.

La eutanasia activa directa, que consiste en la aplicación por parte del médico de drogas o venenos con el fin de provocar la muerte o el suicidio asistido, cuando ellos son administrador por el propio paciente, aconto totalmente ajenas a este

proyecto que se propone. El respeto irrestricto de la voluntad del paciente o sus representantes sobre la calidad de vida que se elige y la dignificación de las formas el morir son los presupuestos, fundamentales de esta normativa legal que favorecerá el cumplimiento del antiguo proverbio medicio: "Curar a veces, aliviar frecuentemente, confortar siempre".

\* Profesor adjunto de Medicina Interna. Facultad de Medicina (U.B.A.) Presidente del Comité de Bioética de la Sociedad Argentina de Terapia



Los presos con sida vienen reclamando insistentemente por la liberación de los terminales

# La justicia excarceló a otro enfermo terminal

Miguel Angel Villagra, enfermo terminal de sida y acusado de robo con arma, fue beneficiado con la excarcelación. La justicia consideró que mantenerlo en prisión sería no un castigo sino "una mortificación" sería no carcela del propertion de la carcela del propertion del propertion del propertion de la carcela del propertion del

**ALEF NETWORK** 

UNA SEÑAL DE PAZ PARA LOS PUEBLOS

NOTICIAS

a las 20, 21 y 22 hs.

Toda la actualidad de Argentina,

Israel, Medio Oriente y el Mundo

boca de urna de las

elecciones en Israel.

Servicio al espectador: ALEFAX.

Envíenos su mensaie al 866-5102

todos los días de 18.00 a 01.00 hs.

CABLEVISIÓN canal 64 - VCC canal 52

MULTICANAL, canal 50 · BS. AS. CABLE, canal 4

CABLEMUNDO, canal 63 · Y canales del interior

del país y del exterior.

Las 24 hs.

28/5 · Emisiones especiales

29/5 · 16 hs.: Resultados a

ro's egunda vee n quine coma as, la justicia autorizó la excarcelación a un processado enfermo terminal de sida. La resolución del Nº 18 de la Capital Federal benefició de liguel a luger libra a, carna y lesiones graves, quien se encontraba alojado en la Unidad 21, ubicada en el Hospital Muñiz. "Mantener privado de libertada a un sujeto en casa condiciones fisicas (de extrema gravedad), con un escaso margen de vida, imblim escaso margen de vida, imbli-

caría no sólo un castigo, sino una

mortificación en colisión con nor-

mas constitucionales", sentenció el tribunal.

Según determinaron los médicos forenses, Villagra se encuentra en "el estadio cuatro (la última fase del sifallo, los jueces del tribunal. Estela Raquel Cárcamo, María Cristina Ca miña y Juan Carlos Augusto Donna imputados en la etapa del proceso es para asegurar su comparencia al juicio nero que frente a esa necesidad "presunción de inocencia". Funda mentaron la sentencia en que el Código Procesal Penal autoriza para los presos con condena firme que se difiera la efectivización de su pena "cuando se hallare gravemente enfer mo v cuando el encierro hiciere peli

Como Villagra sólo está procesado, los magistrados opinaron que "si se le otorga tai derecho al condenado por delito, con mayor razón pedrá concederse la libertad de quien aún está protegido por la presunción de inocencia". "Mantener privado de la libertad a un sujeto en estas condiciones físicas, con un escaso margen de vida, implicaría no sólo un castrico, sino una mortificación en contrificación en contrico, sino una mortificación en contriciones de la contrada de contrada de la contrada de la

Asimismo, los magistrados advirtieron que, una posición contraria a la adoptada conilevaria una violación a la Declaración de los Derechos Humanos, a la Convención Americana de Derechos y Deberes del Hombre y al Pacto Internacional de Derechos Civiles y Bufficos

Civiles y Políticos. El primer fallo que autorizó la excarcelación de un preso en proceso enfermo terminal de sida fue firmado el 8 de mayo último por la Cámara Federal de San Martín. La resolución permitió recuperar su libertad a Ro-berto Rojas, detenido el 24 de agosto de 1994 acusado de narcotraficante. en el marco del operativo antidrogas conocido como Tormenta Verde. El hombre, de 30 años y con un peso inferior a los 50 kilos, se hallaha también en último estadio del sida. Los fundamentos de la sentencia fueron similares a los del fallo conocido ayer. Un mes antes de esa resolución, el juez provincial de Mar del Plata Rober Falcone había dispuesto la liberación de un preso con condena firme que se encontraba en la etapa terminal del sida. Con estos dos antecedentes, más de un centenar de presos HIV positivos de cuatro cárceles honaere alizaron durante diez días una huelga de hambre en reclamo de la excarce ación "extraordinaria" de cuatro enfermos terminales alojados en el penal de Olmos. Levantaron la protesta el 16 de mayo ante el gravísimo de terioro de su salud y desalentados por la falta de respuesta a su solicitud de los ineces respectivos

ESPECIALISTAS EN ALIMENTACION RECLAMAN UN CAMBIO

MUERTAS DE HAMBRE

Un congreso de especialistas en

trastornos de la

alimentación emitió

un llamado para que

los publicistas

incluyan modelos

no tan flacas:

el actual modelo

social de figura

femenina, dicen,

genera "peligro cierto para la integridad

personal". Los

profesionales

relatan que chicas

de 10 o 12 años que

sueñan con ser

modelos ya reducen

peligrosamente la ingesta de alimentos

para alcanzar las

medidas soñadas. Los

representantes de

modelos se declaran

inocentes.

en trastornos de la alimentación acaba de hacer "un llamamiento público a los responsables de las agencias de modelos y pu-blicistas de la Argentina" para incluir modelos no tan flaquitas como las "que se privilegian a través de los medios". El actual modelo social de figura femenina genera "peligro cierto para la integridad personal", dicen estos especialistas. Hay lugares donde a las chicas que van a modelar -ejemplifican los profesionales-les dicen que "2 o 3 días antes no coman nada, que estén a líquido y, si comen algo, vomiten", y, entre las modelos, se registran tras-tornos como "la constipación continua o la falta de menstruación". Los representantes de modelos consultados por Página/12 contestan que ellos en realidad no buscan chicas demasiado del-gadas, o que, cuando las requieren, es porque sus clientes lo exigen. Lo seguro es que las dietas exageradas y el martirio de la su-perdelgadez se extienden entre las miles de chicas que aspiran al estrellato. En lo que coincidieron los profesionales y los dueños de agencias es en que, personalmente, las prefieren más redonditas.

SOCIEDAD

te, las preneria mas reconomica.

El llamamiento a las agencias de modelos se aprimeiro a las agencias de modelos se aprimeiro a las agencias de modelos se aprimeiros placarios en Traveriros el Artonomico de Traveriros de La Alconomico de La Al

"El exceso de flacura es moda"

En peso de las linouero que suor a ra pasalera tiener que sestar unos de skilos por debiojo del normala es lo que exigen los diseñadores -admitió Martin Elotregui, direct orde la agencias no podemos oponernas frontalmente a lo que yorde la edictor a de una revista o el director de un programa teledvisión. Pero esos 2 kilos tiene que bajarlos con ejercicio y alimentación adecua fene que bajarlos con ejercicio y alimentación adecua fene que bajarlos con ejercicio y alimentación adecua fene que bajarlos comer. De todos modos, en Estados Unidos y Europa empieza a revertirse la moda de la modelo flaca, andrógina, en el estido de Kate Mosa, que fue la imagen de Calvin Klein y hace 4 años impulsó la locura de la delgadec universal. Yo personalmente estoy en desacuerdo, para
mí la mujer tiene que tener forma, y además los vestidos hay
que vendérselos a la mujer común, que no tiene 90-60-90.

"Nosotros no trabajamos con chicas demastiado flacas propue nuestros illos trabajamos con chicas demastiado flacas peque nuestros illos nos las quesers overdio "Fágina" / 2000 peque nuestros illos con las quesers overdio "Fágina" / 2000 per preferen modelos con talle entre 40 y 42. Y, más allá de le que quieran los clientes, prefermos mujeres más femeninas con físicos más formados. Las demastiado flacas no son el tipo de mujer que me gusta representar. Además, las modelos no dejan de comer si tienen un desfile; siguen sus dietas, adecuadas, pero comen, pero muchas adolescentes no tienen buen a información de lo que est enalmente ser modelo. En definitiva, el exceso de flacura es una moda, y yo odio las modas—finalizo fileyro— la moda, en a nigún gunto, se démadde."

"A una chica que mida 1,70 y pese más de 52 kilos es la considera gorda, según los parámetos del mercado; lo mismo para la de 1,75 que pese 55 –dijo Mariano Spina, director de la agencia Elenco- Una chica que use talle de jean mayor de 6 está en el límite de la gordura. Entonces, lamentablemente, quedan áfuera muchas chicas que tienen muy buena figura, incluso para mi propio gusto. De todos modos nosotros les decimos siempre que la cuestión no es dejar de comer, sino co"Ayer no comí"

"Entre las verdaderas modelos no hay mucha bulimia o anorexia —dijo a Página/12 Jazmin Rodríguez, modelo, actriz e inminente conductora de un programa de cable—! la que es modelo de modelo alcaza un nivel e conómico medio o alto y está muy bien asesorada; con personal-training, dictologo y un buen gimnasio, ser delgada es más fácil que si una tiene que lograrlo por sus propios medios. Pero la gente que está afuera no entiende bien el tema; quieren ser como Dolores Barreiro, que es un milagro de la naturaleza: las modelos muy delgadas son naturalmente bárbaras, o comen muy bien, no esque no coman. Pero también los hombres quieren que las chieses sean tan delgadaitas..."

-Entonces, perjudicarse por adelgazar no les pasa tanto a las modelos como a las que aspiran a serlo.

-Hoy fui a un casting y vi a una chica que en ningim momento podrá llegar a ser van modelo que viva de su trabajo: cra esqueletica, pero mal, no tenía buen cuerpo... Las que hacen más esfuerzo son las chicas que no son monas y que en su vida van a poder ser modelos. Vos las ves que se ponen histéricas, que se mueren de hambre y te preguntás para qué tanto esfuerzo. En los castings ves chicas que comentan entre sí "Ayer no comi", "como sí por eso fuesen superprofesionales, pero las modelos verdaderas no están pensando en eso sino en ortras cossas.

das de anoréxica, y entre las mismas modelos hay muchos casos de anorexia."

anorexia:

"Hay chicas de 12 años, de 10
años, que sueñan con ser modelos y entonces su ingesta de alimentos es absolutamente reducida: inclu so hay lugares donde les dicen a las chicas que, si van a modelar, 2 o 3 días antes no coman nada, que esten a líquido y, si comen algue, esten a líquido y, si comen algue, escribe a líquido y, si comen algue, escar, denunció Torres.

cas", denunció Torres.
"Tenemos casos de modelos con un sufrimiento continuo, incesantes privaciones para llegar a un peso demasiado bajo para su estruetura corporal-dijo Leopoldo Mancinelli, psicólogo especialista en 
anorexiabulimia en el Hospital de 
Niños de La Plata-. Presentan trastración y la exigencia de un peso por debajo del natural se da 
pratración. Y la exigencia de un peso por debajo del natural se da 
pramuchas o cupaciones: para rabajar en un stand de una feria, para atendet una boutrque."

una secretaria en un programa de tedel programa casi agrega kilos', dice, se ve con 2 o 3 ki. tiene Y las chicas suclen alimentarse sólo con vogur. uno ve en el set de televisión 2 chicas que hablan entre ellas, hermosísimas, monísimas, y lo que se están diciendo es que hace 10 o 15 días están constipa-

das", ejemplificó

dad-: puede ser

que algunas agen-

Mancinelli.
"No es así –se defendió Alberto "Beto" Núñez, se-cretario adjunto de la Asociación de Modelos Argentinos y director de la escuela de capacitación de esa entitación de esa entit

cias de publicidad busquen una figura especial, de chicas todas altas y delgaditas, pero las agencias más conocidas toman modelos de todo tipo, y la que no sirve para modelo sirve para publicidad. Nosotros estamos en constante contacto con las agencias más importantes del país, que dan trabajo a nuestras egresadas."

"¡Yo nunca tuve una enferma de anorexia o bulimia, y hace 12 años que estoy en el tema! -se indignó Pancho Dotto- ¿Por qué los nutricionistas me embanderan como el príncipe de la anorexia? Yo nunca hice una 'dieta de Pancho Dotto': entonces, ¿por qué se meten en lo mío? La mayoría de mis chicas morfan y morfan pero no engordan. porque son jóvenes: a mí me pasó que recién después de los 30 tuve que empezar a cuidarme porque enordaba. Marianita Shurink tiene 16 años v es escuálida, extremadamente flaca: la gente piensa que no come, le pregunta cómo hace, pero la verdad es que morfa como un

Chubut

dos profesionales de diferentes países, entre el martes y el juela ciudad de Buenos Aires el IX Congreso de la Sociedad Argen. tina de Esterilidad y Fertilidad y V de la Federación Latinoamo ricana de Sociedades de Esteri-lidad y Fertilidad. Prácticas de baja complejidad en el trata-miento de la esterilidad matrimonial, estudio y conductas ante una pareja estéril y los aspectos lega les y jurídicos de la reproducción asistida, son algunos de los te mas que se abordarán. El lunes está prevista la realización de cursos Pre-Congreso coordina-dos por los médicos Guillermo Marconi y Arturo Alfonsín. Ese día el médico Edgardo Rolla se referirá a los "aspectos psicoló lidad" v la médica Ester Polok estará al frente de una mesa so bre "endocrinología reproducti cada". La inscripción se realiza en la SAEF, Paraguay 2073 Pi-so 2 "14", Capital Federal.

Congreso de Esterilidad

#### Otra muerte en un ascensor

Una mujer de 76 años, esposa del os presidente del club Rosadel os presidente del club Rosamurío ayer en Rosario al exer pou 
el hueco de un ascensor desde un 
décimo piso. Angela Teresa Morandi vivía en un edificio de la 
calle Córdoba de Rosario, junto 
a su esposo. Aún no se aclararon 
las caussa del accidente.

#### Asaltaron River

Ocho asaltantes fuertemento armados y que cubrían sus caras al club River Plate, mantuvieron secuestradas a unas diez perso nas en la confitería y huyeron con unos 10 mil nesos. El hecho tu vo lugar cerca de las 4 de la ma ñana, cuando los hombres se me tieron en las oficinas del club, abrieron caias fuertes de la se cretaría y secuestraron a emple ados y dueños de la confitería Luego de tomar el dinero y otros objetos - medallas bañadas en oro y relojes- huyeron. Se espe culó que los ladrones querían re bar la recaudación del partido de la noche anterior que, sin emba go, había sido trasladada cuando



campaña contra la anorexia.

¿No te quedaría mejor vivir?", preguntaban los avisos

MINISTERIO DE SALUD Y ACCION SOCIAL
PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES
LICITACION PUBLICA
N° 2/96 - MSAS

OBJETO: ADQUISICION
CINCUENTA (50) AEROGENERADORES
PROGRAMA ELECTRIFICACION RURAL

PRESUPUESTO OFICIAL
PESOS SETENTA Y TRES MIL (\$ 73.000.00)
FECHA DE APERTURA: 17 DE JUNIO DE 1996
A LAS 09 00 HS

LUGAR DE APERTURA: DIRECCION DE ADMINISTRACION MINISTERIO DE SALUD Y ACCION SOCIAL VACCHINA 22 PRIMER PISO LUGAR DE CONSULTA Y VENTA DE PLIEGOS DIRECCION DE ADMINISTRACION - MSAS - VACCHINA 22

DIRECCION DE ADMINISTRACION - MSAS - VACCHINA 22 RAWSON CHUBUT DELEGACION MINISTERIO DE SALUD Y ACCION SOCIAL. EN COMODORO RIVINDAVIA ALVEAR 1042 Y CASA DEL CHUBUT EN CAPITAL FEDERAL SARMIENTO 1172

VALOR DEL PLIEGO: PESOS CIEN (S 100,00)

Página/16/17

## LISTAS EN ALIMENTACION RECLAMAN UN CAMBIO

# TAS DE HAMBRE

Un congreso de especialistas en

trastornos de la

alimentación emitió

un llamado para que

los publicistas

incluyan modelos

no tan flacas:

el actual modelo

social de figura

femenina, dicen,

genera "peligro cierto

para la integridad

personal". Los

profesionales

relatan que chicas

de 10 o 12 años que

sueñan con ser

modelos va reducen

peligrosamente la

ingesta de alimentos

para alcanzar las

medidas soñadas. Los

representantes de

modelos se declaran

inocentes.

## "Ayer no comí"

"Entre las verdaderas modelos no hay mucha bulimia o anorexia —dijo a Página/12 Jazmín Rodríguez, modelo, actriz e inminente conductora de un programa de cable—: la que es modelo-modelo alcanza un nivel económico medio o alto y está muy bien asesorada; con personaltraining, dietólogo y un buen gimnasio, ser delgada es más fácil que si una tiene que lograrlo por sus propios medios. Pero la gente que está afuera no entiende bien el tema: quieren ser como Dolores Barreiro, que es un milagro de la naturaleza; las modelos muy delgadas son naturalmente bárbaras, o comen muy bien, no es que no coman. Pero también los hombres quieren que las chicas sean tan delgaditas..."

-Entonces, perjudicarse por adelgazar no les pasa tanto a las modelos como a las que aspiran a serla.

—Hoy fui a un casting y vi a una chica que en ningún momento podría llegar a ser una modelo que viva de su trabajo: era esquelética, pero mal. no tenía buen cuerpo... Las que hacen más esfuerzo son las chicas que no son monas y que en su vida van a poder ser modelos. Vos las ves que se ponen histéricas, que se mueren de hamber y te preguntás para qué tanto esfuerzo. En los castings ves chicas que comentan entre sí: "Ayer no comí...", como si por eso fuesen superprofesionales, pero las modelos verdaderas no están pensando en eso sino en otras cosas.

das de anoréxica, y entre las mismas modelos hay muchos casos de anorexia"

"Hay chicas de 12 años, de 10 años, que sueñan con ser modelos y entonces su ingesta de alimentos es absolutamente reducida: incluso hay lugares donde les dicen a las chicas que, si van a modelar, 2 o 3 días antes no coman nada, que estén a líquido y, si comen algo, vomiten; les dicen que sean anoréxicas", denunció Torres.

cas", denunció Torres.
"Tenemos casos de modelos con un sufrimiento continuo, incesantes privaciones para llegar a un peso demasiado bajo para su estructura corporal –dijo Leopoldo Mancinelli, psicólogo especialista en anorexiabulimia en el Hospital de Niños de La Plata-. Presentan trastornos somáticos como la constipación continua o la falta de menstruación. Y la exigencia de un peso por debajo del natural se da para muchas ocupaciones: para trabajar en un stand de una feria, para atender una boutique."

"Es el caso de una secretaria en un programa de televisión, que des-de 2 o 3 días antes del programa casi no come: 'La tele agregakilos', dice, por televisión uno se ve con 2 o 3 kilos más de los que tiene. Y las chicas suelen alimentarse sólo con vogur. que las constipa uno ve en el set de televisión 2 o 3 chicas que hablan entre ellas, hermo sísimas, monísimas, y lo que se es tán diciendo es que hace 10 o 15 días están constinadas", ejemplificó Mancinelli.

"No es así -se defendió Alberto 
"Beto" Núñez, secretario adjunto de la Asociación de 
Modelos Argentinos y director de la 
escuela de capacitación de esa entidad-: puede ser 
que algunas agencias de publicidad

busquen una figura especial, de chicas todas altas y delgaditas, pero las agencias más conocidas toman modelos de todo tipo, y la que no sirve para modelo sirve para publicidad. Nosotros estamos en constante contacto con las agencias más importantes del país, que dan trabajo a nuestras egresadas."

trabajo a nuestras egresadas."
"¡Yo nunca tuve una enferma de anorexia o bulimia, y hace 12 años que estoy en el tema! –se indignó Pancho Dotto-¿Por qué los nutricionistas me embanderan como el príncipe de la anorexia? Yo nunca hice una 'dieta de Pancho Dotto': entonces, ¿por qué se meten en lo mío? La mayoría de mis chicas morfan y morfan pero no engordan, porque son jóvenes: a mí me pasó que recién después de los 30 tuve que empezar a cuidarme porque engordaba. Marianita Shurink tiene 16 años y es escuálida, extremadamente flaca: la gente piensa que no come, le pregunta cómo hace, pero la verdad es que morfa como un animal."

## Congreso de Esterilidad

Con la asistencia de destacados profesionales de diferentes países, entre el martes y el jueves próximos se desarrollará en la ciudad de Buenos Aires el IX Congreso de la Sociedad Argentina de Esterilidad y Fertilidad y Pertilidad y V de la Federación Latinoamericana de Sociedades de Esterilidad y Fertilidad. Prácticas de baja complejidad en el tratamiento de la esterilidad matrimonial, estudio y conductas ante una pareja estéril y los aspectos legales y jurídicos de la reproducción asistida, son algunos de los temas que se abordarán. El lunes está prevista la realización de cursos Pre-Congreso coordinados por los médicos Guillermo Marconi y Arturo Alfonsín. Ese día el médico Edgardo Rolla se referirá a los "aspectos psicológicos de la infertilidad y esterilidad" y la médica Ester Polak estará al frente de una mesa sobre "endocrinología reproductiva de investigación básica aplicada". La inscripción se realiza en la SAEF, Paraguay 2073 Piso 2 "14", Capital Federal.

## Otra muerte en un ascensor

Una mujer de 76 años, esposa del ex presidente del club Rosario Central, Antonio Rodena, murió ayer en Rosario al caer por el hueco de un ascensor desde un décimo piso. Angela Teresa Morandi vivía en un edificio de la calle Córdoba de Rosario, junto a su esposo. Aún no se aclararon las causas del accidente.

#### Asaltaron River

Ocho asaltantes fuertemente armados y que cubrían sus caras con pasamontañas entraron ayer al club River Plate, mantuvieron secuestradas a unas diez personas en laconfitería y huyeron con unos 10 mil pesos. El hecho tuvo lugar cerca de las 4 de la mañana, cuando los hombres se metieron en las oficinas del club, abrieron cajas fuertes de la secretaría y secuestraron a empleados y dueños de la confitería. Luego de tomar el dinero y otros objetos —medallas bañadas en oro y relojes— huyeron. Se especuló que los ladrones querían robar la recaudación del partido de la noche anterior que, sin embargo, había sido trasladada cuando éste terminó.



campaña contra la anorexia.

¿No te quedaría mejor vivir?", preguntaban los avisos.



moda"

e a la pasarela tiene que

normal: es lo que exigen ortegui, director de la agen-

en Nueva York-; las agen-Ilmente a lo que pide la edi-

un programa de televisión.

os con ejercicio y alimenta-

## Toda una comisaria procesada por un caso

En la causa derivada de la investigación del homicidio de Cicovicci, se dictó preventiva a dos suboficiales y se procesó a otros cuatro.

En una causa derivada de la investigación del homicidio del cazador de nutrias Cristian Javier Cicovicci, la Justicia dictó la prisión preventiva de dos subo-ficiales de la policía de la localidad bonaerense de Pila. Pedro Ra-mallo y Jorge Garay, imputados por el delito de robo calificado con uso de armas, quedaron alojados en la Brigada de Investigaciones de Quilmes. También fueron procesados otros cuatro miembros de la comisaría de Pila, entre ellos el ex titular de la misma, Angel Omar Canosa, quien quedó libre por estar imputado de un delito excarcelable. Cicovicci fue asesinado el 19 de abril por negarse a entregar los cueros de las nutrias que había cazado en la madrugada de ese día. Por el crimen está acusado como responsable el oficial de policía Oscar Enrique Cue-

El caso se reactivó aver cuando la El caso se reactivó ayer cuando la jueza en lo Criminal y Correccional de Dolores, Miryam Darling de Yaltone, ordenó la detención de cinco policías de la comisaría de Pila. Todos fueron trasladados a la Brigada de Investigaciones de La Plata, donde fueron indagados por la jueza, quien además del crimen investiga las amenazas y robos que vienen su as amenazas y robos que vienen sufriendo los cazadores de nutrias. Los

zón de cinco pesos cada uno y los cazadores suelen reunir entre 20

y 30 por noche. Los amigos de Cicovicci dijeron que el crimen se produjo cuando Cuello disparó contra el joven porque éste

se negaba a entregarle las pieles.

Anoche, después de varias horas de indagatoria, la doctora Yaltone confirmó que dispuso la prisión preventiva de Ramallo y Garay, También tomó declaración indagatoria al ex comisario Canosa, al médico

Horacio Prieto y a los suboficia-les Jorge Broqua y Ramón Castells.



Familiares de Cristian Cicovicci, asesinado por un policía

El chico se había negado a entregar unas pieles

La jueza explicó que Canosa, Prie-to, Broqua y Castells quedaron en libertad porque están imputados por delitos que son excarcelables. En el caso de los cuatro, los cargos son por "malversación de caudales públicos, falsificación de documento y abuso de autoridad".

Antes de tomar sus resoluciones. la doctora Yaltone le tomó declaración ampliatoria, respecto de los ro-bos de cueros, al oficial Cuello, detenido por el crimen. Trascendió que el policía reconoció su letra en el libro de actas de la comisaría de Pi-la. En ese lugar se dejaban asentadas las infracciones labradas contra los cazadores ilegales de nutrias. La actividad de los que buscan pieles se desarrolla en distintas lagunas de la zona de Pila, a las que los caza-dores acceden atravesando campos que pertenecen a distintos hacenda-dos de la zona. Esos propietarios son los que habitualmente denunciaban la presencia de cazadores en sus tierras. Cicovicci fue asesinado en un

campo conocido como Los Toldos, a unos 30 kilómetros de la localidad bonaerense de Castelli. La caza de la nutria se ha extendido notable-mente en localidades como Dolores, Castelli, Pila, General Lavalle y Conesa. Muchos hombres han perdido su trabajo como peones rurales y tuvieron que dedicarse a descuerar ro-edores como único medio para so-brevivir. La bala que mató al joven Cicovicci fue disparada desde una distancia menor a los 50 centímedistaleta ineno a 108 50 centimeros. El proyectil ingresó por la frente y salió por la nuca, en dirección de arriba hacia abajo.

El oficial Cuello está acusado de

"tentativa de robo seguida de muer-te en concurso real con homicidio simple y violación de los deberes de funcionario público", un delito sanfuncionario público", un delito san-cionado con penas que van hasta los 25 años de prisión. También están presos el cabo primero Luis Lazar-te y el agente Pablo Lescano, acu-sados de "tentativa de robo seguido de muerte y violación de los debe-res de funcionario público".

CASO RODRIGUEZ LAGUENS

## Piden perpetua a policías

El fiscal Mario Puig pidió ayer prisión perpetua para tres policías acusados del crimen del ingeniero platense Diego Rodríguez Laguens, ocurrido en fe-brero de 1994, en la localidad jujeña de San Pedro. Rodríguez La-guens murió tras ser sometido a torturas en el interior de una comisaría.

Aquella noche, Rodríguez La-guens -que por entonces tenía 23 años- fue obligado, a raíz de una dis-cusión con los choferes, a bajar de un ómnibus de la empresa "La Ve-loz del Norte" en San Pedro, donde fue arrestado por la policía. En su ale-gato, Puig sostuvo que "la aberrante muerte de Rodríguez Laguens se pro-dujo en el interior de la seccional novena de San Pedro, entre las dos y las cuatro de la mañana, y posteriormente le fracturaron las costillas para si-mular un accidente de tránsito". Su cadáver fue hallado junto a la ruta 34 y enterrado clandestinamente en el cementerio local.

Al solicitar la pena, el fiscal acu-só a los policías Italo Soleta, Juan Joso a los policias tralo Soletta, Juan Jo-sé Zigarán y Rogelio Moules del de-lito de "privación ilegítima de la li-bertad seguida de muerte". También solicitó penas de dos a tres años de reclusión para seis de los otros poli-cías imputados en el crimen.

Para Elsa Gloria Arroyo de Var-gas, cabo de guardia de la seccional novena, el fiscal reclamó tres años de prisión, al igual que para el oficial Eusebio Segovia, quien también estuvo de guardia aquella noche. Ambos fueron acusados como "coautores materiales y responsables de los delitos de privación ile-gítima de la libertad, abuso de autoridad y encubrimiento en concurso

real".

Por último pidió tres años con ejecución condicional e inhabilitación

co policial Linardo Suárez, que fue el que examinó el cadáver de Rodríguez Laguens y determinó que ha-bía muerto a causa de un paro cardiorrespiratorio traumático agudo, cuando en realidad la muerte se produjo por un traccionamiento entre la segunda y tercera vértebras cervica-

Denuncia

El concejal del Frepaso, Raúl Fernández, denunció ayer pe-nalmente por usurpación a la empresa que rellenó los canales que co-municaban las islas de la ex Ciudad Deportiva de Boca, convirtiéndolos en terreno firme y aumentado de ese modo la superficie urbanizable de 482.699 a 715.951 metros cuadrados.

"El negocio inmobiliario resulta vio-latorio de la normativa vigente", con-sideró el edil y explicó que una ordesidero et eni) y expirco que una orde-nanza aprobada por el Concejo Deli-berante fijó las pautas urbanísticas pa-ra la zona y determinó "un uso mucho más restringido del espacio costero". "De hecho—continuó—, la norma prohibe expresamente toda construcción en el área de los canales". En su denuncia, presentada ayer en

en su denuncia, presentada ayer en el juzgado nacional de 1º instancia en lo correccional a cargo del juez Francisco Carlos Ponte, Fernández denunció por usurpación al titular de Santa María del Plata S.A. "Al aumentar la superficie urbanizable, la empresa se asegura un incremento de 500 millones de pesos en el negocio inmobiliario, sobre todo teniendo en cuenta que rio, sobre todo tentendo en cuenta que la zona adquirió una importantísima proyección por hallarse próxima al complejo Puerto Madero y a la futura Ciudad Judicial", evaluó el concejal. "La ganancia-agregó-estan ilegal co-mo millonaria."



## ESPAÑA Y EL CASO GAL

# Un general que fue a parar a la sombra

Un juez español ordenó el encarcelamiento del general Rodríguez Galindo por relación con el terrorismo anti-ETA.

(Por José Yoldi, desde Madrid/El País) El juez Javier Gómez de Liano envió ayer a prisión al gene-ral de la Guardia Civil española En-rique Rodríguez Galindo por su intervención en el secuestro y posterior asesinato de los presunto rras José Antonio Lasa y José Ignacio Zabala, que fue reivindicado por los GAL, Galindo, recientemente ascendido a general, fue jefe del cuartel de Intxaurrondo de San Sebastián (País Vasco) y uno de los máximos responsables de la lucha antiterrorista durante los gobiernos de los socialistas. El magistrado acordó la prisión incondicional e incomunicada para el general y lo acusó de in-ducción y promoción de los delitos que se investigan, concretamente la detención ilegal, torturas y asesinato de los dos presuntos etarras. Ga-lindo ingresó ayer tarde en la prisión militar de Alcalá de Henares.

La resolución del juez Gómez de Liano hace referencia a que el entonces comandante y hoy general Rodríguez Galindo al actuar como presuntamente lo hizo muy probablemente obedeció órdenes de sus superiores, superiores que todavía están por determinar ya que ese extremo está todavía investigándose.

El magistrado acordó la medida cautelar contra el general después de que el fiscal encargado del caso, Jesús Santos, así como los abogados de la acusación, la solicitasen. Santos había pedido instrucciones al fiscal general del Estado Carlos Granados, quien había indicado que debía actuarse conforme a derecho. Santos afirmó que si siempre es doloroso solicitar la prisión, en este caso lo ha sido especialmente.

La petición del fiscal y los abogados se produjo por entender que existen elementos racionales de criminalidad contra Galindo, basándose en las

Cardoso sin

la reforma

para modernizar el país, a pesar de la

gran derrota que sufrió en el Congreso

que destrozó sus planes de reformar el sistema de pensiones. El presidente Fernando Henrique Cardoso sufrió una de

sus más grandes derrotas el miércoles cuando diputados de partidos aliados del gobierno se unieron a la oposición

para apoyar tres enmiendas que socavaron los planes de reformar las pen-

siones, "El país quiere las reformas y

(los diputados rebeldes) podrían reci

bir una sorpresa en las urnas. El presi-

dente sabe que ha hecho, está hacien-

do y continuará haciendo todo para lograr la aprobación de las reformas", dijo Cardoso. Líderes gubernamentales

dijeron que presionarán con la propuesta, que busca acabar con los privilegios

de empleados públicos, con objeto de

salvar sus objetivos principales cuan-

do sea tratado en el Senado. La derro

ta de la reforma de pensiones es el úl-

timo revés de una serie de acontecimientos que están destruyendo la otro-

ra brillante imagen de Cardoso como artífice del plan económico que acabó

con la hiperinflación. El desempleo está aumentando y los sondeos muestran

que la popularidad del presidente está cayendo.

El gobierno brasileño prometió

ayer continuar con su programa

declaraciones de varios testigos de referencia que se complementan, así como los datos contenidos en documentos del CESID cuya desclasificación como secreto ha pedido el juez al Gobierno.

Rodríguez Galindo se negó a declarar ante el juez y presentó un documento en el que alegaba estar indefenso por no conocer las imputaciones que existen contra él. El juez ordenó entonces que se le leyeran los hechos del auto de procesamiento relativo a sus subordinados Enrique Dorado Villalobos y Felipe Bayo Leal, que se encuentran en prisión por estos mismos hechos desde el pasado lunes.

Como el general de la Guardia Civil se mantuvo en su negativa a declarar, el juez, el fiscal y los abogados de la acusación le formularon un total de 75 preguntas que se hicieron constar en el acta de la comparecencia.

En el escrito presentado por Galindo se afirmaba que uno de los testigos, el policía Angel López Carrillo, mien te, se realizó un careo entre ambos. López Carrillo tiene declarado en el sumario que Galindo recibió un aviso para que telefonease al cuartel de Intxaurrondo la noche del 15 de octubre de 1983 en la que fueron secuestrados La-sa y Zabala. Esa llamada se produjo a vuelta de un viaje a Aretxabaleta (Guipúzcoa) donde Galindo, el entonces gobernador civil de Guipúzcoa Ju-len Elgorriaga y el propio López Carrillo habían acudido por haberse producido un atentado en la casa cuartel y había resultado muerto un guardia. Según el testimonio de López Carrillo, el vehículo era conducido por el general mientras él ocupaba uno de los asientos traseros y Elgorriaga el de al lado del conductor. Pararon en el Ayuntamiento de Placencia de las Armas desde el que Galindo telefoneó a Intxaurrondo y al regresar al coche in-formó a Elgorriaga: "Han caído dos

Con posterioridad Elgorriaga le explicó que los dos peces eran los etarras Lasa y Zabala y que Elgorriaga le contó que él y Galindo habían acudido al palacio de La Cumbre donde encapuchados habían interrogado a los presuntos terroristas.

Galindo, en el escrito que presentó al juez, había afirmado que nunca viajó en automóvil con López Carrillo pero en el careo se negó a participar. El 
policía mantuvo que viajaron juntos 
mientras el general guardó silencio. 
Por otro lado, Gómez de Liano levantó ayer la incomunicación decretada el 
pasado lunes contra uno de los presuntos autores del secuestro y asesinato de 
Lasa y Zabala, Enrique Dorado Villalobos. El juez adoptó esta decisión al 
haber sido informado de que Dorado 
padece un cuadro de ansiedad provocado por la incomunicación y que no 
descartaba un posible suicidio.

Los guardias Francisco Hermida y Luis Valentín Sandoval, imputados también en esta causa, presentaron a yer un escrito en el que pedian declarar ante el juez, así como aportarle una serie de documentos. En opinión de su abogado Jorge Argote, estas manifestaciones podrían suponer una revelación importante en el sumario que podría provocar "un giro trascendente en el mismo".

El ex ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, declaró antes de que se conociera la decisión judicial sobre Rodríguez Galindo, que "lo único que está acreditado respecto al general Galindo es que la gente de la Guardia Civil de Intxaurrondo, mu-



El general Enrique Rodríguez Galindo se mantuvo en su negativa a declarar.

Galindo fue un de los máximos responsables de la lucha contra ETA durante el gobierno de González.

chas veces a sus órdenes, detuvo a 120 comandos de ETA. El resto no está probado. En una sociedad justa hay que esperar a que decidan los jueces, no basta con que el juez haga una imputación, habrá que ver cuál es el resultado de esa imputación y si hay verdaderas pruebas. Creo que lo menos que se merece el general Galindo es que reconozcamos ese derecho a la presunción de inocencia, que implica creérselo de verdad y no dar por supuesto que porque haya una imputación esa imputación sea cierta".

El secretario general del Grupo Parlamentario Socialista en el Congreso, Jesús Caldera, formuló a media tarde de ayer la siguiente declaración en nombre del grupo parlamentario: "Para nosotros cualquier ciudadano, también el general Rodríguez Galindo, tiene que tener presunción de inocencia. Las acusaciones que se vierten sobre él habrán de ser confirmadas y confiamos que el trabajo de la justicia conduzca a un pleno esclarecimiento de las mismas y a la declaración de inocencia del general".

"Hasta ahora hay un hecho probado y es que Intxaurrondo y el general Rodríguez Galindo han ofrecido a España la detección de 120 comandos de ETA, y en el historial del general, en su lucha contra el terrorismo, es de común reconocimiento que esa tarea ha contribuido a salvar muchas vidas."

"Es probable que los ciudadanos españoles no comprendan la desproporción de la medida teniendo en cuenta el rango y la personalidad de los acusadores". Por su parte, el único diputado por el País Vasco de Izquierda Unida (IU), José Navas, declaró, tras conocer el encarcelamiento de Galindo, que "pone de manifiesto sin ningún lugar a dudas la existencia de un GAL verde"(por el color del uniforme de la Guardia Civil) y la implicación directa de los máximos responsables del cuartel de Intxaurrondo y la Guardia Civil en la guerra sucia" contra ETA. "El auto del juez Gómez de Liano confirma la peor de las pesadillas imaginables en un estado de derecho: la impunidad en la que han vivido hasta la fecha unos señores que, con la connivencia por acción u omisión del Gobierno, han detenido, secuestrado, orturado, vejado y asesinado a sangre fría desde sus despachos oficiales."

#### CONTRABANDO DE ARMAS

## Tráfico de fusiles AK-47 en EE.UU.

La policía norteamericana desarticuló ayer una red de importación ilegal en Estados Unidos de armas de combate chinas, fabricadas en empresas controladas por el gobierno de ese país. Entre los siete detenidos, cuya identidad no ha sido revelada, parecen encontrarse, según fuentes periodisticas, al menos dos representantes en California de compañías estatales chinas, lo que podrá elevar este caso a la categoría de un nuevo conflicto político entre Washington y Pekín.

"Se trata de un asunto muy serio", dijo ayer la viceministra de Justicia, Jamie Gorelick, al anunciar el éxito de 18 meses de investigaciones que concluyeron con la desarticulación de una organización clandestina que había introducido en territorio norteamericano alrededor de 2000 fusiles automáticos AK-47. Esas armas tienen en el mercado ilegal estadounidense un precio aproximado de cuatro millones de dólares.

Gorelick dijo que se trata de la mayor operación de venta clandestina de armas extranjeras descubierta en Estados Unidos. Las leyes norteamericanas prohíben la importación de armas de guerra a particulares. El diario The New York Times que anticipó ayer la información, añadió que el Departamento de Justicia tiene también pruebas de que la misma red había introducido en Estados Unidos armamento mucho más poderoso que los fusiles mencionados, como misiles antiaéreos y explosivos.

Según el mismo periódico, la desarticulación de la banda, que tenía su base en el área de San Francisco, fue posible tras la investigación de las actividades de dos compañías chinas que fabrican armamento para el Ejército de aquel país y están bajo control del gobierno chino, China Northern Industrial Corporation, conocida como Norinco, y Polytech. Ambas empresas tienen sus sedes en Pekín.

Fuentes no oficiales dijeron que dos representantes de esas compañías han sido detenidos dentro de la redada hecha por la policía el pasado miércoles.

## Samper sería absuelto

La Comisión de Acusación de la Cámara de Representantes de Colombia decidió ayer, en votación secreta y por 10 votos a 3, sostener la propuesta de absolver al presidente colombiano Ernesto Samper de los dos presuntos delición de los que se lo acusa, después de rechazar la petición de uno de los investigadores que proponía abrirle juicio político al jefe de Estado.

tado.

La Comisión considera que no aparecen con claridad los supuestos

nexos entre Samper y el narcotráfico, cuyo dinero habría financiado la campaña presidencial de 1994, por lo que recomienda exonerar al presidente de Colombia y archivar el proceso. El trabajo de la Comisión parlamentaria encargada de juzgar la conducta del primer mandatario se centró en la lectura de dos informes, transmitidos por radio y televisión y contó con la presencia de trece de los quince miembros de la Comisión, además de Luis Nieto Roa, defensor de Samper.

(Por Rodrigo Fernández, des-de Moscú) El líder indepen-dentista checheno, Zelimjan Yandarbiev, viajará a Moscú para en-trevistarse con el presidente ruso, Boris Yeltsin, antes de los comi-cios del 16 de junio en los que éste busca la reelección. El acuerdo de esta inesperada cumbre moscovita, que aumentara las posibi-lidades de triunfo de Yeltsin, se ha logrado gracias a la intervención de la misión de la Organización de de la mision de la Organización de Seguridad y Cooperación en Eu-ropa (OSCE), que funciona en Grozni, la capital chechena. "El conflicto en Chechenia debe

ser solucionado. Yeltsin mostró su maestría a reunirse con Yandarbiev. Se ha llegado al acuerdo de celebrar este encuentro próximamente en Moscú. Provisionalmente se ha con-venido en que es necesario restablecer el diálogo entre las dos partes del conflicto armado sobre la base de los principales principios del Acuerdo para la Solución Pacífica de la Situación en la República Che-chena (bloque de problemas militares) firmado el 30 de junio de 1995", se dice en la declaración hecha pública ayer por Tim Guldimann, jefe de la misión de la OSCE en Grozni.

La OSCE acompañará a Yandar-biev a Moscú y participará en las conversaciones, explicó en Grozni Guldimann, agregando que éstas se

## Yeltsin piensa reunirse con el líder checheno en Moscú

El encuentro con el líder independentista checheno Zelimjan Yandarbiev aumenta las posibilidades de reelección de Yeltsin.

celebrarán "para cesar los combates y llegar a una solución pacífica". En Moscú, Serguei Medvedev, secretario de prensa de Yeltsin, confirmó la noticia y dijo que el presi-dente "garantiza la seguridad tanto del mismo Yandarbiev como tam-bién la de los otros miembros de la delegación que participarán en las conversaciones".

La celebración de una cumbre en-tre Yeltsin y Yandarbiev seguramente significará muchos votos adicionales para el actual presiden-te en vísperas de las elecciones del 16 de junio. De acuerdo con el último sondeo publicado por el Cen-tro Ruso de Estudio de la Opinión Pública sobre los problemas que

más le preocupan a los votantes, el conflicto armado en Chechenia fi-guraba en primer lugar (42 por cienguraba en printer lugar (42 por ciento to de los encuestados) y también la mayoría (el 57 por ciento) lo prime-ro que espera del nuevo presidente es que ponga fin a la guerra cheche-

También para Yandarbiev el ir a Moscú es un gran éxito, pues signi-fica el reconocimiento de las fuerzas independentistas chechenas. Boris Yeltsin siempre se negó, a lo Boris Yeltsin stempre se nego, a lo largo de más de cuatro años, a en-trevistarse con el primer presidente checheno, Dzhojar Dudaiev, y has-ta la fecha no se había mostrado disuesto a reunirse personalmente con los líderes separatistas y había pro-

¿Conocés el último

de Jaimito?

puesto para esa tarea a un dirigente de menor rango, que podía ser un vi-ceprimer ministro o, como máximo, el jefe del Gobierno ruso.

Este reconocimiento de Yandar-biev como interlocutor del Kremlin biev como interlocutor del Kremlin al más alto nivel representa un duro golpe para Doku Zavgaiev, el 
hombre que Moscú ha puesto a la 
cabeza del régimen prorruso de 
Grozni, y sin lugar a dudas éste hará todo lo posible para tratar de impedir que la anunciada cumbre llerusa calebrarse. Tampoco a los granos calebrarses. gue a celebrarse. Tampoco a los ge-nerales les gustará la idea de cele-Yandarbiev, ya que ello significará el abandono de los métodos de fuer-za para resolver el conflicto, y lo que más pedían los militares últi-mamente es que los políticos no re-produjeran la situación del verano pasado, cuando, según ellos, al sentarse a la mesa de las negociacio-nes, los frenaron en el momento en que estaban a punto de acabar defi-nitivamente con los separatistas. Ahora los generales afirman de nue-vo poder terminar con la resistencia chechena en las próximas sema-nas y temen que una tregua y nuevas negociaciones permitan a los guerrilleros, como ya ocurrió el año pasado, recuperarse de las derrotas

Mientras tanto, las tropas del Kremlin ayer anunciaron que habían obtenido una nueva victoria con-tra los separatistas al conquistar los cuatro silos de misiles del la ex ba-se soviética que se encuentran en las se sovietica que se encuentral en las cercanías del pueblo de Bamut, el último foco de activa resistencia guerrillera en el suroeste de Chechenia. Sin embargo, los rusos no han logrado tomarse el pueblo, que está defendido por más de mil independentista. Los silos caveron en podentistas. Los silos caveron en podentistas los silos caveron en podentistas los silos caveron en podentistas. dentistas. Los silos cayeron en po-der de los rusos después de dosdías de encarnizados combates, dijo ayer el general Guennadi Troshin. En estos últimos enfrentamientos, según Troshin, perecieron 21 soldados y 50 resultaron heridos, pero de acuer-do con otras fuentes sólo el miércoles murieron 40.

## Berlusconi va a cooperar

El líder conservador italiano magnate de la comunicación Silvio Berlusconi y los directivos de su grupo de empresas Fininvest están dispuestos a colaborar con los magistrados que investigan las cuentas ex-tranjeras del consorcio. El anuncio, hecho ayer por el abogado de Berlus-coni, Ennio Modio, supone un cambio en la estrategia mantenida por el magnate frente a los jueces, a los que ha acusado reiteradamente de actuar contra sus empresas con fines políti-

Modio reconoció que la oferta de cooperar con la justicia supone "un alto el fuego" de Berlúsconi, cuya eficacia dependerá del "grado de satisfacción de los magistrados" ante las respuestas que den el magnate y-sus colaboradores. La oferta de Berlusconi, actualmen-

te procesado en Milán por un delito de corrupción, se produce una semana des-pués del arresto de cinco directivos de su grupo. Los ejecutivos fueron acusa-dos de falsificar los balances de Fininvest en colaboración con el propio Ber-lusconi, en relación con las cuentas en el extranjero del consorcio, el traspaso de propiedad de la cadena Telepiú y la composición accionaria del canal español Tele 5.

El líder conservador y ex primer mi-nistro respondió a esas detenciones mostrándose de nuevo como víctima de una "persecución sin precedentes" por parte de los jueces y aseguró que la supues-ta conjura no causaría su salida de la po-

Los nuevos problemas con la justicia de Berlusconi coinciden con la discu-sión de su liderazgo en la coalición del Polo de las Libertades, tras la derrota de los conservadores en las elecciones ge-

nerales del pasado 21 de abril.

En otro de los casos judiciales que afectan al grupo de Berlusconi, la poli-cía descubrió talonarios correspondientes a decenas de cuentas bancarias en un registro efectuado en el estudio del abo-gado de Fininvest, Giovanni Acampora, detenido el pasado viernes. Las cuentas millonarias estaban puestas a nombre del propio abogado, sus familiares y emple-ados de su despacho.



RADIO RIVADAVIA. GANADOR DEL MARTIN FIERRO. RUBRO HUMOR.

De lunes a sábados de 7 a 13 hs. EN CONTACTO DIRECTO CON SANTO BIASATTI. Mejor labor cómica. Gracias APTRA por darnos una sonrisa más.





## EL DESEMPLEO EN FRANCIA

# Quieren trabajar menos

La receta ya se aplica en algunos países europeos pero la patronal francesa se resiste a reducir la jornada laboral para que haya más empleo. Ayer, los sindicatos organizaron masivas marchas contra los patrones.

Página/12 (Por Eduardo Febbro,
en FRANCIA
ministro francés Jacques Chirac

volvió a chocar con los trabajado-res: ayer hubo manifestaciones de las principales centrales sindica-les del país en varias ciudades. Claro que, a diferencia del amplio movimiento social de diciembre de 1995, la movilización de ayer tuvo otro destinatario: los empresarios. Los sindicalistas buscan presionar a los patrones para que acepten que sin una reducción considera-ble de la jornada laboral –y no de los salarios— ninguna alternativa al desempleo es válida.

Los sindicatos, con la CGT comunista a la cabeza y el apoyo de la nista a la capeza y el apoyo de la CFDT, buscan impulsar la creación de una ley "marco" que fije las modalidades de aplicación de un texto que está en negociación desde hace varios meses pero cuyos resultados se ven frenados por las reticencias del empresariado francés y hasta de sectores de la misma mayoría parla-

Lejos de haber conseguido suscitar la adhesión del año pasado, la convocatoria sindical no carece sin embargo de una lectura patente; des-de hace un año, los sindicatos, particularmente las ramas de la función pública, se han lanzado en un doble operativo de comunicación y presión para explicarles a los asalariados las virtudes de la reducción de la sema-na laboral y colocar al Gobierno y la patronal ante la evidencia del desem-pleo y sus escasas salidas y al Pre-sidente de la República delante de sus compromisos aún incumplidos: en su discurso de fin de año, Jacques Chirac había "decretado" 1996 como el año de la reducción de las horas de trabajo.

Entre el incremento de las vaca-ciones anuales y la semana de 39 horas instaurada por el primer gobier-no socialista de François Mitterrand en 1982 el tiempo-trabajo se redujo muchísimo en Francia en los últimos 50 años. Al término de la Segunda Guerra Mundial un empleado trabajaba cerca de dos mil horas anuales, pero en la década de los '90 la cifra bajó a 1600. Los res sindicatos que promueven la iniciativa, CGT, CFDT y, en menor medida, Fuerza Obrera, están de acuerdo en el principio de reducir el tiempo-trabajo como método para crear puestos de trabajo pero no comparten el mismo objetivo sobre la aplicación de una medida ya habitual en países como Alemania. La CGT comunista exige al gobierno un proyecto de ley que limite a 35 las horas semanales de trabajo sin pérdida de salario ni recargo de trabajo. La CFDT, por el contrario, promueve una semana laboral de 32 horas cuyas pérdidas en ganancias mensuales estarían compensadas por un "Fondo Parítario de Intervención a favor del empleo".

Las manifestaciones de ayer son el preludio de una vasta acción que se prolongará hasta mediados del mes de junio y a la que, progresivamente, se irán sumando los principales protagonistas del movimiento social de noviembre y diciembre de 1995, es decir, los ferroviarios y los sectores claves de la función pública. Los sindicatos constatan que si la filosofía de restarle horas a la semana para que el excedente se con-vierta en trabajo para los desemple-



Los obreros franceses dicen que menos trabajo traerá más empleo. El método se ha aplicado en otros países pero la patronal francesa no quiere saber nada

de las conclusiones de la cumbre so-cial del G-7- su traducción en la realidad dista de ser completa. Así, las negociaciones "rama por rama" sobre la anualización del tiempo-trabajo que se entablaron a principios de año dieron escasos resultados. De los cien sectores que participan en las discusiones sólo cuatro desem-bocaron en acuerdos.

El martes 21 de mayo, el Senado francés adoptó una propuesta de ley que incita al Estado a apoyar finan-cieramente a las empresas que, reduciendo las horas de trabajo, crean al mismo tiempo empleos. Pero la propuesta es costosa y la derecha parlamentaria dudó antes de proponerlo. El Senado votó juntamente un texto que surgió de un compromiso entre los componentes de la mayoría. Así, las empresas que reducen el 10% de las horas laborales e incre-mentan en un 10 por ciento su per-sonal comprometiéndose a mantenerlo efectivo durante dos años se benefician, por un período desiete años, con una exención del 40 por ciento de las cargas patronales durante el primer año y el 30 por cien-to para los siguientes. En cifras absolutas, el texto del Senado repre-senta un gasto presupuestario importante. Por cada salario mensual de dos mil dólares, el dispositivo le cuesta al Estado poco más de 20 mil

La complejidad del mecanismo, s "ondulaciones" del gobierno y, sobre todo, las licencias de un em-presariado de mandarines y acostumbrado a ceder sólo si el Estado sub-venciona han atrasado en Francia una discusión seria que los socialistas ha-bían defendido durante la campaña electoral para la elección presidencial. En este contexto, la oveja negra de los sindicatos no es esta vez el go-bierno sino el sacrosanto CNPF, Centro Nacional de la Patronal Francesa. La manifestación de ayer se dis persó ante la sede parisina del CNPF y todos los dardos fueron para las cabezas de los grandes mandarines que tiemblan con la idea de que la reducción acarree una pérdida de compe-titividad de las empresas.

## La patronal aguafiestas

(Por E.F.) El empresariado francés no sigue el ritmo de la moda, la reducción de las horas laborales es un principio aceptado por la opinión pública y sus profetas incluso convencieron de su utilidad a muchos líderes políticos franceses de primera línea, entre ellos el ex primer ministro socialista Michel Rocard y a unos cuantos dirigentes de la derecha parlamentaria. Sin conocer muy bien ni sus modalidades ni sus consecuencias, la opinión pública incorporó la idea de que la reducción del tiempo-trabajo permitirá un mejor repar-to y, por ende, la creación de empleos. Pero la patronal francesa, obligada a negociar esa reducción luego del acuerdo interprofesional firmado en octu-bre de 1995, avanza, según denuncian los sindicalistas, con "pies de plomo". Los patrones se quejan de esa "ilusión colectiva" que hace creer que la re-ducción de horas de trabajo desembocará en la creación de empleos, se niegan a entablar negociaciones globales y sólo aceptan discutir sector por sèc-tor y siempre y cuando dicha negociación integre también una reorganiza-

De hecho, presionados por una opinión pública dispuesta a hacer sacrifi-cios, los sindicatos, la oposición socialista y comunista y hasta sectores im-portantes de la mayoría conservadora, la patronal francesa aparece como la portantes de la mayoría conservadora, la patronal francesa aparece como la aguafiestas de una técnica que, al mismo tiempo que ofrece una salida parcial al desempleo integra el concepto sagrado de pleno empleo. Los sindicatos hablan de "pleno empleo solidario" o, en privado, aceptan una realidad ya adelantada por muchos sociólogos: las condiciones naturales del trabajo para todos no existen más. El CNPF (el centro nacional de la patronal francesa) rechaza toda "reducción fuerte, general y obligatoria" del tiempo-trabajo. Según los empresarios, la puesta en marcha de una medida semejante tendría efectos nefastos en la competitividad de las empresas y en vez de la esperada creación de empleos Francia asistiría a una pérdida sustancial de las fuentes de trabajo.

## "Brasil también es tropical"

El presidente de Venezuela, Rafael Caldera, concluyó su visita a Brasil con una llamada a intensificar las relaciones comerciales basada en el argumento de que su vecino "no ener algunento de que su vectifor in es apenas un país del Cono Sur, es también un país tropical". Caldera afirmó que "Brasil tiene que tomar conciencia" de que el mismo tipo de relación que tiene con la Argentina, Paraguay y Uruguay –sus socios del Mercosur-, puede darse también con Ecuador, Colombia o Venezuela.

Caldera lamentó que durante mu-chos años los gobiernos brasileños prefirieron comprar petróleo a las na-ciones árabes o a la antigua Unión Soviética sin tener en cuenta la notable producción venezolana. "Ahora, con la apertura de una ruta terrestre (que une a Brasil y Venezuela), estamos a la espera de nuevas iniciativas", resaltó el gobernante durante una esca-la de cuatro horas en Boa Vista, capi-

tal del estado amazónico de Roraima. Caldera elogió la disposición de su colega Fernando Henrique Cardoso para resolver los problemas bilaterales, pero admitió que la actividad ile-gal en Venezuela de los "garimpeiros" (buscadores de metales y piedras preciosas) sigue siendo un "asunto delicado en nuestras relaciones". "Los garimpeiros son dañinos para el ambiente y violan normas", resaltó tras afirmar que las autoridades binacio-nales acordarán medidas conjuntas para solucionar ese problema



#### **E**L PERSONAJE

Raúl Salinas de Gortari, hermano del ex presidente Carlos Salinas de Gortari y huésped desde el 28 de febrero de 1995 de la cárcel de alta seguridad de Almoloya, como supuesto coautor intelectual del asesinato de su ex cuñado y alto dirigente oficialista José Francisco Ruiz Massieu, habría escondido en sus ranchos y otras propiedades a Juan García Abrego, capo del "Cartel del Golfo", según se desprende de un informe que el diario mexicano Reforma atribuyó ayer al fiscal Antonio Lozano Gracia. Hay más: el informe agrega que "Salinas de Gortari era al parecer el soporte principal de un proyecto de negocios ubicado en Salinas Cruz, Oaxaca, desde el cual se facilitaría el movimiento de drogas desde la costa del Pacífico hasta la costa del Golfo de México".

#### LA FRASE

"Tal vez ya sea demasiado tar-de para controlar el tráfico de la tecnología de la bomba de

advirtió en-Viena el físico estadounidense Sam Cohen, inventor del artefacto, que nunca fue desarrollado pero que tendría la capacidad de matar a todos los seres vivos en determinadas áreas dejando básicamente intactos los edificios fuera de un radio de 200 metros del lugar de la explosión. Cohen se refería así a la tecnología de fusión, que podría usarse para fabricar la bomba N, añadiendo que el explosivo en sí sería fácil de construir y podría emplearse, por ejemplo, como coche-bomba, con un radio de impacto de varios centenares de metros. Como este tipo de tecnología se desarrolló principalmente en Rusia, Cohen alertó sobre la posibilidad de que haya llegado a manos de la mafia

#### EL CASO

Hablar de un "yogur bomba" parecería un recurso publicitario, pero la frase estuvo a punto de volverse dolorosamente literal para un pacífico ciudadano alemán que encontró un diminuto artefacto explosivo en un yogur que acababa de comprar en un supermercado de Bergen. Parece ser que desde abril, un grupo de desconocidos está tratando de chantajear a la cadena de supermercados Aldi, en uno de cuyos locales se realizó la compra, y donde ya han estallado tres envases de jugo de frutas. El precio que ponen para cesar los atentados oscilaría entre 600.000

#### **E**L NUMERO

..mil habitantes: éste es todo el crecimiento de la población de Uruguay desde 1985, según los primeros datos del Censo de Población, Vivienda y Hogares realizado anteayer en todo el país. El nuevo Censo confirmó además que casi la mitad de los uruguayos -1.378.705- vive en Montevideo.

## NOTICIERO

FRANCESCOLI. Según el diario paulista Gazeta Esportiva, el
San Pablo inicia un proceso de renovación que incluye la salida del
veterano técnico Telé Santana y la
contratación de Enzo Francescoli.
El diario dice que los contactos formales con River comenzarán la
próxima semana.

MONTSERRAT. El cordobés es uno de los candidatos a emigrar de San Lorenzo. Néstor Gorosito y Alberto Acosta, en el fútbol japonés, recomendaron su contratación a los directivos de su ex club, Universidad Católica.

VELEZ. Carlos Bianchi tiene tres

VELEZ. Carlos Bianchi tiene tres jugadores en duda para enfrentar al fider Lanús. Trotta padece un traumatismo en rodilla derecha, Cardozo una contractura en el muslo izquierdo y Flores con fatiga muscular. Banegas, Domínguez y Cordone son los eventuales reemplazantes. Tras la suspensión, regresa Chilavert

LANUS. Héctor Cúper pondrá el mismo equipo que goleó a Belgrano para jugar con Vélez. La única duda es la vuelta de Armando González, por Serrizuela.

zález por Serrizuela.

ESTUDIANTES. Estánhabilitados Prátola y Ramos. El primero jugará por Mazzuco, volviendo Craviotto al fondo y Ramos lo hará por el lesionado Rojas.

GIMNASIA. Pereyra y Gustavo Barros Schelotto pueden reapare-

GIMNASIA. Pereyra y Gustavo Barros Schelotto pueden reaparecer y el suspendido Alonso ocupará el lugar de Larrosa que está con el Juvenil en Toulon. Los platenses vienen de perder 3-1 un amistoso con Colo Colo.

HURACAN. En reclamo por falta de pago de sueldos, primas y premios, no se ênítrenó el plantel que dirige Nelson Chabay. Huracán juega el domingo con River en Núñez. URUGUAY. El técnico de la se-

lección, Héctor Núñez, confirmó ayer que Sergio Martínez será titular en el partido ante Paraguay de la próxima semana, por las eliminatorias mundialistas. BATISTUTA. Fiorentina venció

BAHISIUTA. Fiorentina vencio 2-0 a New England Revolution, en el estadio Foxboro de Boston en un partido de exhibición. Gabriel Batistuta marcó un gol y se lo dedicó a Luca, su segundo hijo, que nació cuando él estaba jugando el partido. TENIS. Por el Grupo Azul, Estados Unidos derrotó a Holanda por 2-1 y República Checa por el mismo marcador a Rusia en cuarta jornada de la Copa del Mundo. Los checos tienen 2 puntos, Holanda y Estados Unidos 1 y Rusia quedó eliminada, sin puntos. Por el Grupo Rojo hoy juegan España-Suiza y las ya eliminadas Alemania y las ya eliminadas Alemania y las ya eliminadas Alemania y

MADRID. Monica Seles ante Jana Novotna y Arantxa Sánchez con
Magdalena Maleeva jugarán las semifinales del torneo de tenis de la
ciudad. Seles se clasificó al no presentarse Irina Spirlea a causa de
una lesión, Novotna venció a Ludmila Richterova por 6-4, 6-2,
Arantxa a Armanda Coetzer por 62,
6-3 y Maleeva a Brenda Schultz

por 6-2, 6-3.

ST. POLTEN. Thomas Muster no jugó ante Andrea Gaudenzi a causade una lesión y para no arriesgarse a quedar afuera de Roland Garros. El italiano jugará con Félix Mantilla que venció a Kenneth Carlssen por 6-4, 6-0. Marcelo Ríos superó a Francisco Clavet por 6-2, 1-6, 6-2 y enfrentará a Slava Dosedel, vencedor de Stefan Ed.

ESTRASBURGO. Las semifinales serán entre Judith Weisner y Lindsay Davenport y Barbara Paulus con Karina Studenikova. Wesiner le ganó en cuartos a Anke Huber por 7-6 (7-5), 6-1, Davenport a Nathalie Tauziat por 6-1, 6-4, Paulus a Alexia Dechaume por 6-2, 6-2 y Studenikova a Anne Miller por 6-0, 6-3.

# Los pibes del juvenil apenas empataron con los holandeses

Cansados por el viaje, el 0-0 fue un resultado favorable. Francia derrotó a Colombia 1-0.

Los juveniles empezaron con un empate sin goles. En el debut del Torneo Esperanzas que se realiza en Toulon, los pibes de José Pekerman acusaron el cansancio del viaje, de haber llegado casi sobre la hora del partido disputado en la subsede de Nimes y apenas lograron rescatar un punto frente a Holanda. En los naranjas no jugaron varios jóvenes del Ajax, excluidos de la selección porque estaban con su equipo en la final de la Copa de Campeones. En el otro partido del Grupo A, Francia venció 1-0 a Colombia.

Los argentinos, campeones mun-diales en categoría de hasta 20 años, comenzaron mejor que los holandeses porque capitalizaban la pelota y la dis-tribuían con criterio por Coyette, Angel Morales y llevaba riesgo por Chaparro. Una mayor aptitud física de los holandeses les permitió emparejar el juego y pasar a dominar. El arquero Raúl Sanzotti evitó la caída de su arco en un intento de Makaay y en otro dis-paro de Ricksen. El segundo tiempo fue más favorable aún para Holanda. Oldekamps y Breggink estuvieron a punto de conseguir el gol de la victoria pero remataron sin puntería. Los argentinos no hacían pie en el medio v como podían aguantaban cerca del área. Lo más claro de los holandeses fue un cabezazo de Breggink que desvió Sanzotti en gran esfuerzo. La única respuesta de los pibes de Pekerman fue una corrida de Graf, que terminó en remate cruzado que se estrelló contra el palo izquierdo de Van Fessem.

"Yo estoy conforme con lo que hicieron los pibes. Ahora vamos a tener varios días de descanso porque recién jugamos el lunes y podremos aclimatarnos y entrenar a fondo. Holanda me pareció un buen equipo pero Argentina está para pelear el grupo y llegar a la final", comentó Pekerman.

Argentina formó con Sanzotti; Lombardi, Pena, Crosa, Arruabarrena; Larrosa, Juan, Coyette, Morales (Cristian Díaz); Cardetti (Graf), Chaparro. Holanda formó con Van Fessem; Ricksen, Boateng, Van Bronkorst, Van der 
Hoeven; Van de Doolen, Renfrum (Pawe), Van der Leegte, Fuchs (Oldekamps); Makaay, Breggink.

Mariano Juan, uno de los que más sintió el esfuerzo en Toulon.



En el otro partido de la misma zona, Francia derrotó a Colombia por 1-0 con un gol de Giully a los 20 minutos del segundo tiempo. Mañana se enfrentan Colombia-Rusia y Francia-Holanda mientras que Argentina tendrá fecha libre hasta el lunes cuando juegue con Rusia. El Grupo B se pone en marcha hoy con Inglaterra-Bélgica y Brasil-Portugal.

	Posicio	ones	del	Gru	Jpo	Α	
<sup>r</sup> Equipos	Pts	J	G	Ε	ъ.	Gf	Gc
Francia	3	101	110	Marine S	plant.	2015A	0
Argentina	1	1	-	1	-	0	0
Holanda	4-50 110-50	CONTRACT.		346	1	0	0
Colombia	0	1	-		1	0	1
Rusia	v Kroste i	3.8%	100		Mark.	My Herry	44

#### RACING ANTE EL GIMNASIA JUJEÑO

## Brindisi vuelve a apostar por Capria

Racing recibirá hoy desde las 21.10 a Gimnasia y Esgrima de Jujuy en un encuentro adelantado correspondiente a la undécima fecha del torneo Clausura. En el conjunto de Miguel Angel Brindisi regresará como titular el volante Rubén Capria, aunque el entrenador decidió esperar hasta último momento para saber si podrá contar con Roberto Pompei, quien aún no se recuperó totalmente de su lesión. El cotejo se te-

levisará en directo por TyC al interior del país y será arbitrado por Rubén Pascualino.

Racing necesita de los tres puntos para poder seguir con la ilusión vigente de pelear por el título de certamen. Por eso intentará asegurarse un triunfo ante el equipo jujeño. Brindisi decidió ayer hacer regresar de titular al volante Rubén Capria, quien había jugado un muy buen segundo tiempo ante Español la fecha anterior. Lo que aún no sabe el técnico es si podrá contar con el mediocampista Roberto Pompei, quien no se recuperó de su lesión en la pierna derecha. De no jugar, su lugar lo ocupará Adrián De Vicente, que a su vez deja el puesto a Capria. En algún momento, Brindisi pensó en hacer volver a Marcelo Delgado, quien tenía un desgarro en u pierna derecha, pero decidió no arriesgarlo y hacerlo esperar una fe-

Más allá de lo que sucede a nivel futbolístico, Racing, a nivel institucional volvió a tener problemas con un jugador. Esta vez fue el turno de Silvio Carrario, quien tendría los días contados debido a que hizo público una deuda que la entidad mantene con el hotel donde vive. El presidente de la Comisión de Fútbol profesional, Daniel Lalín, no lo quiere más. Pero a la ida del cordobés se le sumarían otros futbolistas importantes, cansados de los problemas domésticos y el mal carácter de Lalín

Por su parte, el equipo de Francisco Ferraro logró un punto sobre los últimos quince en disputa. El entrenador de los jujeños dispuso la vuelta al arco de José Luis Campi en lugar de Carlos Moreyra, el reemplazo de Mario Lobo, lesionado,

por Adrián Gorostidi y Darío Domené ocupará el puesto de Cuffaro Russo.

Racing saldrá a jugar con: Ignacio González; Navas, Galván, Ubeda; Facciutto, Quiroz, Chacoma, Pompei o De Vicente, Capria; Fleita, López. En tanto que Gimnasia lo hará con: Campi; Luis Lobo, Arzubialde, Barrionuevo, Domené; Batista, Giustozzi, Morales Santos, Fabián González; Trimarchi, Gorostidi

## Maradona no juega el domingo

Diego Maradona se resintió de su lesión y no podrá jugar el domingo ante San Lorenzo por la undécima fecha del torneo Clausura. Lo confirmó ayer Carlos Bilardo, pero no precisó cuánto tiempo demorará la recuperación del capitán. El entrenador tampoco confirmó a los titulares y esperará hasta el sábado para dar la formación.

Maradona se resintió de su lesión en el plantar delgado de la pierna izquierda, el mismo lugar donde se lesionó en el partido ante Newell's y que lo marginó durante dos encuentros. La lesión recrudeció el miércoles, cuando el astro se entrenó por su cuenta, acompañado de su hermano Raúl. Hasta el mediodía se especuló con que podría estar ante San Lorenzo pero luego de la práctica del plantel boquense en el Sindicato de Empleados de Comercio, Bilardo se encargó de anunciar la ausencia de su jugador clave.

Guillermo Cóppola dijo que "Diego se venía entrenando a media máquina desde el lunes. No estaba del todo bien. Lo suyo es una lesión persistente que provoca mucho dolor".

El técnico tenía una sola duda para enfrentar a San Lorenzo y era darle una nueva oportunidad a José Basualdo después del descanso del fin de semana anterior cuando Boca goleó a Argentinos o insistir con Raúl Peralta en esa posición y dejar a Basualdo en el banco. Ahora, sin Maradona hay tres variantes. El ingreso del resistido Walter Pico por el capi-tán, que Basualdo ingrese directa-mente por Maradona manteniendo a Peralta o darle una chance a Darío Scotto para ser punta con Sergio Martínez, retrasando unos metros a Clau-dio Caniggia. Sin embargo, esa posibilidad, la más "ofensiva" en los pa peles, es la que menos seduce a Bipetes, es la que menos seduce a Bi-lardo que espera a un San Lorenzo con mayoría de titulares y dispuesto a borrar rápidamente la eliminación en la Libertadores frente a un grande como Boca. El plantel auriazul volverá a entrenarse hoy, y mañana, después de la sesión matinal, queda rá concentrado en el hotel Nogaró.

## Veira sigue

El presidente de San Lorenzo, Fernando Miele, confirmó ayer en el cargo al director técnico del equipo, Héctor Veira, hasta el 31 de diciembre de 1996, día en que finaliza su contrato. Sin embargo, en el club se dice que habrá renovación del plantel y que el propio Veira podría pedir la rescisión de su vínculo. Luego de haber quedado elimina-

do en los cuartos de final de la Copa Libertadores frente a River y sin
posibilidades de pelear por el título
del torneo Clausura, Miele aseguró
que "Veira sigue en San Lorenzo".
El titular de la institución aseguró
que "Veira tiene contrato hasta el 31
de diciembre y hoy lo necesitamos
más que nunca, porque San Lorenzo tiene que hacerse fuerte y estamos a tres días de un clásico muy
importante como ante Boca". Miele, en tanto, elogió el desempeño de
los jugadores de su equipo frente a
River en el Monumental. "San Lorenzo demostró ser un equipo de
hombres, merecimos haber ganado.
Pero ya está, ahora viene Boca", sentenció el presidente.



# EL HONDRE DEL DIA

(Por Carlos Stroker) Fue una semana especial para el delantero de River Hernán Crespo. El miércoles 15 le hizo un gol a San Lorenzo, hace dos días le anotó otro, ambos por los cuartos de final de la Copa Libertadores, y le dio la clasificación al cuadro de Ramón Díaz a las semifinales del certamen. Además arregló su pase al Parma de Italia, aunque debió discutir muy fuerte con el presidente de la institución, Alfredo Davicce, para que no entorpeciera su transferencia. Ayer fue convocado por Daniel Passarella a la selección nacional en reemplazo de Abel Balbo.

• Miércoles 15: River le gana a

 Miércoles 15: River le gana a San Lorenzo por 2 a 1 en el encuentro de ida de los cuartos de final de la Copa Libertadores. Hace un gol espectacular y es la figura de su equipo. Pese a esto, el entrenador lo cambia en el segundo tiempo.

• Martes 21: River está concentrado en el Hotel Plaza Francia a la espera del encuentro revancha frente a San Lorenzo. Ese mismo día el presidente del Parma, Georgio Pedraneschi, llega a Buenos Aires para sellar el acuerdo de su transferencia. Crespo se enteró que los dirigentes de River, los mismos que aprobaron su pase al club italiano en 4 millones de dólares, pretendían presionar a Pedraneschi para elevar la contización. Davicce se reúne por la noche en el hotel con Crespo y su representante, Gustavo Mascardi. En la confitería, el presidente le dice al delantero que iba a pedir más plata y Crespo reacciona. "No se empecinen en trabarme la carrera, yo me quiero ir." El rostro de Crespo estaba, casi, morado de la bronca. Davicce intentó explicarle que "debido a su rendimiento" se podía aumentar el precio de la transferencia. Crespo reaccionó y ni el mozo del bar entendía semejante furia del futbolista. Se acomodó en el sillón y sentenció: "Estuve seis meses sin jugar porque el técnico ni me ponía en el banco. Ahora tengo la posibilidad de irme y ustedes quieren pedir más plata por los goles que hice y por lo del Preolímpico. Me quiero ir. Si no me venden. On juego más". A esa altura, nadie entendía semejante reacción. Un im-

En una semana vivió más cosas que en sus 21 años y en 24 horas pasó por varias situaciones críticas. El futuro del goleador pasa por River hasta junio, los Juegos Olímpicos, las eliminatorias y la pretemporada con Parma.

portante dirigente de River contó a Página/12 que "Crespo está muy enojado con el Pelado Díaz porque nunca lo puso. Casi no se hablan. Díaz lo hizo jugar por su rendimiento en el Preolimpico, pero apenas Crespo vino de Mar del Plata no hizo ni banco. Los dirigentes ya le habían avisado que lo vendían y Díaz dio el okey. Se quiere ir porque quiere crecer".

River intentó elevar el precio de su cotización y venderlo en 6 millones de dólares limpios para el club. Además le pidió al presidente del Parma que si lo venden en menos de dos años le den el 10 por ciento de otra posible transferencia. "No, ustedes me pidieron eso y yo se los consegui", dijo ayer el titular del Parma.

Miércoles 22: Crespo le hace un gol a San Lorenzo. River se clasifica y en el palco oficial del Monumental, Pedraneschi le comenta a un empresario: "Ese jugador se cansará de hacer goles en Italia. Me lo llevo. Le irá mejor que a Batistuta, sabe más con la pelota".

• Jueves 23: Abel Balbo no se recuperó y no viaja a Ecuador con la selección. Daniel Passarella convoca a Crespo.

#### Esto es la U de Chile

La Universidad de Chile es el rival de River Plate en las semi-finales. Juegan el 5 de junio en Santiago y el 12 en Buenos Aires. América de Cali, que venció 1-0 a Junior, se enfrentará en la otra manga a Gremio o Corinthians que juegan esta noche su partido revancha en Porto Alegre tras la victoria por 3-0 de Gremio en San Pablo. La "U" es junto a Universidad Católica y Colo Colo uno de los tres equipos más polo uno de los tres equipos más po-pulares de su país. Ganó los dos últimos torneos chilenos pero ha-cía veinte años que no salía campeón. Su última participación en la Libertadores fue en 1969 cuando perdió el desempate de semi-finales con Peñarol en cancha de finales con Peñarol en cancha de Racing. Desde este año lo dirige Miguel Angel Russo y su columna vertebral también la integran argentinos. Sergio Vargas es un ídolo de los chilenos y fue tentado para nacionalizarse y jugar en la selección. Cristian Trapasso, aquel zaguero de Argentinos, es líbero o stopper. Leo Rodríguez recaló en el club azul después de su experiencia italiana y Walter su experiencia italiana y Walter Silvani hace los goles que en River no pudo hacer. José Luis Sán-chez, de frustrante paso por Vé-lez, está entre los suplentes. La "U" tiene a varios hombres de selección. Carlos Castañeda es un lateral de constante proyección. Musrri el batallador del medio-campo, Valencia un zurdo que juega sobre derecha y buen lan-zador y Víctor Castañeda, un auténtico caudillo. Marcelo Salas es un punta habilidoso y goleador que le quitó la titularidad a Ro-drigo Goldberg, otra arma ofendrigo Goldberg, otra arma ofen-siva. La "U" es un equipo de mu-cha marca, de gran presión en el medio, muy difícil de local y que brilla si la pelota pasa por Rodrí-guez o Víctor Castañeda. En la Copa llegó a cuartos al clasificar-se segundo en la ronda inicial de-trás de Corinthians y delante de Rotaforo. En cuartos la grafá 2. Botafogo. En cuartos le ganó 2-0 con goles sobre la hora de Víc-tor Castañeda y Salas a Barcelona v en la revancha empató 11 en



LUNES A VIERNES DE 15 A 17 Hs. El joven virtuoso Ivo Pogorelich tocó todas las notas.

Su interpretación de Chopin fue arbitraria y aburrida.





# ¿Habrá sido una interna entre serbios y croatas?

na, Ivo Pogorelich sería un gran pia-nista. Todo lo que este serbio virtuoso, devenido en estrella en la última década, tiene para ofrecer es destreza gimnástica, precisión en los dedos y una concepción superficial de la interpretación. En el coneierto en el que tocó con la Filarmónica de Buenos Aires, la obligó a tiempos no sólo exas-peradamente lentos sino erráticos. La obra fue el Segundo Concierto de Chopin y en especial su segundo movi-miento sirvió a la perfección como síntesis de la indefinición. Allí la mano izquierda del piano marca el pulso, sistemáticamente, mientras la derecha or-namenta, subdivide rítmicamente y crea una sensación aérea. Esa tensión es en sí interesante y Pogorelich, al permitir que el impulso romántico de la melodía arrase con la medida del acompañamiento, lisa y llanamente la destruye. Con una sonoridad excesivamente jugada al pianísimo e intentan-do ser poético, lo único que logró fue ser amanerado. En el movimiento siguiente continuaron las desventuras de la partitura, esta vez interpretada con una velocidad enloquecida que hizo desaparecer el espíritu de danza de sa-lón. En este concierto de Chopin subvace un duelo entre el pianista y el comEl pianista serbio Ivo Pogorelich y el director croata Berislav Klobucar coincidieron en Buenos Aires, en el ciclo de la Filarmónica, pero no en la concepción interpretativa. Se llevaron a las patadas en el "Segundo Concierto" de Chopin. La orquesta tocó además obras de Dvorak y Strauss.

positor, entre el autor serio y el proveedor de divertimentos para la burguesía parisina de 1830. Ese duelo es rico, allí radica gran parte del interés de la obra, y en esta versión fue literalmente pasado por alto.

Pogoreliches arbitrario. Su estilo entronca con toda una tradición romántica según la cual la interpretación es dueña de la obra. Pero ese no es el problema. La dificultad radica más bien en la falta de rumbo de sus arbitrariedades, en la incoherencia estilística. Si
se toma como parámetro a dos famosos arbitrarios como Vladimir Horowitz o Glenn Gould, la gran diferencia
es que éstos, en relecturas discutibles
pero siempre creativas y potentes, proponían miradas enriquecedoras sobre
las obras. Y esta vez no fue éste el caso. La orquesta, pareja en sus filas y
excelente en los solos de maderas, simplemente acompañó – esta composición no pide más de ella- una versión
que adoleció, más allá de sus infidelidades a lo escrito por el autor, del peor pecado posible: fue aburridísima.
En el comienzo, Berislav Klobucar,

En el comienzo, Bensiav Klobucar, un director croata que pareció llevarse a las patadas con el concepto de Pogorelich, había conducido una versión ajustada aunque rígida y más bien rústica en exceso de la *Obertura Carnaval*, de Dvorak y, en el final, fue el turno de las *Variaciones Don Quijote*, de Richard Strauss. Con más fuerza que sutileza, la naturaleza episódica de la obra no llegó a constituirse en un relato homogéneo. Carlos Nozzi, como solista de violoncello, fraseó bien aunque su sonido no llegó a escucharse durante varios momentos. El solista de viola, Roberto Reggio, fue en cambio un traductor ideal y estuvo, lejos, entre lo mejor de la noche.

UN CICLO CON TODOS

# HONEVAJE

(Por Fernando Martín Peña\*)
Laescenaes en undormitorio. Un dirigente sindical en pijama le explica as un mujer que piensa retirarse y poner un criadero de pollos. "Esto es así—explica-. El que pone mucho la cara se quema. Hay que hacer como Palito Ortega, que actúa, después se retiray vuelve." Cuando escribió y filmó esta secuencia de su film Los traidores (1973), Raymundo Gleyzer no podía saber hasta qué punto acertaba con sus palabras. Tampoco tuvo tiempo de enterarse: fue desaparecido por la represión de la última dictadura militar argentina, el 27 de mayo de 1976, cuando no había cumplido treinta y cinco años. Dejaba detrás suyo siete cortometrajes documental que invita a la polémica desde su título: México, la revolución congelada (1971); el segundo, Los traidores, sobre la corrupción de la dirigencia sindical argentina y las sangrientas contradicciones internas del pernosismo.

nes internas del peronismo.

El conjunto es abundante pero hasta 1993 fue muy poco revisado. En diez años de democracias pocas entidades revisaron sus películas (el Centro Cultural I.L. Peretz de Lanús, el CineClub Núcleo) pero la dificultad de acceder a buenas copias del material y la falta de un consenso crítico alrededor de su obra complicó esa operación. Mientras en Montevideo Cinemateca Uruguaya editaba un libro dedicado a Gleyzer, en la Argentina no

La premonitoria película "México, la revolución congelada", realizada en Chiapas en 1971, inaugurará hoy la primera muestra retrospectiva completa de este realizador argentino, desaparecido hace veinte años, el 27 de mayo de 1976. Autor de cine de resistencia política, el realizador estrenó en 1973 "Ni olvido ni perdón", un corto que registra la conferencia de prensa previa a la masacre de Trelew.

se hablaba sobre su obra. Es paradójico, pórque pocos realizadores argentinos concretaron obras que, en lugar de agotarse en sí mismas, poseen un enorme potencial para generar otros discursos a su alrededor.

Nacido en Buenos Aires, el 25 de setiembre de 1941, Gleyzer se entusias-

#### TODA LA DATA

## La retrospectiva

El Teatro San Martín y la Cinemateca Argentina son los organizadores del ciclo "Homenaje a Raymundo Gleyzer", que transcurrirá entre hoy y el jueves 30, en la Sala Leopoldo Lugones. La muestra es la primera retrospectiva completa dedicada a ese realizador argentino. Hoy se verán los cortos Carta de Ramona (1963) de Alejandro Malowicki, con fotografía de Gleyzer, y El ciclo, del

propio Gleyzer, con Leonor Benedetto, más el largometraje México, la revolución congelada (1971), filmado en gran parte en la zona de Chiapas. Mañana no habrá actividad por el feriado nacional del 25 de mayo, pero el domingo se exhibirá Los traidores (1973), un film clave en la historia del cin nacional, por el rigor con que expone las claudicaciones de la burocracia sindical argentina. El lunes se proyectará una selección de los trabajos de Gleyzer como cameraman de noticiero (1965-1969), que incluye notas realizadas entre los matacos, en Cuba y en las islas Malvinas.

El martes 28 se verá Latierra quema (1964), un documental de Gleyzer sobre la sequía y la emigración campesina en Brasil, y dos cortometrajes etnográficos dirigidos por Gleyzer, con investigación de Ana Montes de González y música de Leda Valladares: Pictografías de Cerro Colorado y Ceramiqueros de Traslasierra, ambas de 1965. El miércoles 29 el programa se integra con Quilino (1966) y Ocurrido en Hualfín (1966), mediometrajes etnográficos codirigidos por Gleyzer junto a Jorge Prelorán. Finalmente, el jueves 30 se proyectarán tres films de carácter documental: Ni olvido ni perdón (1973), codirigido junto a Alvaro Melián, registra la conferencia de prensa que precedió a la llamada masacre de Trelew; Me matan si no trabajo y si trabajo mematan (1974) está firmado por el Grupo Cine de la Base y se ocupa de los obreros de una fábrica que, a causa del plomo, enfermaban y morían de saturnismo; Las A.A.A. son las tres armas (1977) fue realizado tras la desaparición en Buenos Aires de Gleyzer, cuando el resto del Grupo Cine de la Base partiónacia el exilio y filmó este corto, basado en la Carta Abierta de Rodolfo Walsh a la junta militar argentina. Todas las funciones del ciclo a las 14.30, 17, 19.30 y 22 horas.



### LOS TRABAJOS DE RAYMUNDO GLEYZER

# AL GIVE DESAPARECIDO

fía, estudió cine en la Universidad de La Plata e hizo una primera película documental en Brasil, a los veintidós años. Siguió trabajando en esa línea, a veces en colaboración con Jorge Pre-lorán, mientras se desempeñaba como periodista fotográfico para publicacio-nes como Panorama o noticieros televisivos. Fue el primer periodista ar-gentino en enviar imágenes desde las

islas Malvinas y desde Cuba. Filmó parte de México, la revolución congelada en Chiapas, lo que confirma su capacidad para diagnosticar un problema. Hizo ese film para señalar que el Partido Revolucionario Institucional estaba lejos de alcanzar los ideales de la Revolución Mexica-na. Como la dirigencia del PRI no era de la misma opinión, Gleyzer filmó su material clandestinamente y luego lo mostró al mundo. Ganó primeros premios en festivales de Locarno y Mannheim, pero eso no impidió que el Ente de Calificación lo prohibiera, tras exhibirlo al embajador mexicano. El destino del cine que Gleyzer quería estaba en la clandestinidad.

Por recomendación del legendario documentalista Joris Ivens, Gleyzer emprendió un film sobre la burocracia sindical que se fue definiendo como un argumental a medida que se advertía la dificultad de documentar todo el material necesario para semejante proyec-to. Seis meses de trabajo realizando entrevistas y revisando libros y periódi-cos derivó en el guión de Los traidores, que se filmó en cooperativa durante 1972, con sólo 5000 dólares. Nunca se estrenó, porque ése no era el des-tino que Gleyzer quería para su film. En cambio trató de lograr su circula-ción en sindicatos, villas, facultades, parroquias y casas particulares, todo un circuito paralelo en 16 mm que habían fundado Fernando Solanas y Oc-tavio Getino con La hora de hornos. Glevzer continuó la idea, formó el grupo Cine de la Base y se aseguró de ese modo de que todo un cine paralelo llegara a la gente. Cuando desapareció planeaba un segundo largometraje so-bre *Redoble por Rancas*, el libro de Manuel Scorza. Lo que quedó de su ci-



ne admite toda clase de lecturas, pero esencialmente abre una puerta hacia un momento histórico que todavía no puede conjugarse en pasado.

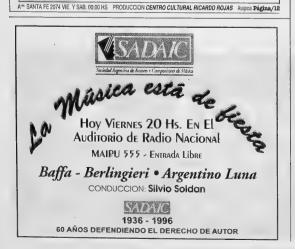
\* Investigador y docente de Historia del Cine de la UBA y la UNLP. Ha terminado un libro sobre Raymundo Gleyzer, de próxima aparición, en colaboración con Carlos Vallina

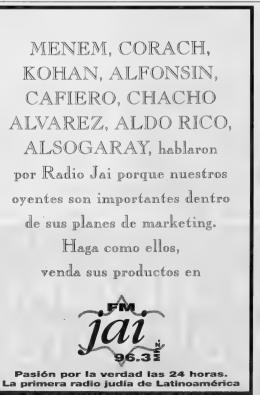
## Tiempos de violencia

Los traidores, quizás el film más representativo de la obra de Raymundo Gleyzer, fue fil-mado clandestinamente entre agosto y septiembre de 1972 y narra el ascenso, apogeo y caída de un líder sindical corrupto, su colaboración con el régimen militar de la época y su traición final a la clase trabajadora a la que supuesta-mente debía servir. Tras la desaparición de Gleyzer, secuestrado por fuerzas para-policiales, se organizó un reclamo internacional, que contó con las firmas, entre muchos otros, de Francesco Rosi, Jane Fonda, Gabriel García Márquez, Jean-Luc Godard, Francis Ford Coppola, Simone Signoret, Yves Simone Signoret, Yves Montand, Jack Nicholson, Federico Fellini, Marco Ferreri, Lina Wertmüller, Carlos Saura, Geraldine Chaplin y Jeanne Moreau. La carta dirigida al dictador Jorge Rafael Videla y a la junta mi-litar para esclarecer su paradero jamás tuvo respuesta. Mientras tanto, y a pesar de que el film siempre se exhibió sin los habituales títulos de crédi-to, la mayoría de los técnicos y actores que participaron en el rodaje de *Los traidores* -con excepción del protagonista, Víctor Proncetsufrieron exilio o prohibición, como fue el caso de Lautaro Murúa, Luis Politti, Mario Luciani y Hugo

Teléfono: 862-2820/1443 Fax: 862-1542







Puede ser o es lo mismo de Javier Villafañe José Maria Paolantonio martes, miércoles y domingos 21,30 hs. Platea: \$ 4 -

Tangokinesis Coreografías de Ana Maria Stekelman Martes 28. despedida 21 hs. Platea: \$ 6.-



El gran circo de Ariel Bufano Dirección: Adelaida Mangani Por el Grupo de Titiriteros del TMGSM mingo 15,30 hs. Platea: \$ 4.-

En órbita Compañía La Trup Dirección: Marcelo Katz y Gerardo Hochman Domingo (despedida) 16,30 ks. Platea: S 6.-

Ciclos de cine Homenaje a Raymundo Gleyzer Del viernes 24 al jueves 30 Platea: \$ 3.-

FotoGalería Roberto Francisco (Dakar) Hasta el 2 de junio

Av. Corrientes 1530 Reservas al 374-8611

desapareció en 1976, filmando a

revolución congelada" son sus dos

"Los traidores" y "México, la

fines de los 60.

largometrajes

#### Puerto Rico dio la nota

El baterista del grupo argentino Los Fabulosos Cadillacs, Fernando Ricciardi, fue detenido ayer en Puer-to Rico junto a otros dos músicos argentinos y un portorriqueño por pre-sunta posesión de drogas. Según declaró a la prensa la policía local, Ric-ciardi, Juan Martín Aloe y Germán ciardi, Juan Martin Aloe y German Guillermo Rozzano fueron sorpren-didos con una sustancia "que se pre-sume es cocaína". Los Cadillacs, junto con Cien Fuegos (Aloe y Rozzano pertenecen a esta agrupa-ción), tenían previsto presentarse es-te fin de semana en Puerto Rico. Sergio Rotman, saxofonista de los Ca-dillacs y residente allí desde hace seis meses, afirmó anoche que Ric-ciardi "no le hace mal a nadie. Voy a contestar más preguntas cuando el asunto esté más claro. Pero ni Ricciardi ni el resto de los Cadillacs han estado implicados antes en incidentes sobre drogas, ni con robos, ni son

#### El accidente de Pepito

El actor y director Pepito Cibrián está internado desde ayer en el sa-natorio Mater Dei, tras haber sido atropellado por un camión, accidente que le provocó fracturas en sus piernas. Según allegados, su estado no es grave, pero al cierre de esta edición iban a operarlo.

# Mario Sabato regresó al cine con una verdadera cabalgata tanguera

La película "Al corazón" contiene sesenta temas, pero no pretende ser una historia explicada del género.

(Por Guillermo Ravaschino) La sexta película de Adrián Quiroga fue Superagentes y titanes, rodada en 1982. La última de Mario Sabato, Tiro al aire, data de 1980. Pero se trata de la misma persona. "Quiroga es la mar-ca en el orillo de mis películas de mercado", sentencia Sabato, que se dispo-ne a vencer al seudónimo el próximo 6 de junio, cuando *Al corazón*, su séptimo largometraje con nombre propio, vea la luz en las salas porteñas. El hijo de Ernesto Sabato atribuyé su larga impasse a motivos políticocinematográfi-cos. "Venía filmando una película y media por año y me estaba rutinizan-do. Quise parar un poco para acomodar los libros. Después tuve una acti-vidad política y gremial muy fuerte. Fui presidente del sindicato de realizado-res y, en el '83, candidato a diputado por la Democracia Cristiana. Fue muy cómico, fui en el cuarto o quinto lugar

tado. También ocupé varios cargos en el gobierno de Alfonsín."

Al corazón es una apretada cabalgata por más de 60 tangos y unos 40 fragmentos de películas mayormente roda-das en los "años de oro" del cine vernáculo. "Lo primero que tuve en claro fue lo que *no* quería", cuenta el director. "Ni una historia del tango, que me parecía pretensiosa y aburrida, ni un catálogo de cantores, porque hay muchos intérpretes sin registro filmico. Sí un acercamiento a partir del afecto y de los

-¿Cómo está estructurada la pelícu-la?

-Está dividida por temas y confor-mada por "capítulos nuevos" armados con películas ya hechas, a los que se suman secuencias filmadas por nosotros que ocupan alrededor de un tercio del metraje. Hay clásicos como Tango! y Los tres berretines, las películas de Gardel, Así es la vida y La barra de la esquina. Están la primera y la última aparición de Pichuco en el cine y la única de Piazzolla, con "Invierno Porteño", que cierra el film. "Cambalache", que vale perfectamente para aquella époça como para ésta, es el punto central de la película. Lo canta Adriana Varela junto al Sexteto Mayor y es como un puen-te entre el pasado y la actualidad. En Al corazón las escenas, los cantores y los tangos dialogan entre sí. "Garufa", por tangos chatogan entre si. Cartura, por ejemplo, va y viene entre Alberto Cas-tillo y Hugo del Carril. Sergio Renán y Adriana Varela presentan cada bloque mediante una introducción y el Sexteto aporta buena parte de la música en interpretaciones memorables

terpretaciones mentorables.

-¿Hay testimonios?

-Pocos y breves. Aparece don Enrique Cadícamo contando la historia del tango "Vení, vení", escrito por él y Juan Carlos Cobián en 1923 y cantado en esperanto por el venir de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya del companya de la companya de l treno por su hija, Mónica Cadícamo, en un boliche del pasaje Bollini. Mi padre recita "Al Buenos Aires que se fue", de él y Julio De Caro, con San Telmo y Barracas como fondo. Entonces suena el movicom de Ma-

rio Sabato y resulta que el mismísimo don Enrique contesta del otro lado. Cadícamo, que tiene la modestia de los grandes, está preocupado porque sus palabras no interrumpan, en el film, el desarrollo de ningún tango. Cuando se le pide una impresión sobre su propia película, Sabato parece remitir a otro tango, el que citaba Marcelo Piñeyro en su film Tango feroz. "Siento a esta película como un álbum de recuerdos. lo que más me pegó es que en esta época en la que todo se compra, en la que todo se vende, este álbum no se negocia ni se corrompe, porque tiene va-lor sólo para uno. Es mío, es nuestro, nos pertenece, pero es indelegable. Ni

siquiera existe la posibilidad de publicitarlo como mercancía de consumo,

porque perdería su esencia."
-¿Es un álbum para todos los públi-

-Mirá, en este sentido yo había subdividido mi pánico en tres niveles. Te-mía que los tangueros se sintieran infla que los tangueros se sintieran afrentados—porque los tangos no están completos—, que a la gente que no le interesa el tango la iba a dejar indiferente y que a los jóvenes no les iba a mover un pelo. Pero en la proyec-ción de febrero en Punta del Este los tangueros quedaron rendidos (tuve que sobrellevarlo porque son de un afecto pegajoso) y los que no se apa-sionaban por el tango descubrieron cuánto de amor oculto, tapado, sentían por esta música. Los pibes se divir-tieron, lo que se explica porque el rock, desde Litto Nebbia y Miguel Abuelo, se ha ido acercando cada vez más al

Los tangos viejos de Al corazón fueron reprocesados en NT Audio-vision, uno de los laboratorios más equipados de Hollywood. Sabato está convencido de que el sistema digital Sony-Solution logró un sonido su-perior al original. "Ahora sí que Gardel canta mejor que nunca", remata. La película fue producida a un costo de 900 mil dólares por la cadena de cable Imagen Satelital, que no solicitó el crédito del Instituto en la certe za de las muy buenas ventas que el tango garantiza en el exterior.







Enrique Cadicamo, el mayor poeta tanguero vivo, es una "actores".



### UN FILM POLEMICO

# Lazos de amor y de sangre

En "Criaturas celestiales", de próximo estreno local, el director neocelandés Peter Jackson se interna en un sombrío caso real, el de una adolescente que asesinó a su madre, con la ayuda de su mejor amiga.

(Por Luciano Monteagudo) "Mi resolución de Año Nuevo es hacer que mi madre coma, beba y esté feliz, porque mañana puede estar muerta", escribió la adolescente neocelandesa Pauline Parker en su diario personal, el 1º de enero de 1954. Días después, anotaría: "¿Por qué no podría morir mi madre? Miles de madres mueren a diario, ¿por qué no la mía?". En abril del mismo año, el plan de Pauline era "asesinar a mamá", tal como ella misma lo detalla minuciosamente en u diario: "Es como si estuviera planeando una fiesta sorpresa". La noche del 21 de junio, Pauline escribió: "El feliz acontecimiento tendrá lugar mañana por la tarde. La próxima vez que escriba en mi diario mamá estará muerta. Qué extraño, pero qué agradable. Me siento muy emocionada, como la noche previa a la Navidad". Cuando se despertó, a la mañana siguiente, Pauline apuntó en su cuaderno: "Día del feliz acontecimiento":

Sobre la base de los auténticos dia-rios personales de Pauline Parker, quien con la ayuda de su amiga y compañera de colegio Juliet Hulme asesi-nó a su madre de 45 ladrillazos, el director neocelandés Peter Jackson construyó una película que no ha dejado de provocar controversias desde su estre-no internacional, en los festivales de Toronto y Venecia de 1994, donde ga-nó el León de Plata al mejor film. Se trata de Criaturas celestiales (Heavenly Creatures), el cuarto largometraje de Jackson, un realizador que desde su opera prima, titulada significativamente Mal gusto (1988), se ha convertido en uno de los máximos referentes actuales del cine fantástico. La diferencia entre Criaturas celestiales -de próximo estreno en Buenos Aires- y su obra previa radica precisamente en que esta película está basada en un hecho verídico, un caso que cuarenta años después todavía sigue vivo en la me-moria colectiva de Nueva Zelanda y que figura en anales de criminología como la Encyclopedia of World Cri-me, Famous Criminal Cases y Chil-dren Who Kill. Según Jackson, son muy escasos los antecedentes de hijas que havan matado a sus madres y lo inusual en este caso es que no había razones evidentes para el crimen; no hubo abuso infantil, ni motivos de venganza familiar, ni siquiera un móvil económico. Apenas la amistad entre dos chicas de colegio secundario, re-cluidas en las fantasías de su propio mundo, al que sintieron amenazado.

Para Jackson, Criaturas celestiales es un film sobre "la inocencia. la imaginación, la obsesión, una historia de sangre sin villanos". Durante el juicio

## Influencias

Al director neocelandés Peter Jackson le gusta recordar que nació, premonitoriamente, una Noche de Brujas, el 31 de octubre de 1961. A los ocho años ya filmaba sus propios cortos con una cámara de Super-8 y cita como sus principales influencias el cine de Buster Keaton, el King Kong de 1933 y el programa de televisión de los Monthy Python. Su primer largo, Mal gusto, lo filmó entre amigos, con una cámara de 16 mm, y cuando la New Zealand Film Comission vio los copiones decidió financiar la postproducción y enviar la película al Festival de Cannes 1988, de donde volvió convertida en un éxito. A Bad Taste le seguirían luego Meet the Feebles (1990), Dead Alive (1992) y Criaturas celestiales (1994).



que siguió al crimen, la defensa argumentó folie a deux, una suerte de trance misterioso y demencial, pero Pauline y Juliet fueron igualmente condenadas a prisión. Al cumplir la mayoría de edad ambas fueron liberadas por la justicia, con la única, atávica condición de que jamás volvieran a verse. A los 21 años el propio gobiemo neocelandés les proveyó nuevas identidades. Al día de hoy, nadie sabe qué fue de la vida de Pauline. A Juliet, en cambio, el periodismo amarillo finalmente la eneriodismo amari

contró en Escocia, bajo el seudónimo de Anne Perry, con el cual escribió dieciocho exitosas novelas de misterio, de sórdido ambiente victoriano.

Según lo documentó la prensa estadounidense Anne Perry se negó a ver la película: "Yo tenía 15 años y estaba en estado de shock—le dijo al Washington Post-. No deseo recordarlo. Me he arrepentido y he cumplido mi condena". Pero igualmente cuestionó su realización, por no haber sido consultada. El director Jackson, por su parte, negó cargos de sensacionalismo y asumió en cambio la defensa de aquellas adolescentes: "En la década del cincuenta, Pauline Parker y Juliet Hulme fueron estigmatizadas como dos de las personas más malvadas de la Tierra. Lo que hicieron parecía no tener explicación racional alguna y la gente sólo podía suponer que había algo terriblemente maligno en ellas. Estas dos chicas fueron demonizadas por la prensa y quisimos saber quiénes eran realmente y por qué lo habían hecho".

## H-O-Y TeVeo

•En el nombre del padre. Un verdadero manifiesto cinematográfico de Jim Sheridan, basado en un famoso caso político que commovió a la Gran Bretaña y al mundo en 1972. Después de uno de los tantos atentados del Ejército Republicano Irlandés (IRA) en esos años, Scotland Yard y el servicio secreto británico culpan sin argumentos sólidos ni pruebas concretas a un grupo de hippies irlandeses que vivían en Londres y a los familiares de uno de ellos. De todos ellos, el caso testigo que trascendió fue el de la familia Colson, ya que fueron condenados padre, hijo, tía y sobrinos. En la cárcel, padre e hijo desarrollaron cada uno a su tiempo una lucha solitaria en favor de su libertad. Impecable actuación de Daniel Day Lewis. A la 1.20 por Cinecanal.

• Un beso antes de morir. Matt Dillon y Sean Young -en un doble papel que fue denostado por la crítica-son los protagonistas de este thriller. La historia de un asesino serial motivado por una única obsesión: llegar a integrar la familia de un magnate norteamericano. Para ello, no repara en la sangre que pueda correr. Desde un desconocido que lo levanta en la ruta, hasta la hermana gemela de la que será su esposa, el muchacho no duda en matar con frialdad. A las 22 por USA Network.

• Kramer vs. Kramer. A esta altura, una rareza dentro del panorama de estrenos constantes aunque en el momento de su realización –1979, vencedora del Oscar a la mejor película, actor, guión y actriz secundaria— mereció un importante lugar en la consideración de crítica y público. Dustin Hoffman y Meryl Streep protagonizan el drama familiar de una pareja que ve cómo, lentamente, se va desintegrando el hogar que formaron y su pequeño hijo queda como objeto decambio. Alas 12.30 por HBO.



A DAVID STIVEL. El lunes, des-Hebraica el homenaje al director David Stivel organizado por la So-ciedad Hebraica Argentina (Sarmiento 2255) y por destacadas figuras del cine y el teatro. Estas brin-darán testimonios sobre este reali-zador, fundadoren la década del '60 del grupo Gente de Teatro, que in-tegraron Juan Carlos Gené, Norma Aleandro, Emilio Alfaro, Carlos Ca-rella, Federico Luppi y Marilina Ross. Fallecido en setiembre de 1992, a los 61 años, en Bogotá (Co-lombia) –donde se exilió en 1975 después de ser amenazado de muerdespues de ser arienazado de inuer-te por la Triple A comandada por López Rega-, Stivel fue autor de ci-clos de televisión memorables (*His-*toria de jóvenes, Cosa juzgada), y de una recordada versión de Ham-let, interpretada por Alfredo Alcón. A partir de 1969 realizó diversos montajes en Hebraica (Todo en el jardín, de Edward Albee, y Morir en familia, de Jorge García Alonso, entre otros). Participarán del home-naje del lunes: Sergio Renán, Agustín Alezzo, Pepe Novoa, Pablo Co-devilla, Roberto Cossa y Pepe So-

CLASE MAGISTRAL. La autora teatral Griselda realizará hoy a las 19 en el C. C. Rojas (Corrientes 2038) una Exposición sobre su obra y la problemática femenina en el teatro argentino. Su presentación in-tegra el ciclo Teatro y Enseñanza organizado por el Círculo de Críticos de las Artes Escénicas (Critea).

## "Que os irmaos sejan unidos porque isa è a lei primeira"

La participación de escritores de lengua portuguesa aparentemente había sido olvidada en el proyecto.

El Premio de Literatura José Hernández, anunciado por el presidente Carlos Menem en la reente Feria del Libro, incluirá también en la competencia a autores que escriban en lengua portuguesa. "Es imposible, a esta altura de los Es imposible, a esta altura de los tiempos, ignorar los aportes a la cultura de esa lengua", explicó ayer al informar la sorpresiva novedad el secretario de Cultura, Mario O' Donnell, cuidándose de aclarar si se trata, como parece, de un error en el diseño del proyecto. "Era cuestión de cambiarle una cláusula al proyecto original y resolver la cuestión y así se hizo", explicó ve-lozmente. El Mercosur cultural es una de las zonas privilegiadas de interés del funcionario. "Ya hay en marcha una serie de iniciativas para las que cuento con el apoyo de un magnífico equipo de abogados que trabajan en esta casa", pontifi-có. El Premio José Hernández, pensado para que la Argentina ingrese al circuito de los países que apoyan y promueven la literatura con estímulos económicos concretos, ofrecerá al ganador la nada despreciable suma de cien mil dólares, o pe-

El secretario de Estado hizo ese anuncio durante una entrevista con la agencia Télam en que trazó un balance de su gestión. Embalado con el tema del José Hernández, O'Donnell dijo que está "orgullo-so por el Martín Fierro que acaba de recibir 'DNI' (el programa 'Do-cumento Nacional de Identidad'), por la excelente recepción del nue-vo ciclo de rock, '220', y de nuestros cortos sobre personajes históricos que se ven por ATeCE y que próximamente se emitirán por los demás canales". Entre los aciertos de su gestión, destacó además el nivel participativo que se logró en las convocatorias al aire libre realiza-das en la explanada de la Biblioteca Nacional. "Este espacio ya forma parte de la gente y aunque cambien los funcionarios no se podrá dar marcha atrás: el público los reclamará si alguien decide suspenderlos", enfatizó.

derlos", enfatizo.
O'Donnell elogió la reciente jerarquización de su área, que implicará la ejecución directa del presupuesto, y la aprobación de una serie de leyes para el sector. "Agradezco en nombre de la cultura la jerarquización de la secretaría, porque ade-



O'Donnell jurando ante Menem, que anunció personalmente el Premio José Hernández

más es una reivindicación que tiene muchos años", dijo. "La secretaría consideró- estaba un poco descolocada del resto de la organización del Estado, en un país donde la cul-tura cumple un papel fundamental." La jerarquización implica en los he-chos que la secretaría pueda disponer directamente de su presupuesto, sin necesidad de pasar por el Ministerio de Educación, de quien depen-

día hasta ahora, "Tan es así que el año pasado no pudimos utilizar ni el 70 por ciento del presupuesto adjudicado, o sea que en la práctica el cambio de rango significará un au-mento del presupuesto porque va-mos a ejecutarlo completo." Tan contento está que anoche la secretaría informó que el miércoles por la tarde se realizará un acto de celebración del "ascenso"

## LA CATEDRA

Ragout de Cordero - Napoleón de "La Cátedra"

Incorporamos estacionamiento 2 horas sin cargo para nuestros clientes

Av. Cerviño y Sinclair. Abierto de 8 a 2 hs. Tel: 777-4601

Café & Pizza - Restaurant



Menú Ejecutivo \$9.50 Pastas Caseras Estacionamiento Propio



Av. Libertador 6168 B. Belgrano - Reservas 788-4939/40



RESTAURANTE INTERNACIONAL **ESPECIALIZADO** EN COCINA FRANCESA E ITALIANA

> Estaconamiento: Las Heras 2964

Billinghurst 2521 **Buenos Aires** 

Reservas al

803-1657



Dardo Rocha 2300 San. Isidro Tel: 717-2817

F. Alcorta 6438 y Pampa Tel: 782-0057

Restaurante Abierto mediodía y noche Disfrute nuestra exquisita cocina Martes noche puchero con champagne Mediodia menú promocional

JUNCAL 2383 821-7236

EL SABOR DE BUENOS AIRES



806-9970



Como ya es tradición el próximo miércoles 29 presentamos los gnocchi caseros, disfrútelos compañia del cantante italiano Adriano Mori.

Siempre pensando en sus clientes los domingos al mediodía el maestro de cocina prepara especialmente capelettis verdes rellenos con cuatro quesos ( con salsa a elección)

Abierto de martes a viernes por la noche - sábados, domingos y feriados también al mediodia.

Jorge Newbery 1638 (una cuadra de Av. Libertador) tel: 772-4104. Estacionamiento sin cargo en Jorge Newbery 1682

**FARMHOUSE** RESTAURANT



Abierto mediodia y noche Lunes noche cerrado

Menú ejecutivo mediodía de es a viernes \$ 12.-Ruta Panamericana Km 46 (Bajada Los Lagartos) Pilar - tel.: 0322-71075

**EN SAN TELMO** 



**PRESENTA** VIERNES Y SABADOS

CENA CON UN AGRADABLE SHOW DE TANGO (SIN CARGO) ESTACIONAMIENTO VIGILADO

CARLOS CALVO 375 **RESERVAS 361-6201** 

## il Vecchio



a la Piedra

Menú Ejecutivo \$ 7 Menú Vecchio \$ 10

Lunes sólo por la noche TARJETAS & TICKETS

**Arenales 2659** 823-8476

The Horse $^{oldsymbol{G}}$ 

Ristorante

Ofrece Nuevo menú • La mejor salsa
La mejor pasta • Precios light

Requisitos Ganas de disfrutar de la buena cocina (excluvente)

Presentarse BILLINGHURST 1785 Tel: 824-0147

Viernes 24 de mayo de 1996



## MARIA GABIN, DE LAS GAMBAS A "PAN CALIENTE"

# *Y sueña con llenar River*

Nacida actoralmente en el underground, dice sentirse cómoda trabajando "en un provecto liviano y sin pretensiones".

(Por Cecilia Hopkins) Al igual teatral criollo que vino a llamarse unteatral criollo que vino a llamarse un-derground, María José Gabin no pu-do menos que hacer escala en la TV. El año pasado se la vio en "Nueve lu-nas" y también en "Amigovios", ha-ciendo allí un siniestro personaje, ca-si una versión femenina del Profesor st una version remenina del Protesor Neurus. Ahora acaba de hacer su apa-rición en "Como pan caliente", la co-media firmada por la dupla Maestro-Vaimann que emite Canal 13 al mediodía. Esta vez se la ve mucho más calma que de costumbre aunque ataviada como siempre con un look al-modovariano de aros enormes y ropa fucsia o azul. Su María Pía es una se-ñora que se ha propuesto conducir un nora que se na propuesto conducir un programa femenino por cable donde poder invitar a científicos y lolitas de pasarela en "una combinación única". María José admite en la entrevista con Página/12 que se siente "cómoda participando de un proyecto liviano y sin pretensiones, lo que no significa que no me exija nada como actriz: acá tengo que moderarme porque se trata de una comedia más bien realista, aunque mi personaje sea bien ridículo". Antes de lanzarse al profesionalis-

Antes de lanzarse al profesionalis-mo en 1986 como integrante del gru-po Las Gambas al Ajillo, María José supo animar las noches de la desapa-recida disco Palladium, filmar varias películas en súper 8 y danzar en los subtes del centro. Eso sin contar sus estudios de mimo con Angel Elizon-do, de clown con Raquel Sokolovicz, de teatro con Miguel Guerberoff y de danza en la Escuela del Colón, donde cursó hasta quinto año. Con Las Gambas sólo tuvo que armar tres espectáculos para que el grupo se convirtiera en la referencia obligada de un difuso movimiento que por entonces tomaba

Como si hiciera falta, Gabin confirma que la diversidad le atrae siempre al momento de aceptar propuestas de trabajo: "Me gusta tocar ámbitos distintos, abrir campos, porque aquí uno no puede definir una línea única y cerrarse", dice y después agrega conven-cidísima que le gustaría "pasar de hacer revista a montar un espectáculo en la cancha de River, y ver qué pasa". De su paso por el mítico Teatro Maipo en el rol de la vedette cómica afirma que "fue todo un lujo estar ahí y bajarme de la palmera como la Reina del Tróue la pannera como la Reina del Tro-pico en ese cuadro que tenía tanto que ver con la historia del género". Poco después de esa experiencia se la vio en El amor, la obra que dirigió Cristina Banegas, en donde "sufría con el corazón destrozado por la pasión que sen-

tía por mi perro, un gran danés". La actriz diminuta, de músculos ma cizos y mirada vivaz, no deja de entu-siasmarse pasando revista a sus últi-mas actividades: además de haber concretado shows de strip tease en bares gays femeninos, cuenta que no hace gays remeninos, cuenta que no nace mucho hizo en Ave Porco "de mujer travesti, con una prótesis peneana tan realista que hasta me impresionaba a mí". Su personaje era el de un explorador que intentaba investigar una mo-mia, representada por un fornido stripper. Hace muy poco fue convocada por un conocido laboratorio para parpor un conocido laboratorio para par-ticipar del curioso lanzamiento de un laxante: después de la charla explica-tiva de rigor a los visitadores médicos, María José apareció presentando un sketch escrito para la ocasión con jin-gle y todo, haciendo referencia, claro está, a las bondades del producto. A pesar de su saliente vena humo-rística, Gabin confiesa que el tango

está muy cerca suyo por su dramatis-mo y densidad. Cuenta que va a bai-larlo al Club Almagro y que nunca plancha, "lo que es bastante decir", dice con orgullo. Para ella el tango "es bueno porque ahí una mina acep-ta dejarse llevar, se abandona y deja por un momento el 'yo puedo, yo puedo' que se impone todo el tiempo". Así es como debe tomarse un respiro en el proyecto de un futuro espectáculo para el que tiene en la mira a La condesa sangrienta, de Alejandra Pizarnik. Trabaja en la película que Sergio Renán está filmando basada en la novela de Bioy Casares *El sue-*ño de los héroes. Allí Gabin es la madama de un prostíbulo que Lito Cruz pondrácabeza abajo tomándola de los tobillos, en busca de un dinero que sabe que robó. "Ahí sí que mis carac terísticas físicas fueron determinantes", subraya muerta de risa

Lo suyo es la gastronomía: empezó con Las Gambas al Ajillo y ahora está en los mediodías del 13 en "Como pan caliente".

Y cree que puede "pasar de hacer revista a montar un espectáculo en la cancha de River, y ver qué

**IGNACIO** 

COPANI



#### Versión de **Actores**

Una frase contenida en el párrafo final de la nota publicada el miércoles 22 en este diario sobre la entrega de los premios Podestá, televisada por Canal 9, "sorprendió" y "molestó" a las autoridades de la Obra Social de la Asociación Argentina Actores. El párrafo decfa: Fue justamente (Roberto) Cossa quien pidió por el director Jaime Kogan, enfermo desde hace varios meses, y sin el auxilio de la obra so-cial de Actores para su tratacial de Actores para su trata-miento. "Tenemos que ayudarlo -pidió-. El está peleando, y sé que va a ganar". Sólo el enco-millado pertenece a Cossa, el resto es información de **Pági-na/12**. Según Actores, la frase "sin auxilio..." da lugar a confu-siones, por lo que aclaró su pos-tura "Esta Obra Social tiene un stones, por lo que actaro su pos-tura. "Esta Obra Social tiene un excelente servicio de prestado-res y jamás desprotege a sus be-neficiarios, como no lo hace con Jaime Kogan, a quien no sólo le brindó cobertura asistencial en la Clínica Bazterrica sino que, posteriormente, cuando él eligió intervenirse quirúrgicamente en otro establecimiento no contemplado en nuestra cartilla de pres-tadores, se le reintegró el costo de ese tratamiento a valores que esta Obra Social establece."

TODOS LOS NIVELES EXAMENES -VIAJEROS

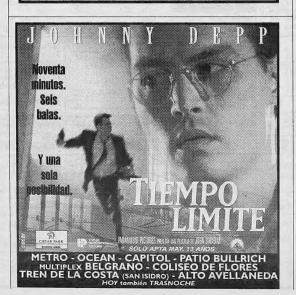
833-5197

**SAB. 0.30** SAB. 21.30

**SAB. 1/7** LILIANA VITALE BAGLIETTO VITALE

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO HONDURAS 3872 - Tel. 862-5215

PRODUCTORA DE VIDEO documentales edicion digital (SVHS/ U-MATIC) institucionales off-line coberturas digitalizacion (bmp/ tga) catalogos animaciones, bajadas promociones multimedia guatemala 4260 2 'e' (1425) capital tel/fax 866 1967 e-mail pablobon@interserver.com.a







12 MONOS - P/M/I3Thriller Corn Bruce Willis y Brad Pist.
Lorca I. Av. Corrientes [428, 3715017. A las 15.20, 17.50, 2020 y 22.50, 83b. trasn.: 1.20Metro S. Ceprio 570. 382-4219. A las 13, 15.20, 17.45, 20.20 y 22.55. Vier.
y Sab. trasn.: 13.0Monumental 3, 1.30Monumental 3, 1.30Monumental 3, 1.40Monumental 4, 1.40Monumental 4, 1.40Monumental 4, 1.40Monumental 4, 1.40Monumental 4, 1.40Monumental 4, 1.40Monumental 5, 1.40Monumental 6, 1.40Monumental 6, 1.40Monumental 6, 1.40Monumental 6, 1.40Monumental 6, 1.40Monumental 6, 1.40Monumental 7, 1.40Monumental 7, 1.40Monumental 8, 1.40Monumental 8, 1.40Monumental 8, 1.40Monumental 8, 1.40Monumental 8, 1.40Monumental 8, 1.40Monumental 9, 1.

ASALTO AL TRENDEL DINERO -P/M/16-

n. Con: Wesley Snipes y Jenni-

Acción. Con: Wesley Snipes y Jenni-fer López. Normandie3, Lavalle 855, 322-1000. A. las 13.30, 15.50, 18.10, 20.20 y 22.50, Súb. trasn.: 1.10. -Premier 3, Av. Corrientes 1565, 374-2113, A. las 14, 16.10, 18.20, 20.30 y

BABE, EL CHANCHITO VA-

LIENTE -APTA-Comedia en castellano. Con James Cromwell y Magda Szubanski. Trocadero 2. Lavalle 820. 322-1455. Alas 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23, 10, Sáb. trasn.: 1.-

CAMA PARA TRES -P/M/16-CAMA PARA TRES - P/M/16-comedia. Dir.: Josiane Balasko. Con: Victoria Abril y Josiane Balasko. CineplexLavalle 2. Lavalle 727. 322-6967. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sab. trasn.: 130. -Premier 2. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14.10, 16.40, 18.50, 21 y 23.

CORAZON VALIENTE -P/M/13-Epica. Dir.: Mel Gibson. Con: Mel Gibson y Sophie Marceau. Trocadero 3. Lavalle 820. 322-1455. A las 15.00, 18.30 y 22. Sáb. trasn.

DON HIANDEMARCO .P/M/13. Drama. Dir.: Jeremy Leven. Con Johnny Depp y Marlon Brando. Trocadero 1. Lavalle 820. 322-1455. Alas 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn

DUNSTON, EL MONO TRAVIE-

Comedia, En castellano. Los Angeles 3, Corrientes 1770, 371-3742, 476-2405. A las 13.20, 15.30, 17.20, 19.10, 21 y 22.50.

EL CARTERO -APTA-Comedia Dramática. Dir.: Michael Radford. Con Massimo Trois; Philip-pe Noiret y Maria Grazia Cucinotta. Losuar I. Av. Corrientes 1743. 371-6100. A las 14, 16.15, 18.25, 20.35 y 22.45. Sáb. rasm: 1.10. Desc. 50%. Lun. a Sáb. 1º func.

Normandie 4. Lavalle 855. 322-1000. A las 13.10, 15.50, 18.10, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.15. -

EL SECRETO DE MARY REIL-Suspenso. Con Julia Roberts y John Malkovich.

Malkovich. Losuar Z. Corrientes 1743, 371-6100. A las 13.50, 16, 18.15, 20.30 y 22.35. Sáb. trasn.: 1.30.-Trocadero 5. Lavalle 820, 322-1455. A las 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23, Sáb. trasn.: 1.10.-

EXOTICA -P/M/16-Drama. Dir.: Atom Egoya ce Greenwood y Mia Kir EXOTICA -P/M/16-Drama. Dir.: Atom Egoyan. Con: Bru-ce Greenwod y Mia Kirshner. Cineplext.avalle 3. Lavalle 727. 322-6967. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sāb. trasn.: 1,30. -FUEGO CONTRA FUEGO

Policial. Con Al Pacino y Robert de

Trocadero 4, Lavalle 820, 322-1455. A las 14.40, 18.20 y 22.05. Sáb. trasn. FUERA DE CONTROL -P/M/16-

FUERA DE CONTROL - P/M/16-Ciencia ficción. Dir.: Robert Longo. Con: Keanu Recevey y Dolph Lundgren. Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015. 23-27878. A las 133-01, 719, 21 y 23. Sab. trasn: 1.15-Ocean LLavalf 739, 322-1515. A las 13.10, 1510, 1710, 1910, 2.110 y 2.310. Vier; y Sab. trasn: 1-30 -Pasco Alcorta I. Salguero y Alcorta. 805-565. A fab. 13.20, 15.45, 18. 20.15 y 22.30. Vier; y Sab. trasn: 1-Patio Bullrich 4. Libertador 750. 815-228. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 2.110/y 23.10. Sab. trasn: 1.-

GOOFY, LA PELICULA -APTA-Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770. 371-3742, 476-2405. A las 13, 14.40, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10 y 22.40-

HUNDAN AL BELGRANO -AP-

Documental Dir.: Federico Urioste. Combatientes argentinos e ingleses.
Cjo Tita Merello 1. (Mirtha Legrand)
Suipacha 442. 322-1195. A las 13.15, Suipacha 442, 322-1195, A l 15,35, 17,55, 20,15 y 22,35,-

JUMANJI - APTA-Ayenturas, Dir.: Joe Jonhnson, Con Ro-bin Williams. Normandie I. Lavalle 855, 322-1000. A las 14, 16.20, 18.30, 21 y 23, Sáb. trasn.: 1.15.

trasn.: 1.15. - **Premier 4.** Av. Corrientes 1565, 374-2113. A las 14, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.50.-LA FLOR DE MI SECRETO

Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A las 13.40, 16, 18.20, 20.40

812-0808 A las J.3-40, 16, 18, 20, 20.40 y 2.3 Vier, y 3b. trass. 1:30.— Monumental I. Lavalle 780.393-8865. A las 14, 16.10, 1820, 20.33 y 2.25. Vier, y 58b trass. 1:30.— Passo Altorta 2. Salguero y Alcorta, 806-5656 A las 14, 16, 15, 1830, 20.45 y 23. Vier, y 58b trass. 1:30.— Pasto Bullrich 2. Libertador 750. 815-8282 A las 13.20, 15.35, 17.50, 20.10 y 22.20. Sáb. trass. 1.—

LA JAULA DE LOS PAJAROS

omedia, Con: Robin Williams y Ge-

ne Hackman, Atlas Recoleta, Guido 1952, 803-3313. Alas 16, 18.15, 20.30 y 22.45.-Metro 2. Cerrito 570, 382-4219. A las 13.15, 15.35, 18, 20.30 y 23. Vier. y Monumental 4.1 avalle 780, 393-8865

A las 15, 17.35, 20.10 y 22.50. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

LA JURADO -P/M/16-Thriller, Con Demi Moore y Alec Bald-

win. Cineptex Lavalle 1, Lavalle 727, 322-6967, A las 13,20, 15,45, 18,10, 20,35 y 23, 58b, trasn.: 1,30. - Santa Fe 2, Av. Santa Fe 1947, 812-8980. A las 13,20, 15,35, 18, 20,25 y 22,50, Vier, y Sāb, trasn.: 1,30.

LA VERDAD ACERCA DE PE-RROS Y GATOS -APTA-Comedia romántica. Dir.: Michael Leh-mann, Con: Uma Thurman y Ben Cha-

plin. Atlas Santa Fe 1, Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 13.45, 16.30, 18.50, 20.50 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.15.-Monumental 2. Lavalle 780. 393-8865. A las 14.10, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50. Vier, y Sáb. trasn.: 1.30.-

Vier, y Sáb. trasn.: 1.30.- **Patio Bullrich 1.** Libertador 750, 815-8328. A las 13.10, 15.10, 17.15, 19.10, 21.15 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.15.-

LOCO DE AMOR - APTA-Comedia romántica. Dir.: Fernando Trueba. Con Antonio Banderas y Me-lanie Griffith. Trocadero 6. Lavalle 820, 322-1455. Alas 13.15, 15.40, 18.05, 20.30 y 22.55. Sab. trasn.: 1,30.-

Drama, Dr.: Javier Torre, Con Leonor Benedetto y Victor Laplace. Cjo Tita Merello 3, (Delia Garcés) Suipacha 442, 322-1195, A las 13.30, 15.45, 18, 20.15 y 22.30.

LOS SOSPECHOSOS DE SIEM-PRE -P/M/16-olicial. Con Kevin Spacey y Gabriel.

Santa Fe 1. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.30, 16.20, 18.35, 20.50

y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30 MIENTRAS ESTES CONMIGO

7-PUEBLO NOTICIAS.

7-MAURO QUIERE HA-BLAR CONTIGO.

7-ATeCe EDUCABLE DOCU-MENTALES.

2-MORK Y MINDY/LAZOS

9-NUEVEDIARIO. 11-AQUI ESTA TU HIT.

7-DESAYUNESE.

7-33 MILLONES.

8.00

10.30

11.00

11.30

12.00

Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér.

Drama, Con: Susan Sarandon y Sean Penn, Dir.: Tim Robbins. Normandie 2, Lavalle 855, 322-1000. A las 13, 15,30, 18, 20,30 y 22,55. Sáb. trasn.: 1,20. -MOMENTO CRITICO -P/M/13-

1.30.-Maxi I. Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 15, 17.25, 20.30 y 22.55 (Mar. a las 15, 17.25 y 22.55). Sáb. trasn.: 1.30.-

OJO POR OJO -P/M/16-Acción. Con: Sally Field y Kiefer Sut-

herland.
Lorca 2. Av. Corrientes 1428. 371-5017. A1as 15:10, 17:10, 19:10, 21:10 y 23:10. Sáb. masn.: 1:10.
Maxi 2. Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 15:30, 18, 20:10 y 22:30 (Mar. a las 15:30, 18 y 20:10).

OTELO -P/M/13-Drama. Con Laurence Fishburne e Ire-ne Jacob.

Lorange, Av. Corrientes 1372, 373-2411. Alas 15.25, 17.45, 20.05, y 22.25. Sáb. trasn.: 1.10.-

PECADOS CAPITALES -P/M/16

Thriller. Con Brad Pitt y Morgan Free-

man.
Alto Palermo 2, Av. Santa Fe 3251.
821-6800. A las 12,40, 15,10, 17,40, 20,15 y 22,50. Vier. y Sáb. trasn.:1.
América. Callao 1057, 811-3818. A las 12,30, 15, 17,35, 20,15 y 22,55. Sáb.

Sdb. trasn.: 1.20.Paseo Alcorta 3. Salguero y Alcorta.
806-5665. Alas 13, 15.20, 17.50, 20.20
y 22.50. Vier. y Sdb. trasn.: 1.20.Patio Bullrich 6. Libertador 750. 8158328. A las 12.50, 15.15, 17.45, 20.15
y 22.45. Sdb. trasn.: 1.15-

SENSATEZ Y SENTIMIENTOS Drama, Con Emma Thompson y Hugh

Premier 1. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14.10, 17, 20 y 22.30.-

TIEMPO LIMITE -P/M/13-Suspenso, Dir.: John Badham, Con: Johnny Deep y Marsha Mason. Capitol. Av. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 14, 16.15, 18.25, 20.45 y 23. Sāb. trasn.: 1.10-

Metro 1. Cerrito 570. 382-4219. A las 13.30, 15.25, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. Vier, y Sáb, trasn.; 1.30.-Ocean 2. Lavalle 739, 322-1515. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb.

trasn.: 1,20.- **Patio Bullrich 3.** Libertador 750. 815-8328. A las 13.30, 15.30, 17,30, 19.30, 21.30 y 23.25. Sáb. trasn.: 1.15.-

TIERRA Y LIBERTAD -P/M/13-Drama. De Ken Loach. Con Ian Hart y Rosana Pastor. Gaumont. Rivadavia 1635. 371-3050. A las 14, 16, 18.20, 20.40 y 23.-

TOY STORY -APTA-

Animacion. En castellano. **Los Angeles 1.** Av. Corrientes 1770. 371-3742, 476-2405. A las 13, 14.40, 16.20, 18, 19.40, 21.20 y 23.-

#### CINES **DE BARRIOS**

BELGRANO

ATLAS BELGRANO L Av Cabildo ATLAS BELGRANO I. Av. Cabildo 2165. 781-7200. A las 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10: La Verdad Acerca de Perros y Gatos-S/R- Sáb. trasn.: 1.10. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1\* func. Miér. todo el día.-

ATLAS BELGRANO 2. Cabildo 2165, 781-7200, A las 12.50, 15.10. 2165. 781-7200. A las 12.50, 15.10, 17.30, 19.50 y 22.30: La jaula de los pájaros -P/M/13- Sáb. trasn.: 0.50.

FAMILIARES.
7-PUEBLO NOTICIAS.

9-ALMORZANDO MIRTHA LEGRAND.

13-SUPER AGENTE 86.

2-AMERICA NOTICIAS.
7-LA COCINA DE KARLOS
ARGUINANO.
11-DECIME CUAL CUAL
CUAL ES TU NOMBRE.
13-PAN CALIENTE.

7-CADA DIA UNA MUJER

2-VIVIR MEJOR. 9-YO ME QUIERO CASAR

13-TELESHOW.

7-CINE ARGENTINO

13.00

13.30

14.30

9-NUEVEDIARIO 1ª edición. 11-TELEFE NOTICIAS. 13-EL ZORRO.

AUDITORIO BELGRANO. Virrey

BELGRANO 1. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.10, 15.25, 17.2 20.20 y 22.50; **Pecados capitale** P/M/16c/Res.-Vier.ySáb.trasn.:1.3

BELGRANO 2. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.45, 16.20, 18.3 20.50 y 23: **La flor de mi secreto** P/M/13- Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza 781-8183. A las 13:30, 15:20, 17:20, 19:20, 21:20 y 23:20: Tiempo Lúnite-P/M/13- Vier. y Sáb. trasn.: 1:30.-

BELGRANO 4. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.40, 16.40, 18.50, 21 y 23.10: Los sospechosos de siempre -P/M/16- Vier.y Sáb. trasn.: 1.30.-

BELGRANO 5. Obligado y Mendoz 781-8183. A las 13. 15.15. 17. 40. 20. 81-8183, A las 13, 15, 15, 17,40, 20,16 22,40: Momento crítico -P/M/13 ier, y Sáb. trasn.: 1,30,-

BELGRANO 6. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.50, 16.50, 19.21.10 y 23.20: Fuera de Control -P/M/16-Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

CABILDO. Av. Cabildo 2347, 784-3852. A las 14:30, 16:30, 18:30, 20:30 y 22:30: Tierra y Libertad -P/M/13-Sáb.trasn.: 0:30. Desc. 50%: Lun, a Sáb. l¹ func. Miér, todo el día.

GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 12.30, 14.50, 17.30, 20.10 y 22.50: Pecados Capitales -P/M/16- Variedades. Vier. y Sáb.trasn.: 1.15. Miér, 50% desc.-

GENERAL PAZ 2. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 14, 16, 15, 18, 35, 20,55 y 23, 15: Los sospechosos de siempre -P/M/16- Variedades, Sáb. trasn.: 1,20.

GENERAL PAZ 3. Av. Cabildo 2702 781-1412 A las 13, 14 50, 16 55, 19 05 701-1412. Alas 13, 14,50, 16,55, 19,05, 21,15 y 23,25: Fuera de Control - P/M/16- Variedades, Sáb. trasn.: 1,10. Miér. 50% desc.-

GENERAL PAZ 4. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13.20, 15.35, 17.50, 20.10 y 22.30: La flor de mi secreto-P/M/13- Variedades. Vier. y Sáb. trasn.: 1. Miér. 50% desc.-

MIGNON. Juramento 2433. 784-3899. A las 13.40, 16.40, 18.50, 21 y 23: Jumanji - S/R- Sáb. trasn.: 1.30.-

SAVOY 1. Av. Cabildo 2829, 781-6500. A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 23: La Jurado -P/M/16- Sáb. trasn.: 1.10. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér, todo el día.-

SAVOY 2, Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 14.25, 17.10, 19.55 y 22.40; 12 Monos -P/M/13- Sáb. trasn.: 1.10. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 13.15, 15.40, 18.05, 20.30 y 22.55; Otelo -P/W/13- Sáb. trasn.: 1,10. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér, todo el día,-

SAVOY 4. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 15.30, 18, 20.30 y 23: Mientras estés conmigo -P/M/16-Sáb. trasn.: 1.15. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª

func. Miér. todo el día. SOLAR DE LA ABADIA. Solar 1. L. M. Campos y Maure. 778-5181. A las 14.30, 16.40, 18.50, 21 y 23.10: La Verdad Acerca de Perros y Gatos P/M/13- Sáb. trasn.:1.-

SOLAR DE LA ABADIA, Solar 2 L. M. Campos y Maure, 778-5181. A las 13.20, 15.40, 18, 20.40 y 22.55: La Flor de mi Secreto-P/M/13-Sáb. trasn.: 1.10.-

#### Cine Club TEA Av Scalabrini Ortiz

2-CINE CASERO

16.00

16.30

17.00

ALMA.

18.00

9-UTILISIMA. 11-ALF.

7-MORELIA.

9-INDISCRECIONES. 11-ZINGARA. 13-ALONDRA.

13-CAUSA COMUN.

2-MAGIC EN AMERICA. 7-FUERA DE SERIE.

9-EL PAPARAZZI, INCREI-BLE PERO RIAL. 11-BLANCO Y NEGRO.

13-ACAPULCO, CUERPO Y

2-SIN VUELTAS.
7-DIBUJOS ANIMADOS.

11-CHIQUITITAS. 13-EL ULTIMO VERANO.

532, 854-6671. Vier: y Dgo. a las 19: En peligro y máximo apuro, el com-promiso lleva a la muerte, de Alexan-der Kluge. León de Plata del Festival de

Complejo Tita Merello 2. Sala Amelia Bence. Suipacha 442. 322-1195. Ci-clo de Oro del Cine Argentino. A las 13, 15.15, 17.30, 19.45 y 22: La Quintrala -P/M/13- Mañana: Juan Moreyra.

Sala Leopodo Lugones. Av. Corrien-tes 1530. 374-8611. A las 14.30, 17, 19.30 y 22: Carta de Ramona, de A. Malowicki. El ciclo y México la revo-lución congelada, de R. Gleyzer -P/M/16-Pl.: § 3.-

PfM/16- Pl.: \$3.
Maxi. C. Pellegrini 657, 336-1822.
Vijer trasn. de terror al al : La novia del monstruo, de El Wood con Bela Lugosi. Pl.: \$3.50. El Cine del mundo. \$8h, a las 13 El hruto, de R. Callotti. Con S. Campos y L. Favio. Dgo. a las 13. juntos, de M. Rydell con S. Spaceky M. Gibbon. Pl.: \$4.50.





OLON Libertad 621 382-5414/16

COLON. Liberad 621. 382.5414/16. VIERNES 24 alss 20.30; Func. Ext. N° 13. Ballet Estable del Teatro Colón. "La Fille Mal Cardée", de Herold-Ashton. Con Omar Uraspuro y Liai Flores. Platea S 20. Paraiso S 4. DOMINGO 26 a las 10; Func. N° 14. Ciclo "Vamos a la Opera". "El Elixir de Amor", de Domizetti. Vers. Adap. priniños en castellano. Prod. del Inst. Sup. de Arte con el ausp. de la Fund. Konez. Régie: Palacios. Orq. "Vamos a la Opera". "Bri. Sup. de Arte con el ausp. de la Fund. Rore. Régie: Palacios. Orq. "Vamos a la Opera". "Princ." Nance. Régie: Palacios. Orq. "Vamos a la Opera". Dri.: Carcitollo. Loc. en vta. Pri. S. 15. Princ. N° 15. Ballet Est. del T. Colón. Ultima representación de "La Fille Mal Gardée". Ballet Est. del T. Colón. Ultima representación de "La Fille Mal Gardée". Mel Colon. Con Yury. Klevtzov y Karina Olmedo. Orq. Est. del T. Colón. Ultima representación de "La Fille Mal Cardée". LONES 27 a las 21: 1" Func. del Ab. de la D.A.l. Orquesta Filarmónica de B. As. Dir.: Juna Cardos Zorzi. Prog.: Elegia de Zorzi, Conc. pipiano N° 20 de Mozart. Solisar Miguel A. Estralla. Sinf. N° 4 de Tchaiskovsky. SALON DORADO. Viernes 24 a las 17.30. Ciclo "Nuestros Kivenes Cantan Opera". Org. por el Inst. Sup. de Arte. on el ausp. de la Fund. T. Colón. ENTRO DE EXPERIMENTACION EN OPERA Y SEALLET. Martes 28 a las 20.30. "La Nariz del Composito".

EN OPERA Y BALLET. Martes 28 a las 20.30° La. Nariz del Compositor'. de M. Lambertini. Con: A. Mastrángelo, M. Lombardero, V. Vieyra. Escenogz. Feijóo. Régic. Gambartes-Lassaletta. Dir.: Mario de Rose. En el Centro Cultural Borges (Viamonte y San Martín).

NOTA: Están en venta las funciones Hora. Estal el velta las funciones fuera de abono y los sobrantes de abono de L'Incoronazione di Poppea, de Monteverdi y Andrea Chenier, de Giordano en la Boletría del Teatro.

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530, 374-86 SALAMARTIN CORONADO: M SALAMARTIN CORONADO: Miér, a Sáb. a las 21. EQ. AVARO, de Moliére. Vers. y Dir. Juan Carlos Gené. Con W. Santa Ana, R. Terranova, F. Miris, J. Palomino, L. Bove, M. Alarcón, H. Caprera, M. Padilla, M. de la Paz Pérez. Pl.: \$ 8. Pull.; \$ 6. Miér, y Juev. \$ 4. SALA CASACUBERTA. Sáb. y Dgo. alas 16:30. EN ORBITA, porel Grupo La Trup, Dir.: Marcelo Katz y Gerardo Hochman, Pl. \$ 6.

Miér. a Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20.30: LA CHUNGA, de Mario Vargas Llosa. Dir.: Jorge Hacker. Con Marta Bianchi, Valentina Bassi, Pedro Segni, Leandro Regúnaga y Derli Prada, Pl. \$

Leandro Regunaga y Derli Prada, Pl. S 8. Miér, y Juev, pop. S.4. SALA CUNILL CABANELLAS: Miér, y Dgo, a las 21.30; PUEDESER GES LO MISMO, De Javier Villa-fañe. Dir: José María Paolantonic, Por la Comedia Juvenil del TMGSM, Pl.;

Juev. a Sáb. a las 21.30; DECADEN-CIA, de Steven Berkoff. Con Ingrid Pelicori y Horacio Peña. Dir.: Rubén Szuchmacher, Recomendadaparamay-ores de 16 años. Pl. \$ 8. Juev. Pop. \$

IMPORTANTE: Loc. en vta. c/5 días de enticio. Reservas telefónicas, de 10

COMPLEJO TEATRAL ENRI-QUE SANTO DISCEPOLO. MUNI-CIPAL PRESIDENTE ALVEAR. AV. 21: TANGO Y CARMIN a Solís, Gloria Montes, María De la nte, Jenny Patiño y Jovita Luna. Pl.

\$ 8.
Juev. a \$áb:a las 21. Dgos. a las 20,30:
vuelve Alberto de Mendoza en: DON
FAUSTO, de Pedro Orgambide. Con
Jorge Petraglia, D. Devizia, P. Santalla,
A. Aller y elenco. Pl. \$ 8.
Vier. a las O. Alejandro Dolina y "LA
VENGANZA SERA TERRIBLE".

VENGANZA ŚERA TERRIBLE". Entrada libre y gratuia.DE LA RIBERA Pedro de Mendoza
1821. 302-8866. Sib. y Dgos, a las 16.
CUATROS VIENTOS Y EL SAXO
MAGICO, Pl.: \$5.Ver, y Śab. a las 03.0, Dgo, a las 19.
Comedia Nacional Cunill Cabanellas
presenta: MATEO de Armado
Discépolo. Dir.: Carlos Alvarenga. Pl.:
\$5.

\$5.TEATRO MUNICIPAL REGIO.
Av. Córdoba 6056. 772-3350. Dgo. a
las 16: EL MEDICO A PALOS
(Infanil). Loc. \$3. Vier. a las 21: EL
NUEVO QUINTETO REAL\_con H.
Salgán, U. De Lío, N. Marconi, O.
Giunta y A. Agri. Loc. \$ 8.-

NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 816-4224. SALA MAYOR: Juev. a Sáb. a las 21.30. Dgos, a las 20.30: EL RELAMPAGO, vers. libre 20.30: El RELAMITAGO, Vets Ide de Augusto Fernandes / falt ercera parte de "Camino a Damasco", de August Strindberg. Con Betiana Blum, Alberto Segado, Héctor Bidonde, Alejandro Urdapilleta y elenco. Esceneg., Pta. en exc. y Dir.: Augusto Fernandes. Graf. \$ 5. Jub., Est. de Teatro y Men. de 18 años \$ 5. Jub., Est. de Teatro y Men

\$ 1.
\$ALA ARGENTINA: Juev. a Sáb. a las
21, Dgos. a las 20: AUTO DE FE...

ENTRE BAMBALINAS, de Patricia
Zangaro. Con Jorge Mayor, Catalina
Speroni e Isabel Quinteros. Pa. en esc.
y Dir.: Daniel Marcove. Gral. \$ 5. Jub.,
Men. de 18 años y Estud. de Teatro \$
1-

I.Mar. a Vier. a las 14: "UN TEATRO VIVO", de D. Visita guiada con C. Durañona, J. Purita y M. Jacquet. Dir.: C. Durañona. Entrada.-

C Durniona, Entrada.

ANDAMIO '90, Paraná 660, 3728366, 374-184, Vier a las 20: Ofensa
(Esta historia suya) -PM/13- de J.
Hopkins, vers. Masillorens y Gonzele
del Pino Dir; A Boero, Vier, a las
22-30-Ah, Soledad, de E O'Neill Dir;
A Alezzo, Sab, a las 20: Historias sin
historia, viertos de E. Galeano, Con
L Fernán y A. Belfin. Dir; S. Doria,
Sab, a las 22.15: El asesinato de la
merremera Jórge -PM/13- de F.
Marcus, Dir; A. Samek, Dgo, a las 21:
1789, de A. Monouchkine, Dir. A.
Boero, J. Baccaro y F. Egurza, Desc.
50% a estud, y jubil. Res. telef.

ARTE BELGRANO, Cabildo 2967.

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967 702-0850. Sala 1: -Vier. y Sáb, a las 21.30. Dgo, a las 20: La invención de Morel, de A. Bioy Casares, Dir. Gral.: Eva Halac. Unicas funciones, Desc. esp. a grupos.-Sala 2: Vier. y Sáb. a las 20: Angel Gralt. I. Riera, Res. telef:

ASTRAL. Corrientes 1639, 344
57079694. Ultimos disa. Luis Aguile en. POR LAS CALLES DE MA
DRIDIV "ALEGRIAS DE ESPA
NA", con María Lozano, Lucia Duarte, Helga Liné y J. Ochoa. Ballet Annijuez y Orquesta y Coro Asoc. de Festivales de Opera. 40 artistas en escena. Dir. usus Aguilé Mara Vier. a las 21. Sib. a las 20 y 22.45. 

Dgos. a las 19. Desca a jub. Res. telef. 

Estac. c'desc. Refrig. Lun. a las 21: 
PORQUE CANTO ASIC. Con Codolfo Behan y Juan Darthès. Un espectáculo para la companya de la compan

Bebán y Juan Darthés. Un espectáculo a todo tango. Loc. dde. \$5. Res. telef. ATENEO. Paraguay 918, 328-2888, 6° año consecutivo! Localidades desde \$ año consecutivol Localidades desde \$ 10. Thelma Bird, Susana Campos, Moria Carpena, Moria Casín y Graciela Dufau en: BRUJAS. Escenog. G. de la Torre Diri: Luis Agustoni. Mar. a Vier. a las 21.30. Sab. a las 20.30 y 22.45. Dgos. a las 20.-

las 20.

AUDITORIO ASOCIACION BANCARIA. Sarmiento 341, 328-5011.
Vier a las 20.45: Tap Dance III preenta: Tap, tap, tap, A las 23: "Serenata, pelucas y soutines": Loc. \$3.
Sab. a las 21: 2" anio de éxito. NoraFernández en: "Sur-Realismo", premios Estrella de Mar "95 Revelacion
Nacional y Mejor Unipersonal. Loc. \$8.
Sab. a las 0.30: Espreso de
Medianoche presenta a Maria G.
Bepumer: Loc. \$10: Desc. a afil. Bolet.
dde. las 15:

AUDITORIO BAUEN. Callao 360 Archork of State Related Sab. a las 21. Dgos. a las 20. Jorge Schubert y Aldo Braga en: El visitante del Dr. Freud. Dir. V. García Peralta. Pl.:\$20. Juev. (con debate) y Dgo. jub. y est. \$10. Res. telef.

AUDITORIUM SAN ISIDRO. Av. del Libertador 16138. 747-9585. Res. telef. Sáb. a las 22.30: Como se rellena un bikini salvaje, con Ana Acosta. Loc.

AVE PORCO. Av. Corrientes 1980 953-7129. Jean Francois Casanova y Grupo Caviar presentan: PORCO-CAVIAR. Show totalmente nuevo. Sáb. a las 23. Continuado fiesta y danc-

AVENIDA. Sala Auditorium. Avenida AVENDA: 3aa-daddon/markenba de Mayo 1212. 381-0662. DeG. Blanco: De España llegó un Cuple. Con M. Heguiz y N. García (Piano). Sáb. a las 19. Dgos. a las 18.30. Pl.: \$ 12. Jub.: \$

AVENIDA. Av. de Mayo 1222. 383-4964. 384-5680. SUSANA RINALDI en: GOTAN, con Raúl Lavie, Juan Carlos Copes, Maria Nieves, cantantes, músicos y ballarines. Dir. Gral: Manuel González Gil. Miér, a Vier. a las. 21. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgos. a las 20. Miér, Juev. y Dgos. Desc. a Jubil, Loc. en via. c/5 días de antic.

En Ma. CO GIS GE ARTICE.

BABILONIA. Guardia Vieja 3340.

862-0683. Viery Sib. a las 21: Rojos globos rojos, de E. Pavlovsky. Dir.: R. Correa yl. Margisic Son E. Pavlovsky. S. Evans y E. Onetto. Viery Sib. a las 23: Dis Pater, de L. Cano, Dir.: Javier, Con F. Rossaroll, J. Howard, R. Saizy G. Baduán. Loc. \$9. Men. de 25 y Jub. S. 5.

BAUEN SALA 2. Callao 360. 372-6906. Vie. y Sáb. a las 21. Dgo. a las 20: No puedo vivir sin shikse (mucama). Teatro Concert humorístico con Perla

1283, 382-259/27/25. Claudio Garcia Satur, Cipe Lincovsky, Lito Cruz, Juana Hidalgo en: LOS OTROS PAPELES. Con Margara Alonso. Escenografía: María Julia Bertotto. Autor y Dir.; Carlos Gorostiza Mar. a Vier, a las 21. Sáb. a las 20.30 y 22.45. Dgos. a las 20.

BLANCA PODESTA, Corriente

Sab. alas 20.30 y 22.45. Dgos a las 20-BULULU. Av. Rivadavia 1350. 381-1656. Vier a las 22: Culfirmuci. A las 23: Tiempos violentos. A las 0: Cía. Asco. A la 1: Puntos suspensivos. A las 2.15: Las sangrientas hipas del Dr. Lecter. Sab. a las 21: La Realidad Virtual. A las 22: El sexo es femenino. A las 23: Hacieridose la del monfolgo. A las 01: Humorduzados. A la 1,15: Cuatro al hilo. A las 2.15: Puntos sus-pensivos. A las 3: El excelentístimo Gral. Moncho. Moncho.

CALLEJON DE LOS DESEOS. Humahuaca 3759, 862-1167. Juev, a las 21: Pedro Páramo, Adapt, de la obra-dam Arufto, Dir.; N. Nagdzaam y S. Quiroga, Esc. y Luc.; H. Renwick.-Vier, a las 20,30: Teatro de Ausencia presenta: Víctimas Sorprendidas en un Ruego Inútil, de M. Bertuccio. Loc.

Vier. a las 23.30: Ciclo Después de Todo. Canta DANIEL GIMENEZ con A. Mizrahi, Krichi, Beckerman, Céspe des y Vázquez. Loc, \$ 5.-Sáb. a las 21: Cercano Oriente, Dir.: O. Fantini. Con L. Machin y A. Catalán.

Loc. \$ 8.-Sáb. a la 0: Grupo "Que ganas de llo-rar". O. Righi (guitarra), P. Céspedes (bajo), Ch. Blanco (guitarra) y Wesley (batería). Loc. \$ 5.-

Dgo y Lun. a las 20.30: En Boca Cerrada, de J. C. Badillo. Dir.: C.

CENTRO CULTURAL BORGES.

CICLOS

2-EL PERISCOPIO **7**-PUEBLO NOTICIAS. **9**-LA NENA. **11**-TELEFE NOTICIAS

13-MONTAÑA RUSA, OTRA VUELTA. 20.00

2-VIAJE A LAS ESTRELLAS. 7-NATURALEZA. 9-NUEVEDIARIO 2ª edición. 11-HOLA SUSANA

13-TELENOCHE. Noticiero. 21.00 2-AMERICA NOTICIAS. 7-LA BOTICA DEL ANGEL. 9-POR SIEMPRE MUJERCI-

11-TRAPITOS AL SOL. 13-GINO.

22.00 2-TELEVISION. 7-PROYECTO DE VIDA.

9-MEMORIA. 11-CINE FANTASTICO: "Oc-tógono ninja".

23.00 2-CRIMENES DE PASION.

13-EL PALACIO DE LA RI-

9-DOS EN LA CANCHA. 23.55 9-REPORTER ESSO.

00.00 2-AMERICA NOTICIAS 24 HS. PUEBLO NOTICIAS. ELPORTAL DE LA NOCHE

11-BEAVIS AND BUTT HE-13-EN SINTESIS. Noticiero

00.20

13-CINE DE TRASNOCHE Ayuden a mi hija" 1.00 7-LA PAGINA DEL ROCK.

2.00 7-RED DE TELEVISION TU

Viernes 24 de mayo de 1996

Página/30

Viamonte esquina San Martín. 319-5359, Vier. y Sáb, alas 22.30: El album de la familia Sepia. Grupo Diablo Mundo, Dir.: C. Uriona. Loc. \$10. Juev y Dgo, a las 20. Daniel Ruiz presenta Golpe a verso. Loc.: \$10. Vier. y Sáb V Dgo, a las 20: Daniel Ruiz presenta:
Golpe a verso. Loc.: \$ 10. Vier. y Sáb.
a las 0.30: Frank Delgado (trovador
cubano). Loc. \$ 10. Vier. y Sáb. a las
20.30: Claudio Nadie Pla.: Caricias, de
S. Belbel, Lun. a las 21: Ballet de
Ricardo Rivas. Loc. \$ 5.

CENTRO CULTURAL RECOLE-CEMIKO CULTURAL RECOLE-TA. Junin 1930. 803-1040. Patio del Tanque: PERIODO VILLA VILLA Grupo DE LA GUARDA. Realiz. y Dir.: Dicki James y Pichon Baldini. Vier. Salb, y Dgos. a las 21: 30. Entrada 5 10 en tata decela las 18.30-Misterre por el Grupo Antikos. Dir.: Miserre por el Grupo Antikos. Dir.: Miserre por el Grupo Antikos. Dir.: Miser Salo Composito. Nota. 1.

Naguer A. Robies, Loc.: \$3.5-Sala Cronopios: Nada y Ave. Dir.: G. Angelelli. Por el Grupo "El Primogénito", Sáb. y Dgos. a las 21. Loc. \$7.-

CENTRO CULTURAL RICARDO CENTRO CULTURAL RICARDO ROJAS. Av. Corrientes 2038. 953-0390. Vier. y Sáb. a las 21: Remanente de Invierno. Dir.: Rafael Spregelburd. Sáb. a las 23: Tres Partes y una Pared. (Danza). Dir.: Brenda Angiel. Mar. a las invierno. Dir.: Rafael Spregelburd. b. a las 23: Tres Partes y una Pared. anza). Dir.; Brenda Angiel. Mar. a las Rip-Tintoreros. Juev. a las 21.30: intoneros, una historia.

CENTRO CULTURAL SAN MAR-TIN. Sarmiento 1551. 374-1251/9. SALA ENRIQUE MUINO: A las 21: Rubén Juárez en Noche clara Rubén Juárez en Noche (Recalada). Con R. Machado y e

A LEOPOLDO MARECHAL: A Jazzología: Jazz tradicional y s con la Fenix Jazz Band. Entrada

ALAETC: Alas 21: Danza: La horda primitiva. Coreog. de Romero, Ray, Etcheverry, Strazza, Ostrovsky y Montes. Loc. \$ 5.-

Montes, Loc. \$5.
COMPLEJO TEATRAL MARGARITA XIRGU. Chacabuco 875.
300-2448. Sala Margaria Kirgu: Iuev.
Vier a las 31. Locura tanguera, Idea
y Dir. Grail: E. Møreno y C. Codega.
Orquesta "Color Tango". Cantante: A.
Córdoba. Dir. Mus.: R. Alvare.
Estreno 10 de Junio. Pl.: \$12.Sala Angel Guimera". \$3h. a las 23.
Ciclo "La Otra Música": Moguilevsky y
Los Actisticos. Dir. Grail. Marcelo
Moguilevsky, Pl.: \$10.-

y Lus Actustics. Dir. Gran. Mogulievsky, Pl.; \$ 10.-Vier. a las 23: De frente March, de L Ickowicz y C. March. Con C. March, D. Reinhold y F. Gómez, Mús.: D. Russo. Dir.; Luisa Ickowicz. Pl.; \$ 15. Estreno 4 de junio.

DE LA COMEDIA. Rodríguez Peña DE LA COMEDIA. Rodriguez Pena 1002.812-422. Voulvea Buenos Aires la pieza teatral más premiada en 1995/96. Ricardo Darin y Ana Maria Picchio en: ALGO EN COMUN, de H. Fierstein. Con S. Bosco y N. Cabre. Dir. E. Alfaro. Mír. a Vier. a las 21.30, Sáb. a las 21.30 y 23.15. Dgos. a las 19.30, Loc. en vta. (Jubil. \$15.-).

DE LA COVA. Av. del Libertado 13900. 793-3675/8741. Sáb. a las 21: **Los Sembradore**s. Música y canto de nuestro folklore. Pl.: \$ 10. Jub. \$ 8.-

nuestro folkfore. Prl.; S 10. Jub. \$8.

DE LA FABULA. Aguiero 444. 8614531. Vier. y 58b. a las 21:30. Dgo. a las 20: el Zoraal revive en el Abasto: Gardel, comedia musical de V. proced y A. Gius. Dir.; R. Santagada. Pl. \$15. Vier. y 58b. a las 23: Discepoleando. Con D. Vivas. Unipersonal musical de G. Gahm. Pl.; \$10. Res. telef.

DEL CENTRO. Sarmiento 1249. 372 9919. Pta: en su 10° año de éxito: Vier y Sáb. a las 23 y 1. Dgos, a las 21: e genial humor de **Pablo Misacantan**o en: El espermatozoi Humor político, sexual y Todas las loc. num. \$ 5. espermatozoide alienado

DEL GLOBO, Marcelo T. de Alvea . 816-3307. Vier. 24 a las 20: 10

Concierto de Cámara: Trío de Cámara FM. Pl.; \$15. Loc; en vta. DEL SUR. Venezuela 1286 383-5702. Vier. a las 22:30. Sáb, a las 22: En los zaguanes, ángeles muertos (Nueva Versión). De A. Félix Alberto. Premios María Guerrero, Arlequino, Barleta ACE.

ACE.

Dgos. a las 20.30: La pasajera, de A.

Félix Alberto, en coproducción con el

TMGSM. Invitada al Festival de Cádiz

EL SUBURBANO, Guardia, Vieja 4283, 372-6447, 833-5380, Vier, y Sáb. a las 22: La cantante calva, de E. Ionesco, Dir.: G, Szulewicz, Pl.: \$ 8.-

EL VITRAL, Rodríguez Peña 344. 271-0948. SALA 1: Vier. y Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20.30: **Eddy y los Otros**. Aut. y Dir.: S. Gerstein.-

Ofros, Aut. y Dir.: S. Gerstein.-SALA 2: Vier, a las 21: Por tus laure-les Federico. Compag.: P. Santos. Dir.: S. Dabove y A. Cura. Vier, y Sab, a las 23: Una porción de cielo, de E. Viejo. Dir.: A. Iglesias. Con A. Monserrat y H.

ESCUELA CENTRAL. Estado: ESCUELA CENTRAL. Estados Unidos 745 (San Telmo). 301-6789. Dir.: Federico Herrero: Vier. alsa 2230. Sāb. alsa 0.30. Dgos. allas 70: "Teatro de Vanguardia". Vier. alsa 0.30. Sāb. alsa 22.30 y 1.30. Dgos. a las 22: "Charly y la P..."; de Pheller. Vier. alsa 2230, %āb. alsa 23.30, y3.30. Dgos. alsa 20: "Ayudeme Dr. Freud". ded. Villalba. Vier. alsa 13 0.85 à jasen 0.40. Villalba. Vier. alsa 13 0.85 à jasen 0.40. Villalba, Vier. a la 1,30, Sáb, a las 0,30, Dgos, a las 22: "El y El y Ella y el Dr.", de G. Villalba. Informes dde, las 15. Pl.

FUNDACION BANCO PATRI FONDACION BANCO PAIRI-CIOS. Callao 312, 373-0656, 3er. PISO (Sala climatizada): Miér. a las 20,30: Mis seres queridos, inspirado en "Los días de Julián Bisbal", de R. Cossa. Por la Cia. Fantasma Argentina. Dir. Grid... S. D'Angelo. Loc. \$5. Juev. (pop. 510) a Sáb: a las 21,30. Dgos. a las 20,30: a Sab; a las 21.30. Dgos, a las 20.30. Nenucha, la envenenadora de Monserrat (El Musical), de G. Demaría y D. Dreizik Con A. Aizenberg, G. Andreu, N. Fontán, M. R. Fugazot, N. Prono, A. Viola y V. Weinberg, Dir, gral; H. Trike, Pl. \$15. Vier. y Sáb, a las 0,15; La Banda de Tester, Les Mancores. Teatro Los Macocos

#### macocrisis

presenta: "Macocrisis", con D. Casablanca, G. Wolf, M. Salazar y M. Xicarts. Pta. en esc. y dir.: J. Rama. Loc

PISO (Sala climatizada): Jue Dgos, a las 21: **La Banda de la Risa** (C. Gallardou, D. Lamas, S. Ríos, M. Gómez, C. Bordón, J. Lombardo, P. Solarz y C. Fridman) y su espectáculo ARLEQUINO", de Goldoni. Adapt. y Dir. Gral.: C. Gallardou, Juev. a Sao. a las 23.15: Landrú, asesino de mujeres De R. Perinelli. Con: L. Campos, Cutuli. D. Di Nápoli y elenco. Dir. Gral.: C. Nadie. Loc. \$ 10. Juev. \$ 7.-

Nadie, Loc. S 10, Juev. \$7,-GLORIA. Av. de Mayo 1225, 381-6966. Perimo ACEI alexio, La cobra que ayudó a sentir a dos generaciones: La lección de anatomia, de Carios Mathus, Juev. a las 21:30. Vier: a las 21:30, y Trasn. 0.30, Sab. a las 22:29 y trasn. 0.30, Dgos. a las 21. Pl. \$ 15-Desc. aest. y jubil.

HEBRAICA. Sarmiento 2233. 952-5886. Vier. y Sáb. a las 21. Dgos. a las 18,30: Contrato matrimonial, de E. Kishon. Dir.: N. Steimberg. Loc. \$ 10.

LA CARBONERA. Balcarce 998. 362-2651. Sáb. a las 20.30: La menti-ra. Dir.: E. Bonard - A. Laso. A las 22.30: Juegos de salón. Dir.: Bob Barr C. Nicastro. Compañía Teatral La Carbonera. Dgo. a las 19: Postangos con Gerardo Gandini (piano).

LA OTRA ORILLA, Tucumán 3527 862-7718. Sáb. a las 21 y 23: MEMO-RIA. Grupo Teatro Libre. Dir.: Omar

Pacheco, Loc. \$7.-LA PLAZA, Corrientes 1660, 372-7285, SALA PABLO PICASSO: Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgo. a las 20: HUMORES QUE MATAN, de W. Allen, D. Mamet y E. Dgo. a las 20: HUMORES QUE MATAN, dew Allen, D. Mamet y E. May, Vers.: F. Masllorens y F. González del Pino. Con. O. Martinez, M. Morán, G. Goity, C. Caggiano, F. Pandolfi y V. Onetto. Dir.: O. Martinez. SALA PABLO NERUDA: Miér. a São.

a las 21. Dgos. a las 20,30 CRISTALES ROTOS, de A. Mille vers. de F. Masllorens y F. González del Pino. Con A. Puig, S. Alemán, A. Grimau, M. Santibáñez, M. Jouvet y L. Capello. Dir.: C. Rivas.-SALA ROBERTO ARLT: Vier. y Sab.

a las 23: DIME QUE COMES Y TE DIRE QUIEN ERES, por el Grupo

Buenayunta y Lalo Mir.-Juev. y Sáb. a las 21. Dgo. a las 20: Benito Gutmacher en BUSINESS, La

Comedia del Dinero PI-SS. rara todas ias obras venta telefó jetas de crédito) al 373-8781.-

LA RANCHERIA. México 1152.383 7887. Vier. alas 21: Vendeuor de Clopedias, de Ricardo Hana. Con J. J. Marco M. Rosón y N. Skinner. Di L. Goloboff, Vend. Estud. v Jub. 50%

desc. Sáb. a las 21. Dgos. a las 20: **Azucena** Sat. a las 21. Joseph a las 20. Articulas sin guipiur, de Alfredo Megna. Con S. Ortíz y J. M. López. Esc. y Vest.: A. Bellatti. Dir.: E. Dacal.-LASSALLE. Tte. Gral. Juan D. Perón

LASSALLE. He. Gral. Juan D. Peron 2283, 952-04450033. Miér. (desc. a jubil.) a Vier. a las 21, 58b. a las 21 y 23. Dgos. a las 20.30: FLORES DE Gonzálezdel Pino y F. Masllorens. Con D. Baret, P. Krum, A. Luz, F. Mistral. C. Papaleo y N. Pons. Dir.: Julio Baccaro. Loc. en vta. Res telef.

LIBERARTE. Corrientes 1555. 375-2341. Vier. a las 21: Amores (Musical) con: Arduini, Lovera, Minuchin v Alvarez, Loc. \$ 10.-

Alvarez, Loc. § 10.-Vier, a las 22.30: Tangosaurios. (En-trada libre). Vier, a la 1.30: La Almeja (Humor) en Vocación de servicio (Entrada libre). Sób. a las 22.30: (Cientada libre). Sób. a las 22.40: (Marcuel.) En Grat.: D. Losis. Loc. § 10. Sáb. a las 24: Muchas Pelucas para un colo Cidro. un insperencial de Espardo. un solo Calvo, unipersonal de Eduardo Calvo, Loc. \$ 10. Sáb. a la 1.30; El Show de Merpin (Magia pura y humor negro). Loc. \$ 8. Dgo. a las 20; Las negro), Loc. \$ 8. Dgo. a las 20: Las clases populares de teatro. (Entrada libre).

LICEO. Rivadavia y Paraná. 381-4291. 2º Año Triunfal: ENRIQUE PINTI en EL INFIERNO DEL PINTI. Con un fogoso elenco de actores, cantantes, bailarines y músicos. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23.30. Dgos. a las 21. Loc. en vta. dde. \$ 10.

LOLA MEMBRIVES. Corrientes 1280, 381-0076. Luisa Kuihok y Victor Laplace en: LA FIERECILLA DO-MADA, de William Shakespeare. Con Max Berliner, Paula Canals y Horacio O'Connor. Escen.: A. Negrin. Vest.: M. J. Bertotto. Adapt. y Dir. Gral. Manuel González-Gil, Mar. a Vier. a las 21. Sáb. Collister Chr. Mai. 4 Vict. a las 21, 340. a las 20 y 23. Dgos. a las 19. Loc. en vta. desde \$ 10.-MAIPO. Esmeralda 433. 322-4882.

Presenta a Miguel Angel Solá y Blanca Oteyza en: EL DIARIO DE ADAN Y EVA. Dir.: Manuel González Gil, Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 20 y 23. Dgos. las 20. Loc. en vta.

MANZANA DE LAS LUCES. Pení 294, 342-9930. Sala de la Ranchería Sáb. a las 22.30. Dgos. a las 21 Hablemos a calzón quitado, de G Gentile. Dír.: O. Naya. Sáb. a las 21.30 Bel hombre de la flor en la boca, de El hombre de la flor en la boca, de Luigi Pirandello. Dir: Jorge Fisson.-Sala de Representantes: Sáb. a las 21. Dgos. a las 20: Cristo de nuevo crucificado, de Nino Kazantzakis

MERLYN CAFE TEATRO, Cuba y Olazábal. 786-3349. 479-8285. 3er. año de éxito: Sáb. a las 22: Memorias de una princesa judia (pero cobarde), por Gabriela Acher. Loc. \$ 18. Cons.

METROPOLITAN 1. Corriente Angel Chemitien: LAS COSAS DEL JODER. Con Raquel Mancini y Juan Acosta. Miér. y Juev. a las 21. Vier. a las 22. Sáb. a las 21.30 y 23.30. Dgos. a las 21. Loc. en vta.-

OPERA PRIMA. Paraná 1259, 812-8271. Vier. a las 21: Ana cuenta cuentos, por Ana María Bovo. Un año de funciones, Espectáculo de parración oral, Sab. a las 21? **For la vida de mis** tías, por Ana María Bovo; basado en "Mujeres de ojos grandes", de A. Mastretta. Res. telef:-

PAYRO. San Martín 766. 312-5922. Vier. y Sáb. a las 21,30. Dgos. a las 20: Leonardo Sbaraglia y Horacio Roca: En Leonardo Soaragua y Floracio Noca, en la soledad de los campos de algodón, de Bernard-Marie Koltés, Dir.: Alfredo Alcón. Pl. \$25. Vier. y Dgos. est. y jub,

Sáb. trasn. a las 0: Criminal.... de Javier Daulte. Con Marcelo Pozzi, Carlos Kaspar, Dana Basso y Javier Niklison. Dir.: Diego Kogan. Pl. \$ 10.-

PICADILLY TEATRO, Corrientes

Provincia

1524 373-1900 3 actrices de 30 en los '90. Virginia Innocenti, Alejandra Flechner y Andrea Politti en: CON FESIONES DE MUJERES DE 30 Dir.: Lía Jelín. Mús.: F. Vacarezza, Juev a las 21. Vier. a las 22. Sáb. a las 21 y 23. Deos: a las 21. Loc. en vta-

PICCOLO TEATRO. Corriente Sáb. a las 21 y 23: Primer mundo, do H. Molina. Dir.: T. Lestingi.-

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Mabel Manzotti - Ulises Dumont: EN PAMPA Y LA VIA, de Miguel Falabella y María Carmen Barbosa Dir.: Víctor García Peralta. Vier. a las 21. Sáb. a las 22. Dgo. a las 20.-

SALA ANA ITELMAN. Guardi Vieja 3783. 866-3655. Vier. a las 22 Grupo de Teatro Viento a coloro en Debe ser (duro ser) un angel. Dir.: Debe ser (duro ser) un anget. Dir. J Greenhalgh. Loc. \$ 10 y \$ 5. Sáb. a la 22.30: Salida de emergencia, Grupc de coreografías: "Mujeres de paño" "Los Saludos", "Flor de Fango". De D Rogovsky. Loc. \$ 7.

SANTA MARIA. Montevideo 842 SANTA MARIA. Montevideo Sub. also 21. Dgo. y Lun. a las 20: El poder corrompe, denigra, destruye porque pone a., Todos contra todos, de A. Adamov. Dir.: H. Sandro. Un drama sobre los vaivenes del poder Jub. y estud. 50% dto.-

TABARIS (Sala Dorada). Corrient 831.322-8509.Emilio Disi, Tristán, Silv Süller, Alejandra Aquino, Cris Mir bro y dirección: Hugo Sofovich. Mar. a Juev. a las 21.30. Vier, a las 21.30 y 23.15 Sáb. a las 21.30, 23.15 y trasn.: 1. Dgo. a las 21. No Apta Menores de 18 Años.-

#### TEATROS **INFANTILES**

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 374-8611 SALA MARTIN CORONADO: Sáb y Dgos, a las 15.30; "El gran Circo" de A. Bufano. Dir.: A. Mangani. Gru-po de Titiriteros del TMGSM. Pl. y Pull \$ 4.-

ANDAMIO '90. Paraná660. 46-1484 Dgo. a las 16.30; BLANCACIENTA (Una historia truculenta), de D. Lu-chetta. Dir.: S. Katz. Pl. \$ 6 y. \$ 3.-

ASOCIACION ITALIANA DE DELGRANO. Moldes 2157. 781-0371. Sab. y Dgos, a las 16: "En Tren de Viaje", por los Títeres de Don Flo-resto. Pl. \$ 6.

ASTROS. Corrientes 746. 325-55 Sáb. y Dgos. a las 15.30 y 17.30: REI NA REECH EN LA FAMILIA DE COLORES. Prod.: Mónica Martin y Pablo Lena. Pl.: \$ 25 y \$ 20. Pull.: \$

AUDITORIO ASOCIACION BAN-CARIA. Sarmiento 341. 328-5011/17. Sáb. a las 15.30: "Windora, una brujita encantadora" jita encantadora". A las 17: "La Gen-te...se olvidó de jugar?". Loc. § 6

AUDITORIO UPB. Ciudad de la Paz 1972. 784-9871. Sala Carlos Parrilla Centro del teatro infantil. Sáb. y Dgo: a las 15: "Muchas Manos". A la a las 15: "Muchas Manos". A la 16.30: "Chau, Sr. Miedo". A las 15.30 "Huevitos de Ida y Vuelta". Sáb. a la 17.30: "Pedacito de Cielo". Loc. \$5. AUDITORIUM SAN ISIDRO. AV

Acution Anni Salva Salva

BLANCA PODESTA. Corrientes 1283.382-2592/2725. Neveya tempora-da del personaje que llega a los chicos con toda su termura: LINDA PERETZ es: LA FLACA ESCOPETA. Gran elenco. Debut 1º de junio. CATULO CASTILLO. Bmé. Mitre 070.345-273.5 (sh. v. Doce ale 16-20-

970. 345-2774. Sáb. y Dgos, alas 16.30: "Un Redondo muy Cuadrado", de C. Canosa y H. L. Girondo, Dir.: C. Cano-sa, Pl. \$ 6.

CENTRO CULTURAL BORGES Viamonte esq. San Martín. 319-5359. Salón Auditorio: Sáb. y Dgos, a las 17: "Una Historia de Amor". Dir.: M. Peralta. Loc. \$ 6 .-

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN. Sarmiento 1551. 4 1251. SALA E.T.C.: Şâb. y Dgos. las 15.30: "Jugamos a las estatuas?

LOC. 5 4.-SALA ENRIQUE MUIÑO: Sáb Dgos. alas 17: "Se Me Lengua La Tra-ba". Loc. \$4.-

DE LA COVA. Av. del Libertado 3900. Martínez. 793-8741. Sáb., Dgos. 7 Fer. a las 15: "Pif, Paf, Puf". A las 16.30: "Metete en mi Cuento". Dgos. 7 Fer. a las 18: "Cascanueces". Pl. \$6. Abuelitos gratis.

DE LA PIEDAD, Bmé, Mitre 1571 823-0542. Sáb. y Dgos. a las 15.30: "Hansel y Gretel" A las 16.45: "Pi-nocho en la Juguetería Encantada". Pl.\$6.-

DEL PLATA. Cerrito 228. 382-258 Sáb. a las 16.30. Dgos, a las 17.15: "El show del Conejo Orejitas y el Paya-so Pegote" con M. Senza y S. Nelson. Pl. \$ 6.-

EL TEATRON. Av. Santa Fe 2450. 825-8914. Vier. a Dgo. a las 18: Encantada Sr. Fantasma, de C. Silveira. Partic, y Dir.: M. Montorfano. Pl. \$ 8-

EL VITRAL. Rodríguez Peña 344. 371-0948. SALA 2: Dgos. a las 17: "El Hado Congelado". Aut. y Dir.: P. Corti. Pl. \$ 7

GALERA ENCANTADA. Corrientes 3671. 864-6589. Sáb. y Dgos. a las 17 La Galera Encantada pta.: "Chiches" Aut. y Dir.: H. Presa. Loc. \$ 6.-

LA PLAZA. Corrientes 1660, 373 Dgos. a las 15 y 17: para grandes y chi cos: "El Salpicón". Libro y dir.: H. Mi dón. Mús.: C. Gianni. Coreog.: R. Pash-kus. Con A. Radano, O. Calicchio, G. Goldberg y G. Monje. Loc. \$ 7.-

LIBERARTE, Corrientes 1555, 375-2341. Dgo, a las 17: "Cuentos de la Fantasía". Titeres para los más chiquitos, por el Grupo Kukla. Loc. \$ 5.-

MANZANA DE LAS LUCES, Perú 294. 342-9930. Sáb. y Dgos, a las 15.30
"En busca de la sonrisa perdida", de N. Hidalgo. - A las 17: "La vuelta de N. Hidalgo. - A las 17: "La vuelta de Caperucita Roja". Adapt. y Dir.: N. Hidalgo. A las 16.30: "El amigo fiel" un cuento de O. Wilde. Dir.: L. Murray. Pl. \$ 6.

MERLYN CAFE TEATRO, Cuba Olazábal. 786-3349. Sáb. y Dgos. a la: 16.30: "Cuentopos para la merien da". Sobre la obra de M. E. Walsh. Loc

PICADILLY TEATRO, Av Corrien tes 1524, 373-1900, Sáb. y Dgos, a las 16: "Canciones para Mirar", de M. E. Walsh, Con M. Martino y P. Fina-more, Dir.: M. E. Fernández.-

PICCOLO TEATRO, Corrientes 1624, 373-3465, Sáb. y Dgos, a las 16: "El día que la luna se escondió en la noche", de El Bavastel. A las 17.30: "Qué canal vemos?", de Oscar Rose-

SANTA MARIA, Montevideo 842 812-5418. Sáb. a las 17. Dgos, a las 16: "Los mil y un cuentos del tío", de M.

SPINETTO SHOPPING. Alsing SPINETIO SHOPPING. ABBIE 2300, 95432755, 8ab y Dgos, a las 16.30: "Pirulita y Pirulón contra el Oso Fanfarrón". Comedia musical. Autory Dir.; D. Fabri, Pl. \$ 3.50. Vier. a Dgos, a las 19: "Mujercitas", de L. Alcott. Dir.; E. Tello, Pl.; \$ 4.50.-

#### MUSIC HALL

A MEDIA LUZ. Chile 316, 3: 6146. De Lun. a Sáb. dde, las 22.30:
PIANO BAR-TANGOS-BAILESHOW. Siempre un buen musical, con
las voces de cantantes actuales; donde su pedido será complacido. Baile
hasta altas hovas de la madrugado, como siempre la estrella será Id. I. de su pedido será complacido. Bai hasta altas horas de la madrugada, como siempre, la estrella será Ud.-

BAR SUR. Estados Unidos 299. 362 6086. Cont. de 21 a 5. MITO TANGO BAR SUR. Estados Onicos 6086. Cont. de 21 a 5, MITO TANGO SHOW. Ricardo Montesino pta. Vdí-as diferentes artistas. Ernesto Baffa (sábados). Entr. \$ 15; pizza libre; copa champagne \$ 5

CAFE DE LOS MUSICOS. Jufré 201 esq. Julián Alvarez. 582-1294. Vier. a las 21: Dúo Vázquez - Bian-chi. "Aquellos buenos viejos tangos".

Sáb. a las 22: Fernando Zaldivar Cuarteto. Standards de jazz. Loc. \$

CAFE TORTONI. Av. de Mayo 829 Vier. a las 21: Evocando Sentimien 3.30: Tangata Rea Quinteto Concierto de Clásicos Bailables. Vier a las 21; "Tango", Desandando His-torias. Con: Walter Hidalgo, junto a Juan Del Grosso. Bailan Virginia y Cristian. Vie. 31: La Postango el

"Show de tango".-Sáb. a las 21: Sangre de tango, con María José Demare, Sáb. a las 23.30: El Arranque, con: A.Schwarz, C.Fe-rrero, I.Varchausky, L.Stefoni, P.Ji-

votovschi y A.Guyot. Sáb. a las 23.30: "Tan te bien", por el Grupo Tango Testimonial

monial.

Dgo. a las 21.30: "Siempre en tiempo de tango". Cantante: M. Marmo. Lun. a las 21: Buenos Aires cinco presen-

a las 21: Buenos Aires cinco presen-ta "Un tango vos y yo", -Sala La Bodega. Amb. climat. Juev. a las 20,45: la actuación de la "Delta Jázz Band", Vier. a las 23: "Creole Jazz Band". 13\* temporada consecutiva. Sáb. a las 23.15: "Fénix jazz band" (jazz tradicional v blues), en su 19º año

CASABLANCA, Balcarce 668, 331 CASABLANCA. Batearce 000, 301-4621, 334-5010. Lun. a Juev. a las 22. Vier. y Såb. a las 21: \*LOS MEJO-RES", con M. Graña, Quinteto de Reyes, J. C. Granelli y elenco. Anim: M. Alexandra. Vier. y Såb. a las 23.15: \*NOCHES PORTEÑAS...con tango y champagne", con M. Graña, L. Car dei, J. C. Granelli y elenco. Canilla li bre. Estacionamiento privado gratuito.

CLASICA V MODERNA, Av. Ca llao 892. 812-8707. Consumición a la Carta. Vier. a las 21.30: "MUSICALS & MOVIES", porel Grupo Freeway A las 0.30: "LOS VIERNES NUNCA SE SABE...", espectáculo sorpresa Cons. Mín. \$ 10. Sáb. a las 22. Dgos a las 20.30: Andrea Tenuta. Piano Federico Mizrahi. Temas de Manza nero, Demetrio, Gardel y Lepera Walsh, Buargue y Settat. Loc. \$ 15.

CLUB DEL VINO. Cabrera 4737 833-0048/50, Juev. a las 21: Leticia Daneri canta a Buenos Aires, Vier. Daneri canta a Buenos Aires, Vier, a las 22: Tangos de Ayer. Luis Cardei y Antonio Pisano, Tango Danza: Ri-cardo y Nicole. Artista invitada: Cris-tima Banegas. Sab. a las 21,30: En-cuentro a Todo Tango, con Luis Car-dei, Antonio Pisano, Néstor Marconi cuentroa Todo Tango, con Luis Car dei, Antonio Pisano, Néstor Marcon Trío, Antonio Agri, Horacio Salgán y Ubaldo de Lío, Y como cierre: Nue vo Quinteto Real (Salgán, De Lío Marconi, Agri y Giunta). Ambiente climatizado. Anexo restaurante.

EL VIEJO ALMACEN. Indepen dencia y Balcacca. 307-7388/6689/ 6919. Lun. a Dgos. dde, las 22: ATDO-DO TANGO, con Atilio Stampon. Nélida y Nelson, Osvaldo Berlinghe-ri, Alberto Bianco, Alba Solis y Jorge Sobral, Danza con María y Roberto y Diego y Andrea. Gran orquesta. Dir. Gral.: Nélida y Nelson. Cond.: Lidia Aguirre. Estac. s/cargo, por Indepen-dencia 330.

LA CASONA DEL CONDEDE PA-LA CASUNA DELECONDES LERMO, Honduras 3852, 831-8795 862-5215. Vier, a las 22: Horacio Mo nardi, Sáb, a las 21.30: Ignacio Co pani presenta su nuevo trabajo. Sáb en trasn.: Liliana Vitale. Sáb. 1/6: Vi-tale - Baglietto. Sáb. 8/6: Trio Lau-rel. Sáb. 15/6: Miguel Cantilo. Estac propio. Amb. climat-Sonrie, el Con-de te ama.-

LA CUMPARSITA. Chile y Balcar LA CUNIPARSII AC NIIE V BIGGE-ce, 302-3837, 361-6880, Lun. a Dgos. dde. las 23: CAFE CONCERT DB TANGOS, Con A. Morán, A. Podes-tá, J. C. Godfy, R. Ayala, R. Martin, A. Belusi, R. Durante y gran elenco. Danza: Roberto y Claudía, Dir. mus: H. Arbelo, R. Nerone, V. Olivera, O. Gómezy R. Sanchez, Press: R. Mom-pel, Dir. gral.: J. Atanás.

LA SCALA DE SAN TELMO. Pa-saje Giuffra 371. 362-1187. Amb. cli-mat. Vier. a las 20: Juan Molina (gui-tarra). Folklore y clásico. Loc. \$10. A

Obras de Dublanc, Arizaga y otros. Loc. \$ 10. A las 20.30; La Agrup. Antiquus presenta: "Album de Sones Americanos". Loc. \$ 10. A las 23: bquus presenta: "Album de Sones Americanos". Loc. \$ 10, A-las 23: "Luna en los Charcos", (tango y otras danzas). Creación de Los Ranz: Ricardo Ale y Nicolás Zoric. Loc. \$

Dgo, a las 17.30; A. M. Stigliano v D. Dgo, a las 17.30; A. M. Sugliano y D Chludil, Obras de Bach, Mozart y otros. Loc. \$ 10. A las 19.30; "La mú-sica de cámara a través del tiempo" El Clasicismo. D. Robuschi y M. Fio-El Clasicismo, D. Robuschi y M. Fio-rillo. Obras de Mozart y Beethoven. A las 20.45: Kurt Weill - Berlín (Pos-tales en Sombra) por "Cámara Ne-gra". En el bar de La Scala. Loc. \$ 15. (con consumición inc.) Desc. 50% men de 25 años.

LA TRASTIENDA, Balcarce 460 Monserrat. 342-7650. Juev. dde. las 20: Clases y baile de tango. Vier. a las 21.30: Silvia Iriondo - Manolo Juárez y Eduardo Lagos. Alfombra Mágica. Sáb. a las 22: Las Blacan-blus. Res. telef. con antic.-

MASTROPUEBLO PUB. Virrey Avilés 2903, 552-1386. Vier, a las 24 Grupo de Rock Vida Bandida. Loc \$ 5 c/consum. Sáb. a las 24: el show de GUSTAVO MUMARE, Loc. \$ 10

MERLYN CAFE TEATRO, Cuba a las 24: The Danger Four recrean a

OLIVERIO ALLWAYS, Callao OLIVERIO ALLWAYS. Callao 360. 372-6906. Vier. a las 22.30: Li-liana Herrero. A las I: Haiku. Sáb. a las 23: Silvina Garré. Sáb. a las 19. Dgos. a las 18.30: Habrá Poesía. Dgo. a las 22.30: Atendin Debauler (funk)

OPERA PRIMA. Paraná 1259, 812-8271. Vier a las 23: Luces y combros 8271, Vier, alaß 23; Luces y sombi Eleonora Noga Alberti (canto), G tavo Tauschek (piano), Sāb. a las Jazz a dos pianos. Con Jorge Na rro y Baby López Furst. 2ª tempora Refrig, Res, telef.—

PLANETA TANGO, Chacabuco PLANDIA TANDO.

917 (San Telmo), 307-6183. Vier a las 23: Los del Umbral (Tango), A la l: Ergo Sum (Música ciudadana), Sab dela, las 23: Los tangueros recorren el planeta... Dir. J. Garófalo y C. Romero. A la l: La milionga de los tangueros junto a Val-Macri. Dpo. a las 20: Subte A (Música ciudada). Dgo. a las 20: Subte A dadana). Inf. y res. telef.

UN BUEN LUGAR. Defensa 345 866-2322, Sáb. a las 24: Noch Candombe. Osvaldo Navarro

#### RESTAURANT CONCERT

ABRIL. Arenales 900, 393-0684. Vier, a las 22: ABRIL CAFE-COMI-DAS presenta a: GABRIEL LEDES-MA. Guitarra clásica. Tango y bolero. DAS presenta a: GABRIEL LEDES-MA. Guitarra clásica. Tango y bolero. Canto. A las 23: ROMINA Y DIEGO bailan tango. Representantes de Argentina en el Fest, de Cuba. Cons. \$ 10. Reserv, telef.-

LA GIRALDA, Bernardo de Irigoven LA GIRALDA. Bernardo de l'igoyone 1516, 361-0060556. Vier, y Sôh. dde. las 22:30: cene y baile en LA GIRAL-DA, el mejor show de Buenos Aires. Viernes: Daniel Olivera, Patricia Duarte, Favio Santana y Roberto Danelli. Menú crollo: Empanadas y locro. Sábado: Cena - Show. Baile. Armando Laborde, Roberto Mancini. Toto Fontán, Favio Santana y Roberto Danelli, Todo incluído \$ 30. Tarjeta de Crédito, Res, telef.-

#### **VARIEDADES**

CIRCO TIHANY. Puerto Made CIRCO THANY. Puerto Madero. 315-0742. Una producción única en el mundo. Circo, teatro, ballet, magía y efectos especiales. Mar, a Juev. a las 20.30. Vier. a las 17.30 y 20.30. Sáb. Dgos. y Fer. a las 14.30, 17.30 y 20.30. Debut Viernes 31/5.-

DEOUT VIERNES 317).PLANETARIO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES "GALILEO GALILEP". Sab. y Dgos. a las 15. doi: 10.30 y 18: especiaciolo deirulgasción astronómica: EL UNIVERSO -Para mayores de 7 años. Loc. \$4. años. Loc. \$4. vier. de 10 a 16. Sáb. y Dgos. de 15 a 19.-

#### -

#### Quiniela matutina (Letras G-K-M-V) 2549 3948 7603 7967 8910 14 0818 1540 1086 6 5179 16 1270 3551 0757 18 0540 9376 20 8050

1	6405	11	012
2	9290	12	154
3	6821	13	738
4	2556	14	953
5	7783	15	068
6	9523	16	485
7	8199	17	224
8	6154	18	216
9	3117	19	174
10	5192	20	931

Vе	spertina-L	etras K	-N-R-V)		(Vesp	ertina)	
	6405	111	0128	1	735	1 11	136
	9290	12	1542	2	007	12	104
	6821	13	7383	3	211	13	185
	2556	14	9536	4	770	14	758
	7783	15	0681	5	261	15	761
	9523	16	4859	6	887	16	921
	8199	17	2248	7	120	17	706
	6154	18	2162	8	878	18	691
	3117	19	1747	9	860	19	061
)	5192	20	9314	 10	113	20	849

1	8695	-11	4377
2	6150	12	8869
3	3178	13	8158
4	7675	14	1628
5	2505	15	4022
6	7860	16	1926
7	1042	17	8165
8	8678	18	1221
9	7572	19	5649
10	0831	20	2145

**Ouiniela** 

Prov (Noc	/inci: turna)	a	n	/lont
950	111	872	1	093
985	12	759	2	590
543	13	210	3	007
126	14	542	4	034
473	15	576	5	921.
580	16	006	6	971
994	17	004	7	748
771	18	259	8	692
643	19	686	9	428
337	20	194	10	796

1	093	11	285
2 3	590	12	923
	007	13	708
4	034	14	591
5	921.	15	719
6	971	16	650
7	748	17	673
8	692	18	654
9	428	19	360
10	796	20	604

## Pagina/12

Gaspar el Revolú

LUKAS NOS DA MUCHA MUCHA PENA QUE ESTÉS TAN SOLO, Y HEMOS RESUELTO ADOPTARTE.





ritorio aumento de las aspiraciones culturales de la fuerza sino a las ca-

racterísticas especiales del museo

que podían contravenir las leyes bri-

tánicas. El "Cannabis Museum", in-dicaba el folleto distribuido a los me-

dios, "primero en su materia en el mundo entero, se dedica a la difusión





0 RA

Tiempo pronosticado: Neblinas y bancos de niebla por la mañana. Nublado con probabilidades de lluvias hacia la noche. Máxima: 17°. Mínima: 6°

#### 000

14.00: Apertura de Expoturismo 96, segunda exposición interna-cional de turismo. En el predio de la Sociedad Rural, Sarmiento de la sociedad Rural, Sarmiento y Santa Fe. Abierta de 14 a 22, hasta el 2 de junio. 14.30: Proyección de *Carta de Ramona* (1963), cortometraje de

Ramona (1963), cortometraje de Alejandro Malowicki, El ciclo (1963) y México, la revolución congelada (1971), de Raymun-do Gleyzer, iniciando el ciclo Homenaje a Raymundo Gleyzer. En la sala Leopoldo Lugones del TMCSM. Cerciostas 1320. Ens.

En la sala Leopoldo Lugones del TMGSM, Corrientes 1530. Funciones: 14,30 y 19,30.

19.00: Concierto de la Orquesta Nacional de Música Argentina "Juan de Dios Filiberto". En el recinto principal de la Bolsa de Comercio, Sarmiento 299.

• Proyección de El retorno del hombre lobo (1980), en el ciclo Paul Naschy, maestro del horror. En el ICI, Florida 943.

• Mesa redonda Arte para el

Mesa redonda Arte para el arte. Diseño gráfico y cultura, con la participación de Pierre Mendell y diseñadores argenti-nos. En el Museo de Bellas Ar-

19.30: Mesa redonda Rock v 19.30: Mesa redonda Rock y memoria. A 20 años del golpe militar del '76, con la presencia de Palo, León Ferrari, Rep y Ru-bén Dri. Entrada libre. A las 23: recital de Actitud María Marta, De la Risa, Boca Dorada, Esta-De la Risa, Boca Dorada, Estado de coma, Familia X, Agente Naranja, Carpiendo, Mind block y La Migaja. Entrada: 7 pesos. En Dr. Jekyll, Monroe 2315.

Proyección del documental Malajunta, de Eduardo Aliverti, dentro del ciclo Los viernes en Cronistas. En la sede de la Aso-ciación de Cronistas Cinematográficos de la Argentina, Maipú 621, planta baja.

#### (Por Marcelo Justo, desde Londres) El museo está a unas cuadras de una de las más an-tiguas estaciones de trenes londinenses, en un gigantesco depósito en de-suso. Entre las 100 personas que asis-MUSEUN tieron a su inauguración hace dos se-manas se encontraban dos conspicuos personajes con todo el aire de policía que tienen los policías cuan-do visten de incógnito. El interés de la Scotland Yard no se debía a un me-

una sorpresa: ¿a quién se le podía ocurrir poner a la vista lo que era ile-gal? El director, con el brillo febril de los monotemáticos, les contestó que la Cannabis estaba en todas par-tes, empezando por los mismos bolsillos de los representantes de la fuer-za. Ante la sorpresa de los agentes, señaló el billete de diez libras ester-linas que colgaba de una de las pare-Imas que colgaba de una de las pare-des, con la imagen de la reina Isabel (la actual, la de Lady Diana y los hi-jospapeloneros) y le espetó: "Está he-cho con un 90 por ciento de Canna-bis". Al lado del billete había cami-sas, vaqueros, bolsas, billeteras: 50 por ciento Cannabis, 50 por ciento al-godón. Lo que era más: todo lo que veían había sido cultivado con un ge-neros subsidio de la Unión Europea, unos 400. dólares por hectárea de unos 400 dólares por hectárea de Cannabis o Hemp.

Los agentes quisieron ver los pas-teles, el queso y el guacamole de Can-

nabis anunciado en el folleto de inau-guración. Solícito y sonriente el di-rector les enseñó todo lo que le pe-dían ver: "Si lo que buscan es algo dian vet. Si lo que ouscan es aigo ilegal dipo el director de los ojos febriles—, no lo van a encontrar en el museo". Los productos que veían estaban hechos con planta de Cannabis, sin lugar a dudas, pero utilizan-do menos de un 0,3 por ciento de tetrahidro-cannabinol, claramente por debajo del 0,5 por ciento que pena la ley británica. Hasta el más em-pedernido de los consumidores podía obnubilarse fumando una planta entera de esta Cannabis sin conseguir el "high", esa sensación ilegal y per-seguida por la abrumadora mayoría

seguida por la abrumadora mayoría de las sociedades modernas.

Entusiasmado, y quizá confundiendo el brillo ocular de los agentes por el inusitado interés que despertaban sus explicaciones, el director abundó en detalles sobre las propiedades medicinales de la planta redescubiertas acentre nove interfícios de cubiertas, aseguró, por científicos de todo el mundo. Enumeró los enor-mes beneficios alcanzados en el tratamiento de epilepsia, stress, reumatismo, trastornos pulmonares, escle-rosis, cáncer y sida. Pensó que esta-ba a punto de conseguir del modo más inesperado dos nuevos adeptos. Para añadir peso histórico a sus argumentos para demostrar que la Cannabis, cuya primera aparición en Chi-na data de hace 5000 años, había sido reprimida y suprimida por pode-rosos intereses creados en algún momento hace más de un siglo, les hizo notar que la Cannabis o Hemp había sido una de las causas fundamen-tales de la invasión napoleónica de Rusia. "¿El Hemp?", preguntó azorado uno de los agentes. Los rusos producían y exportaban a Gran Bre-taña la Cannabis que la armada británica utilizaba para construir y amatanica utilizaba para construir y ama-rar sus velas: destruyendo al prove-edor Napoleón imaginaba que neu-tralizaba al consumidor y máximo enemigo de sus sueños imperiales. Decepcionados por la imposibilidad de realizar arrestos pero impermea-bles a los argumentos del director, los oficiales de la Scotland Yard se fueron acercando discretamente a la nuerta de salida sindejarse tentarpor puerta de salida, sin dejarse tentar por ninguno de los productos que se ex-hibían y podían adquirirse en el museo, ni siquiera por los manuales de sexo tántrico que se ofrecían a pre-cios francamente económicos.

por Rep

A posteriori de una entrevista efectuada por vuestro diario, con fecha 28 de abril, referida al tema de la ORP, donde efectué claras preci-siones que a mi criterio afectaban el supuesto "hilo de investigación" de un sector del gobierno, empecé a re-cibir sofisticadas amenazas telefónicas donde se manifiesta claramente la intencionalidad de producir un atentado contra mí. De mis propios análisis e investigaciones tengo que descartar totalmente a cualquier sector de izquierda, de los partidos políticos cualesquiera sean ellos y la SIDE. Todo converge a un grupo de asesores de un sector político del gobierno, que, como es de pú-blico conocimiento, tienen desde hace tiempo una inquina manifiesta contra mi persona. En virtud de esto, me he dirigido a mi escribano y he redactado puntualmente una minuta donde específico nombres y apellidos de los mismos, como asi-mismo elementos y antecedentes de mismoerementos y antecedentes de su vida política que serán hechos públicos a poco que las amenazas se concreten. Agradeciendo desde ya la atención que se me dispensa, hágoles llegar a ustedes mis muestras de agradecimiento

Luis A. Sobrino Aranda

#### Decisión

Refiriéndose a la entrevista mantenida en la Cámara alta con el doc-tor Camilión, el senador Jorge Massnat mantiene públicamente que las aclaraciones brindadas por el señor ministro de Defensa fueron satisfactorias y que, además, a par-tir de la delicada situación origina-da, el PEN había adoptado imporda, el PEN habia adoptado impor-tantes medidas correctivas, entre ellas, la de exigir, "en adelante..." la *confirmación* de cada compra de armas a los países destinatarios de cada venta que se efectúe. Corres-ponde por ello destacar los alcances de esta medulosa decisión del PEN, por medio de la cual se ha corregido, sabiamente... una curiosa omisión propia más de un operador marginal que de un país del pri-mer mundo.

Raúl Oscar Farre

## mundo entero, se dedica a la difusión de todo lo relacionado con la planta de la Cannabis o Hemp para contra-rrestar los efectos del calentamiento global y salvar los espacios verdes del planeta". Inglaterra prohíbe la co-mercialización y venta de la mari-huana desde 1921. La policía creyó que sin mover un dedo iba a hacer su agostro. El director del museo les prestó to-da la atención que merecían. Comenzó por mostrarles la historia de la Cannabis en Gran Bretaña: desde la primera vez que se registra la pala-bra de forma escrita, alrededor del bra de forma escrita, alrededor del primer milenio, hasta la decisión de la reina Isabel de promover su culti-vo y comercialización. "¿La reina Isabel?", reaccionaron nerédulos los agentes. La reina Isabel en 1563, contestó el erudito director, mostrándo-

le que era algo muy usual en la épo-ca. Unos años antes, en 1545, el rey Felipe de España había ordenado su cultivo en los nuevos confines del imperio, primero en Chile y Perú, des-pués, en 1564, en Argentina y el resto de las Américas. Los representan-tes de la fuerza, que escucharon con británica amabilidad, no tardaron en dar señales de impaciencia, no habídar senates de impaciencia, no nabi-an venido a sumergirse en la historia del asunto. Querian ver, y pronto, los productos del museo que contenían la planta de Cannabis.

la planta de Cannabis.

Los agentes no se esperaban la respuesta del director a este pedido. Como buenos parientes lejanos de la fuerza que el Dupin de Edgar Allan Poe burla en La carta robada, los agentes necesitaban imaginar lo prohibido en lugares difíciles, laboriosamente ocultos. El museo era ya

Mini. 340-7800



Gracias por reconocernos

-					
		alic	las	5	
VUELO	DESTINO	HORA		DESTINO	HORA
2818	Bahia Blanca	06.30	2860	Neuquén	07.09
2800	Bahia Blanca	07.42	2864	Neuquén	13.30
2804 2802	Bahia Blanca Bahia Blanca	11.54	2866	Neuquén '	17.21
2818	C. Rivadavia	19.12 06.30	2868 2550	Neuquén Posadas	18.45 07.18
2810	C. Rivadavia	08.15	2552	Posadas	18.36
2812	C. Rivadavia	17.33	2540	Resistencia	07.48
2400	Córdoba	07.00	2542	Resistencia	18.27
2412	Córdoba	11.12	2320	Río Cuarto	08.39
2404	Cordoba	12.33	2818	Río Gallegos	06.30
2406 2408	Córdoba Córdoba	15.21	2818	Río Grande	06.30
2560	Corrientes	19.15 06.42	2302 2304	Rosario	12.15
2568	Corrientes	14.21	2310	Rosario Rosario	15.54
2582	Formosa	11.36	2306	Rosario	17.39
2948	Jujuy	07.51	2948	S. del Estero	07.51
2942	Jujuy	17.24	2940	Salta	07.15
2024	Mardel Diete				

90158687900	Vuelos para hoy de
7900524	AUSTRAI LINEAS

AEROPARQUI

3	UELO	ORIGEN	HORA	I VUELO	ORIGEN	HORA
21 22 22 22 22 22 22 24 24 24 24 24 24 24	B01 B05 B15 B19 B03 B11 B19 B13 H01 H13 H05 H07 H15 H07 H15 H07 H15 H07 H15 H07 H17 H17 H17 H17 H17 H17 H17 H1	Bahia Blanca Bahia Blanca Bahia Blanca Bahia Blanca Bahia Blanca C. Rivadavia C. Rivadavia C. Gridoba Córdoba Córdoba Córdoba Córdoba Córdoba Córdoba Córdoba Comentes Formosa Jujuy Jujuy Gudel Plata Mar del Plata Mar del Plata Mendoza Mendoza Mendoza	10.27 16.49 18.30 21.57 13.05 18.30 22.23 19.11 19.11 19.11 19.17 17.25 15.06 13.46 22.29 17.53 21.35 17.53 21.35 17.53 21.35 17.53	2865 2865 2867 2869 2867 2869 2551 2553 2554 2321 2819 2303 2305 2311 2305 2311 2949 2942 2942 2942 2924 2924 2924 29	Neuquen Neuquén Neuquén Neuquén Neuquén Posadas Posadas Resistencia Resistencia Rio Cuarto Rio Gallegos Rio Grande Rosario Rosario Rosario Salta San Luis San Rafael Santa Rosa Santa Rosa Santa Rosa Santa Rosa Santa Rosa	11.04 17.04 21.16 22.40 10.33 21.51 10.53 21.32 12.34 18.30 14.56 16.22 20.19 14.56 11.35 22.29 17.41 11.17 23.27 16.49

Una tarifa sin competencia.

